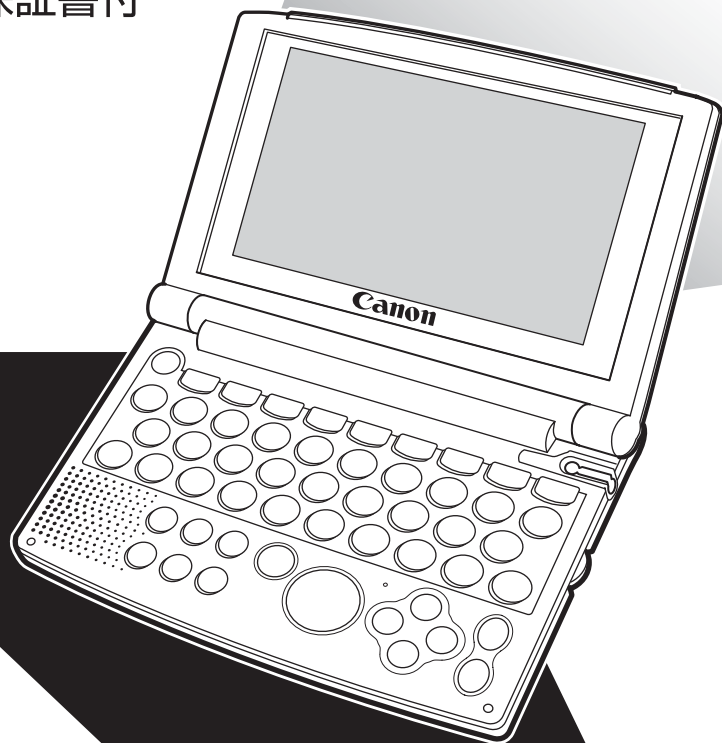
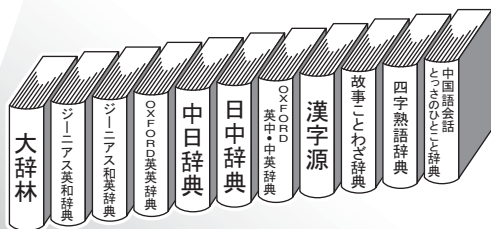


Canon

電子辞典

wordtank V80

取扱説明書
保証書付



wordtank V80

- ご使用前に「ご注意とお願い」をよくお読みの上、正しくお使いください。
- この取扱説明書は、お読みになった後も、いつでも取り出せる場所に保管してください。

ご注意とお願い



次の場所ではご使用にならないでください。

- 温度変化の激しいところ
- 湿度、ごみ、ほこりのあるところ
- 直射日光のあたるところ



テレビやラジオから離してください。

テレビやラジオの近くで使用すると、映像が乱れたり、雑音が入ることがあります。テレビやラジオから離して使用してください。



日常のお手入れについてのお願い

お手入れの際はシンナーなどの揮発性の液体やぬれ雑巾は避け、乾いた柔らかい布をお使いください。



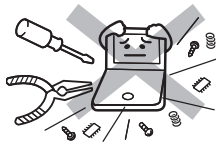
液晶表示画面を強く押さないでください

液晶表示画面はガラスでできていますので、強く押したり強い衝撃を与えないでください。ガラスが割れてけがをすることがあります。カバンなどに入れて持ち運ぶ際に混み合った電車内や場所では圧力が強くなり、画面が割れる場合がありますのでご注意ください。



分解しないでください。

本機を絶対に分解しないでください。万一、故障したと考えられる場合は、「保証内容」に記載されていますように、本機お買い上げの販売店、またはキャノン販売株式会社各営業所サービス係まで保証書を添えて、ご持参、もしくはご郵送ください。



故障などの保証の注意

万一、故障や修理、電池交換によるデータの変化や消失により生じた損害、あるいは、本機使用により生じた逸失利益、または第三者からのいかなる請求についても、当社では一切その責任を負えませんので、あらかじめご了承ください。



その他の使用上のご注意

本製品から微弱な磁気が出ています。心臓ペースメーカーをご使用の方は、本製品を胸部(胸のポケット)から離してご使用ください。万一、異常を感じた場合、ただちに本製品を体より離し、医師に相談してください。

もくじ

ご注意とお願い	
本機の収録辞典	4
本機のおもな特長	5
はじめてご使用になる前に	6
各部の名称	8
キーのはたらき	10
基本の操作	12
● 電源を入れる	12
● 電源を切る	12
● カーソルの移動とアイコンの選択	13
● 検索方法	14
● 画面のスクロール	15
● 例文・解説の展開	16
● 候補一覧画面に戻る	17
● 別の語句を調べる	18
● 別の辞典・モードに切り替える	18
各種機能の設定	19
● Change message (メッセージ切り替え)	19
● 入力方式	20
● キー入力音	20
● オートパワーオフ時間	20
● タッチスクリーンの補正	21
文字サイズの切り替えと文字入力	22
● 文字サイズ切り替え	22
● 文字入力	22
● ローマ字入力のポイント	24
● かな入力のポイント	24
スーパー大辞林を使う	25
● 日本語の読みを入力し、語義を検索します	25
● 文字を拡大表示します	26
● 語句を入力し、その語句を含む慣用句やことわざを検索します	26
● 逆引き検索をします	27
● 略語を検索します	29
ジーニアス英和辞典を使う	30
● 英単語を入力し、和訳を検索します	30
● 英語の成句(熟語)を入力し、和訳を検索します	31
● 英単語を入力し、例文を検索します	32
ジーニアス和英辞典を使う	33
● 日本語の読みを入力し、英訳を検索します	33
● 英単語を入力し、例文を検索します	34
英英辞典を使う	36
● 英単語を入力し、語義を検索します	36
● 英語の成句(熟語)を入力し、意味を表示します	37

● 英単語を入力し、入力した英単語を含む例文を検索します.....	38
中日辞典を使う.....	39
● ピンインを入力し、和訳を検索します.....	39
● 文字を拡大表示します.....	42
● 発音を音声で確認します.....	42
● 自分の発音を録音し、正しい発音と比較します.....	44
● 音訓読みを入力し、和訳を検索します.....	45
● 漢字の筆順を表示します.....	46
● 筆順のテストをします.....	47
● 部首画数を入力し、和訳を検索します.....	48
● 総画数を入力し、和訳を検索します.....	49
● 付録を見ます.....	51
日中辞典を使う.....	53
● 日本語の読みを入力し、中国語訳を検索します.....	53
● 文字を拡大表示します.....	54
● 付録を見ます.....	54
英中辞典を使う.....	55
● 英単語を入力し、中文訳を検索します.....	55
中英辞典を使う.....	56
● ピンインを入力し、英訳を検索します.....	56
漢字源を使う.....	58
● 日本語の読みを入力し、漢字の親字や熟語を検索します.....	58
● 文字を拡大表示します.....	59
● 音訓読みを入力し、漢字を検索します.....	60
● 漢字の筆順を表示します.....	61
● 筆順のテストをします.....	61
● 熟語を表示します.....	62
● 名前に使われる漢字を検索します.....	63
● 部品読みを入力し、漢字を検索します.....	64
● 部首画数を入力し、漢字を検索します.....	65
● 総画数を入力し、漢字を検索します.....	66
故事ことわざ辞典を使う.....	68
● 読みを入力し、故事ことわざを調べます.....	68
● 使用シーンや関連する内容から、故事ことわざを調べます.....	69
四字熟語辞典を使う.....	71
● 読みを入力し、四字熟語を調べます.....	71
● 使用シーンや関連する内容から、四字熟語を調べます.....	72
中国語会話とっさのひとこと辞典を使う.....	74
● 日本語から、中国語会話の例文を検索します.....	74
● 会話の発音を音声で確認します.....	76
● 自分の発音を録音し、正しい発音と比較します.....	76
● 中国語から、中国語会話の例文を検索します.....	77
● 使用する場面や伝えたい内容から、例文を検索します.....	78
人名発音ナビを使う.....	81
● 苗字を入力し、検索します.....	81
● 名前を入力し、検索します.....	82
● 苗字や名前の発音を音声で確認します.....	83
● 自分の発音を録音し、正しい発音と比較します.....	83
凡例を見る.....	85

複数辞典検索機能を使う	86
● 日本語の読みを入力し、語義や漢字、中文訳や英訳を同時に検索します.....	86
● 中国語を入力し、中文語義、和訳や英訳を同時に検索します.....	88
● 英単語を入力し、英文での意味表示、和訳や中文訳を同時に検索します.....	89
マルチジャンプ機能を使う	92
● 通常ジャンプで他の辞典へジャンプします.....	92
● 辞典指定ジャンプで他の辞典へジャンプします.....	94
● 参照ジャンプを実行します.....	95
関連語句を調べる	97
● 英英辞典から成句・句動詞、英和辞典から成句を検索します.....	97
● 英和辞典、和英辞典から複合語を検索します.....	98
● 中日辞典、漢字源から熟語を表示します.....	99
単語帳を使う	100
● 覚えたい語句を単語帳に登録します.....	100
● 登録した単語を任意の単語帳に分類します.....	100
● 単語帳を活用します.....	102
● マーカー機能を使いマーカー(アンダーライン)を引きます.....	103
● マーカー(アンダーライン)を削除します.....	104
● 単語帳のデータを削除します.....	106
● 単語帳の設定をします.....	109
すぐ出る発音機能を使う	111
スペルチェック機能を使う	113
ワイルドカードサーチ機能を使う	114
履歴機能を使う	116
ブックマーク機能を使う	119
ディクショナリーリンク機能を使う	122
スタイラスを使う	124
● スタイラスでタップ(選択)します.....	124
● 選択範囲を広げます.....	125
● 単語帳に登録した単語にチェックマーク(☑)を入れます.....	126
● パーチャルキーを使って入力します.....	126
● 手書き入力を行います.....	129
辞典のデータについて	137
● 各著作物と著作権など.....	137
電池を交換するには	140
家庭用電源を使うには	142
キーを押しても動作しないときは	144
アイコン一覧表	145
ローマ字／かな対応表	148
中日辞典／日中辞典資料	151
● 中国標準字形照合表.....	151
● 中国語音節表.....	152
● 中国語拼音(ピンイン)ーカタカナ対照表.....	156
● 日中字形対照表.....	158
主な仕様	160
保証書	162
保証規定	163

本機の収録辞典

1. スーパー大辞林（三省堂書店）
収録項目数250,000項目（ 25ページ）
2. ジーニアス英和辞典 第3版（大修館書店）
収録語数95,000語（ 30ページ）
3. ジーニアス和英辞典 第2版（大修館書店）
収録語数82,000語（ 33ページ）
4. OXFORD Advanced Learner's DICTIONARY 6th edition
（OXFORD UNIVERSITY PRESS）
収録語数80,000語（ 36ページ）
5. 中日辞典（小学館）
収録語数85,000語（ 39ページ）
6. 日中辞典（小学館）
収録語数83,000語（ 53ページ）
7. 英中辞典（OXFORD UNIVERSITY PRESS）
収録語数12,686語（ 55ページ）
8. 中英辞典（OXFORD UNIVERSITY PRESS）
収録語数24,341語（ 56ページ）
9. 改訂新版漢字源（学習研究社）
収録字数13,222字（ 58ページ）
10. 故事ことわざ辞典（学習研究社）
収録項目数4,293項目（ 68ページ）
11. 四字熟語辞典（学習研究社）
収録項目数1,422項目（ 71ページ）
12. 中国語とっさのひとこと辞典（DHC）
収録見出し文約2,000、例文約5,000（ 74ページ）
13. 人名発音ナビ
収録苗字約3,000、名前約3,000（ 81ページ）

本機のおもな特長

1. 収録メニューを「メニュー画面」に一覧表示。各メニューへ簡単にアクセス可能。
2. 語学の学習には欠かせない「発音」機能を「中日辞典」、「中国語会話とっさのひとこと辞典」、「人名発音ナビ」に搭載。また、「すぐ出る発音」機能で、中国語単語の発音をその場で確認。
3. 「キー入力」に加えてスタイラスを使って簡単な「ペンタッチ」操作、画面上での「バーチャルキー入力」や「手書き入力」が可能。
4. 大きく見やすい「2画面表示レイアウト」。「文字サイズ切り替え」で標準（16dot）、縮小（12dot）、拡大（24dot）の表示選択が可能。「漢字（日本漢字、中国漢字）」と「かな（平仮名、片仮名）」を拡大表示する「一文字拡大」機能を搭載。
5. 漢字の学習に欠かせない筆順が学べる「筆順表示」機能、「筆順テスト」機能を「中日辞典」と「漢字源」に搭載。
6. 辞典から辞典へ移動して、単語や漢字の連続検索ができる「マルチジャンプ」機能。
7. 同じ見出し語が他の辞典にもある場合にはアイコンで知らせてくれる「ディクショナリーリンク」機能。
8. 文字入力と同時に該当する候補が検索表示される「すぐ出る検索」機能を搭載。
9. 曖昧な英単語は「スペルチェック」機能で確認。
10. うろ覚えの言葉も「ワイルドカードサーチ」機能で簡単検索。
11. 単語引き直しに威力を発揮する「履歴」機能。
12. 覚えたい単語を「単語帳」に簡単登録、覚えたい箇所にマーカー（アンダーライン）を引く「マーカー」機能。
13. 覚えたい単語や語句の表示画面を「ブックマーク」に簡単登録、すばやい検索で学習をサポート。

はじめてご使用になる前に

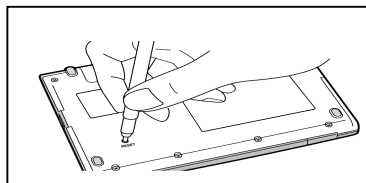
準備 [1] 付属の乾電池を入れます

付属の単4形乾電池2本を140ページの「電池を交換するには」に従って入れてください。別売りのACアダプター（AD15／AD20）を使用する場合は142ページの「家庭用電源を使うには」をご参照ください。

準備 [2] リセット操作をします

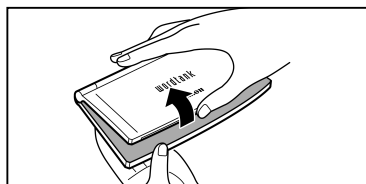
- ① 裏面のリセットスイッチを押してください。

（リセットスイッチについて  144ページ参照）



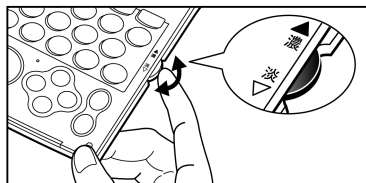
- ② 図のように上のカバーを開きます。

- ③ 表示画面が見やすいように、ディスプレイの角度を調節してください。

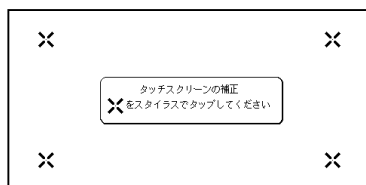


- ④ 次に表示画面の濃度を調整してください。

- 本体右側の濃度調整ダイヤルを回して、見やすい濃度に調整してください（ダイヤルを手前に回すと薄く、反対側に回すと濃くなります）。

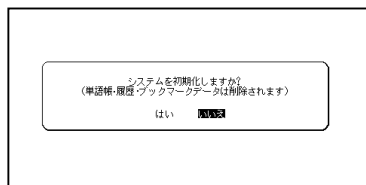


- ⑤ 画面に「タッチスクリーンの補正 ✕ をスタイラスでタップしてください」のメッセージが表示されます。スタイラスで画面に表示されている4つの「✕」をタップ（スタイラスで画面に軽く触れる）します。タップされた「✕」が画面から消えます。



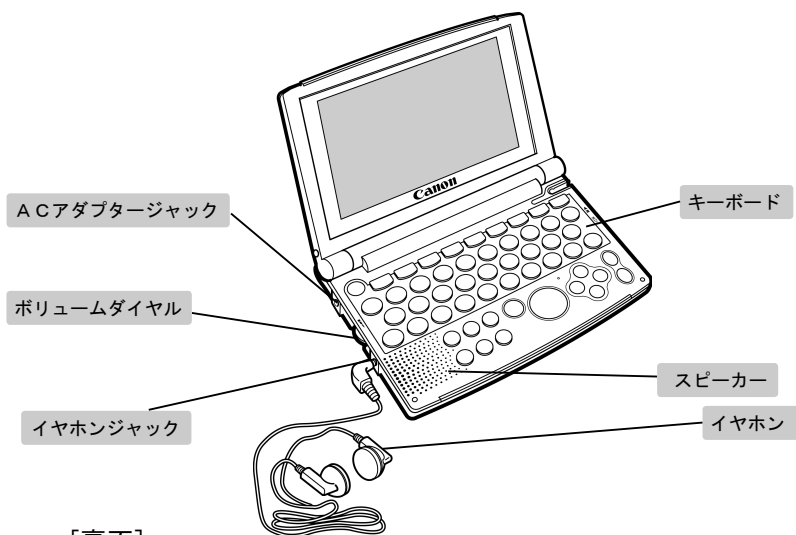
(スタイラスを使う  124ページ参照)

- ⑥ 画面に「システムを初期化しますか？」のメッセージが表示されます。本機を初めてご使用になる場合は、「はい」をスタイラスでダブルタップして、初期化してください。

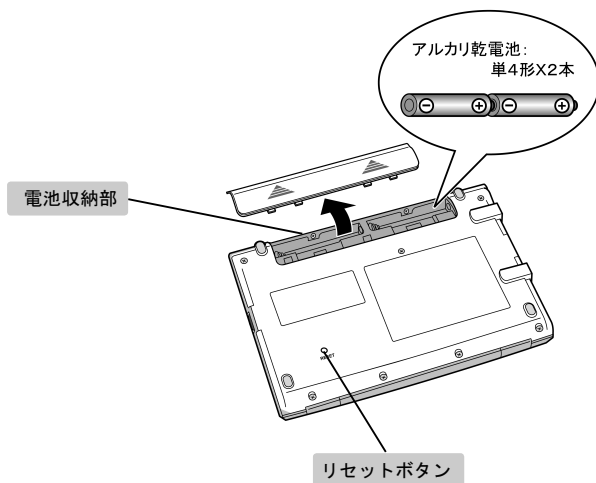


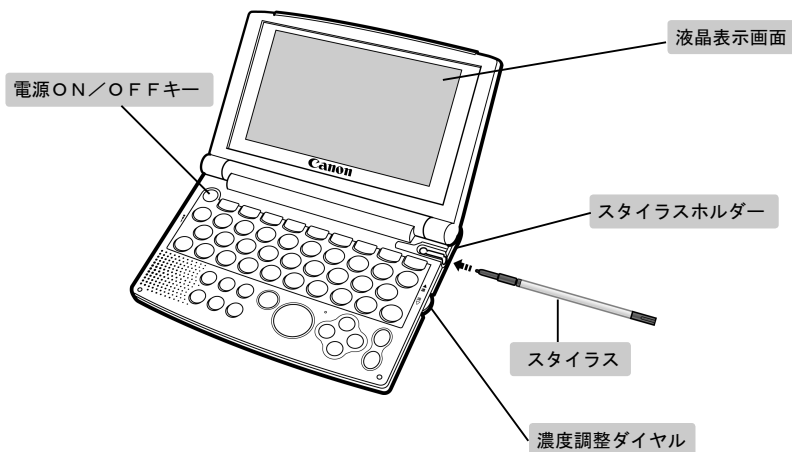
- 初期設定は「いいえ」です。
- 「はい」を反転表示させた状態で 例文展開 **訳決定** を押しても初期化できます。
- メニュー画面が表示され、使用可能となります。
- スタイラスはホルダーに入れて保管してください。

各部の名称



[裏面]





スタイラスでできること

- 手書き入力をする

手書き入力検索画面では、手書き文字から検索することができます。読み方のわからない漢字や語句も簡単に検索することができます。各辞典で「漢字（日本漢字・中国漢字）」、「かな（平仮名・片仮名）」、「アルファベット（大文字・小文字）」、「アラビア数字（0～9）」を手書き入力することができます。

- 文字やアイコンを選択する

任意の文字、アイコンを選択することができます。選択したい語句や、アイコンをスタイラスでタップ（画面に軽く触れる）してください。

- 選択範囲を広げる

2文字以上の語句を選択し、選択範囲を広げる場合は、最初の文字をタップし、選択したい範囲までスライドさせます。

- バーチャルキーを使う

各辞典の検索画面にバーチャルキーを表示させタップし、入力することができます。

- チェックマークを入れる

「単語帳」では、登録した単語に、スタイラスを使ってチェックマーク（☑）を入れることができます。

（スタイラスを使う ☞ 124ページ参照）

キーのはたらき

ON/OFF

ON/OFFキー

電源のON / OFF 切り替えに使用します。

文字入力キー

文字、数字、英字の入力に使用します（1段目のキーは、ひらがな・数字入力時にも使用します）。

発音 発音キー

中日辞典、中国語会話とさのひとこと辞典、人名発音ナビで発音を聞く時に使用します（音量はボリュームダイヤルで調節します）。

マーカー

ブックマーク

ブックマーク／マーカーキー

本文画面で、単語や語句をブックマークに登録する時に使います。また、単語帳の本文画面で、選択した箇所にマーカーを引くことができます。

拡大

文字サイズ

文字サイズ／拡大キー

文字サイズの切り替えや、一文字拡大を行う時に使用します。

ジャンプ

ジャンプキー

本文画面中の語句を足掛りとして他の辞典に移動して調べる時に使用します。

関連語句

関連語句キー

本文画面に (英和・和英辞典)、 (英英辞典)、 (中日辞典・漢字源) が表示されている時に を押すと、慣用句、複合語、成句、句動詞、熟語を調べることができます。

スペル

筆順

スペル／筆順キー

英和辞典、英英辞典、英中辞典の検索画面で入力した語句のスペルチェックを行う時に使用します。また、中日辞典、漢字源の本文画面表示中に を押すと、表示されている親字が筆順を追って書き出されます。

履歴

履歴／☒キー

☒ 使用中の辞典で今までに調べた語句を一覧表示します（最新のものから順に50語まで記憶されます）。また、単語帳の画面で を押した場合は、登録した単語にチェック（☒）を入れることができます。



メニュー メニューキー

メインメニュー画面を表示します。

大辞林 大辞林キー

電源がOFFの時に押すとONになり、大辞林の検索画面が表示されます。また、他の辞典やモードから大辞林の検索画面に移る時に使用します。

英和/和英 英和／和英キー

電源がOFFの時に押すとONになり、英和辞典の検索画面が表示されます。 を続けて押す度に、英和辞典と和英辞典の検索画面に切り替わります。また、他の辞典やモードから英和辞典や和英辞典の検索画面に移る時に使用します。

英英 英英キー

電源がOFFの時に押すとONになり、英英辞典の検索画面が表示されます。また、他の辞典やモードから英英辞典の検索画面に移る時に使用します。



削除/登録 削除/登録キー

文字入力中に押すと、1文字ずつ遡って入力文字を削除します。各辞典の本文画面で **削除/登録** を押すと、表示中の見出し語が単語帳に登録されます。また、単語帳画面で押すと、単語帳削除の選択画面が表示されます。

四声キー

中日辞典と中英辞典のピンイン検索で四声を入力する時に使用します。**四声** を押す度に、1声、2声、3声、4声、轻声の順で入力が切り替わります。また、長音(ー)を入力する時に使用します。

単語機能設定

* / & / ? キー

ワイルドカードサーチで「*」と「?」を入力する時に使用します。入力した語句と語句を結ぶ「&」を入力することができます。また、単語帳の画面で **単語帳設定** を押すと、単語帳の設定等を行う画面を表示します。

カーソルキー

左右カーソルキー (画面スクロール)

画面上のカーソルを左右に動かす時に使用します。また、本文画面で、1画面ずつスクロールさせる時に使用します。

上下カーソルキー (行スクロール)

画面上のカーソルを上下に動かす時に使用します。また、見出し語表示画面や本文画面で、1行ずつスクロールさせる時に使用します。

前後見出しカーソルキー

本文画面で前後の見出し語に移る時に使用します。また、見出し語表示画面では画面スクロールに使用します。

戻る キー

キーを押す度に今まで表示していた画面を1つずつ前に遡って表示します。

例文展開

訳・決定

訳・決定/例文キー

文字や訳の検索および各種機能を実行する時に使用します。また、本文画面表示中に押した場合は例文や解説を表示することができます。

中日/日中 中日/日中キー

電源がOFFの時に押すとONになり、中日辞典の検索画面が表示されます。**中日/日中** を続けて押す度に、中日辞典と日中辞典の検索画面に切り替わります。また、他の辞典やモードから中日辞典や日中辞典の検索画面に移る時に使用します。

英中/中英 英中/中英キー

電源がOFFの時に押すとONになり、英中辞典の検索画面が表示されます。**英中/中英** を続けて押す度に、英中辞典と中英辞典の検索画面に切り替わります。また、

他の辞典やモードから英中辞典や中英辞典の検索画面に移る時に使用します。

漢字源 漢字源キー

電源がOFFの時に押すとONになり、漢字源の検索画面が表示されます。また、他の辞典やモードから漢字源の検索画面に移る時に使用します。

単語帳 単語帳キー

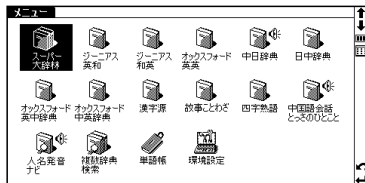
電源がOFFの時に押すとONになり、単語帳のリスト画面が表示されます。また、他の辞典やモードから単語帳のリスト画面に移る時に使用します。

基本の操作

電源を入れる

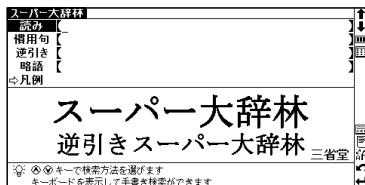
ON/OFF

○を押すと電源が入り「welcome」とメッセージが表示されます。その後前回電源を切った時と同じ画面が表示されます（レジューム機能）。



- 右の画面はメニュー画面を表示させた後電源を切り、その後○を押した場合の画面です。

電源が切れている時に **メニュー**、**大辞林**、**英和/和英**、**英英**、**中日/日中**、**英中/中英**、**漢字源**、**単語帳** を押すと電源が入り「welcome」とメッセージが表示された後、各辞典・モードの初期画面が表示されます。



- 右の画面は **大辞林** を押した場合の画面です。
- **削除/登録** を押した時には、電源は入りません。

電源を切る

ON/OFF

電源が入っている時に ○を押すと「Bye Bye!」とメッセージが表示され、電源が切れます。

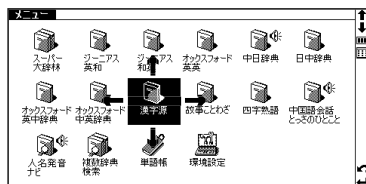


- 電源を入れたまま操作を行わないと自動的に電源が切れて電池の消耗を防ぐようになっています（オートパワーオフ機能）。電源が切れるまでの時間を選択し設定することができます。（オートパワーオフ時間 ☞ 20ページ参照）
- 電源を切るごとに操作の保存をします。
- 終了画面が表示されている時に電池は絶対に抜かないでください。データが正常に保存できなくなり、履歴や登録したデータが損傷します。

カーソルの移動とアイコンの選択

入力キーを使ってアイコンを選択します

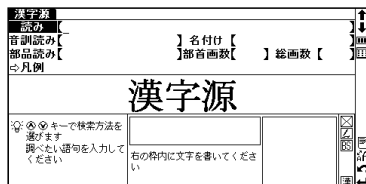
- 1 ⏴ / ⏵ / ⏶ / ⏷ を押すとカーソルが上下左右に移動し、アイコンが選択されます（右の画面はメニュー画面です）。



- 黒く反転しているアイコンがカーソルの現在位置で、そのアイコンが選択されていることを示します。右の画面では漢字源が選択されています。

- 2 例文展開
(訳決定) を押すと、選択したアイコンの初期画面が表示されます。

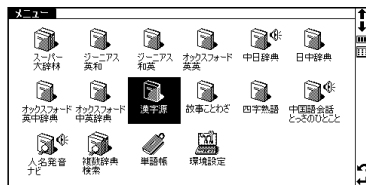
- 右の画面は、漢字源の検索画面（初期画面）です。



付属のスタイラスを使ってアイコンを選択します

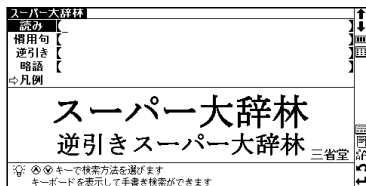
画面に表示されているアイコンをスタイラスで直接タップ（選択）するとアイコンが黒く反転し、その後選択したアイコンの初期画面が表示されます。

（スタイラスを使う  124ページ参照）



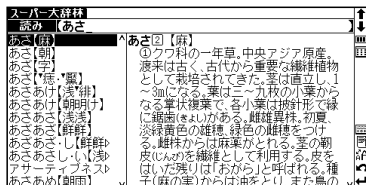
検索方法

1 / でカーソルを移動させ、検索方法を選択します。
スタイラスを使う場合は画面
上の入力欄を直接タップして
ください。



- 右の画面は大辞林の検索画面です。読み・慣用句・逆引き・略語の検索、また凡例の表示ができます。

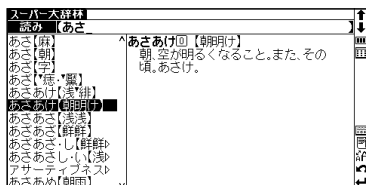
2 文字入力キーを使い、入力欄に調べたい文字を入力してください。文字を入力すると同時に、入力した文字から始まる語句が候補表示されます（すぐ出る検索）。また、画面右にはプレビュー画面が表示され2画面表示になります。



(文字入力  22ページ参照)

- 右の画面は読み入力欄に「あさ」を入力した場合の画面です。
- 候補表示された語句の文末に▶が表示されている場合は語句がさらに続くことを示します。
- プレビュー画面では、画面左の候補リストや項目リストなどで、選択されている語句や項目の本文または内容が表示されます。

3 画面左の候補表示画面で ⓪／Ⓜを押しかーソルを移動させ、語句を選択します。

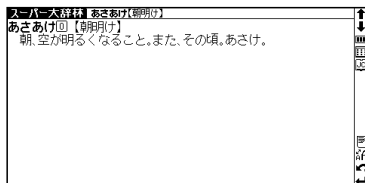


- 右の画面は「あさあけ【朝明け】」を選択した場合の画面です。
- 候補表示の画面で  /  を押すと次ページ、前ページの画面が表示されます（中日辞典の音訓・部首画数・総画数検索、漢字源の音訓読み・名付け・部品読み・部首画数・総画数検索では使用できません）。

を押すと、選択した語句の本文画面が表示されます。スタイラスを使う場合は調べたい語句をダブルタップするか、選択後プレビュー画面をタップ、または ← をタップしてください。

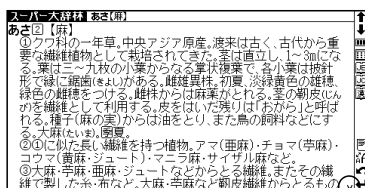
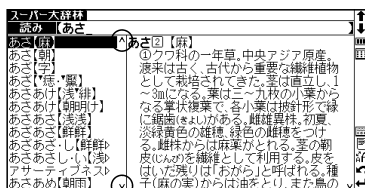
(アイコン一覧表 145ページ参照)

- プレビュー画面をタップするということは、(訳・決定)を押す、又は ← をタップするのと同じことになります。
- 右の画面は「あさあけ【朝明け】」の本文画面です。



画面のスクロール

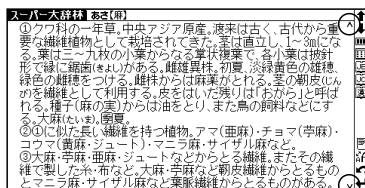
候補リスト画面や本文画面上に表示される ♪・♪ は前後に見出しがあることや、画面に表示しきれない内容があることを示します。前後の内容を見るには、以下の方法で画面を送ります。



1行ずつ送る場合

⬇ を押すと画面が一行ずつ送られます。⬆ を押すと一行ずつ戻ります。スタイラスを使う場合は画面上に表示されている ♪・♪ をタップしてください。

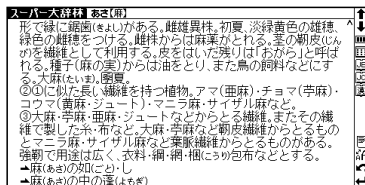
- 右の画面は ⬇ を押した場合の画面です。



1画面ずつ送る場合

▶を押すと画面が1画面ずつ送られます。◀を押すと1画面ずつ戻ります。

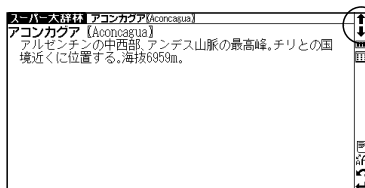
- 右の画面は▶を押した場合の画面です。



前後の見出し語に移動する場合

本文画面で▼を押すと辞典収録語順に次の見出し語の本文画面を表示します。▲を押すと、1つ前の見出し語の本文画面を表示します。スタイラスを使う場合は、画面右上に表示されている↑・↓をタップしてください。

- 右の画面は▲を押した場合の画面です。
- 検索画面で見出し語リストを表示させた場合と本文画面から前見出し、次見出しを表示させた場合では見出しの順番が異なります。

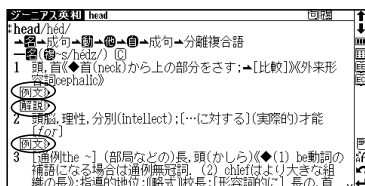


例文・解説の展開

入力キーを使って展開します

本文画面上に「例文」・「解説」・「EXAMPLE」が表示されている場合は「訳・決定」を押すと、例文または解説を表示させることができます。再度「訳・決定」を押すと、例文または解説は非表示になります。

- 右の画面は、英和辞典「head」の本文画面で「例文」と「解説」が表示されています。例文・解説は非表示です。



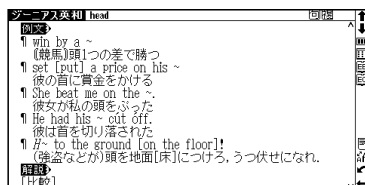
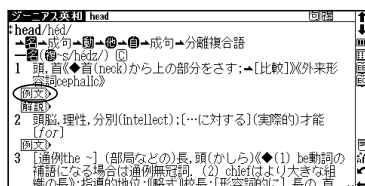
スタイラスを使って展開します

スタイラスを使う場合は画面上に表示されている **例文**・**解説**・**EXAMPLE** を直接タップしてください。

- 右の画面には **例文**・**解説** が表示されています。

タップした個所を先頭に例文や解説が表示されます。再度アイコンをタップすると、例文や解説は非表示になります。

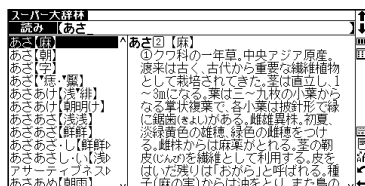
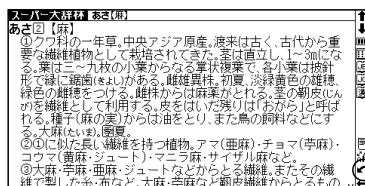
- 右の画面では例文が展開されています。
- **例文**・**解説** は英和辞典、和英辞典、中日辞典、日中辞典、**EXAMPLE** は英英辞典で表示されます。



候補一覧画面に戻る

本文画面表示中に **戻る** を押すと、候補一覧画面に戻ります。スタイラスを使う場合は画面右下に表示されている **戻る** をタップしてください。

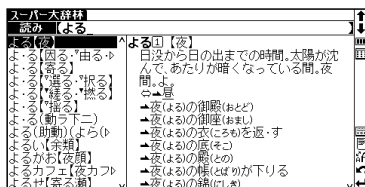
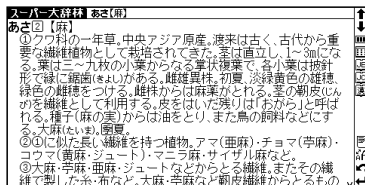
- 右の画面は大辞林の「あさ【麻】」の本文画面から「あさ」の候補一覧画面に戻った状態の画面です。



別の語句を調べる

本文画面を検索した後、同じ辞典・モードで別の語句を検索する場合は、本文画面表示のまま文字入力キーを使ってその語句を入力してください。画面が自動的に検索画面に切り替わり、入力欄に文字が入力されます。

- 右の画面は「あさ【麻】」の本文画面のまま文字入力キーで「よる」を入力した場合の画面です。



別の辞典・モードに切り替える

別の辞典・モードに切り替えたい時には、**大辞林**、**英和/和英**、**英英**、**中日/日中**、**英中/中英**、**漢字源**、**単語帳** を押すか、**メニュー** を押してメニュー画面を表示させ、使いたい辞典・モードを選んでください。

各種機能の設定

入力方式や検索方法など、本機の各種機能の設定を切り替えることができます。

1 ON/OFF
○を押して電源を入れ、メニュー
を続けて押すと、メニュー画面
が表示されます。▼／▲／
◀／▶でカーソルを「環境
設定」に移動させます。



2 例文展開
訳・決定 を押すと環境設定画面が表示されます。



-  /  でカーソルを移動させ設定したい項目を選択した後、各種機能の設定／切り替えを行ってください。
- 設定は選択すると同時に反映されます。

Change message (メッセージ切り替え)

画面に表示されるメッセージを Japanese（日本語）、Chinese（中国語）、English（英語）に切り替えることができます。



(初期設定は「Japanese (日本語)」です)

- (V) / (A) で画面上の「Change message」を選択してください。(L) / (R) でメッセージ言語を選択します。その後 (V) / (A) で画面上の「設定終了」を選択し、例文展開 (訳決定) を押して設定画面を閉じます。

入力方式

文字入力の際の入力方式をローマ字入力またはかな入りに切り替えることができます。

(初期設定は「ローマ字入力」です)

- / で画面上の「入力方式」を選択してください。 / で入力方式を選択します。その後 / で画面上の「設定終了」を選択し、 (例文展開)を押して設定画面を閉じます。



キー入力音

ピッというキー入力音の有無を設定することができます。

(初期設定は「なし」です)

- / で画面上の「キー入力音」を選択してください。 / でキー入力音の有無を選択します。その後 / で画面上の「設定終了」を選択し、 (例文展開)を押して設定画面を閉じます。



オートパワーオフ時間

本機は電池の消耗を防ぐため、電源を入れたまま操作を行わないと自動的に電源が切れるようになっていきます。ここでは電源が切れるまでの時間を設定することができます。

(初期設定は「3分」です)

- / で画面上の「オートパワーオフ時間」を選択してください。 / で電源が切れるまでの時間を1～10分の範囲で選択します。その後 / で画面上の「設定終了」を選択し、 (例文展開)を押して設定画面を閉じます。



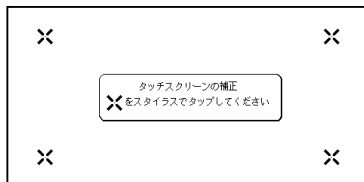
タッチスクリーンの補正

長い時間スタイラスを使用しなかったり、温度の変化などの原因によりスタイラスが正しく反応しなくなった場合に行います。

- (▼) / (▲) で「タッチスクリーンの補正」を選択し、英文展開 (訳決定) を押して実行します。



- 画面に「タッチスクリーンの補正 ✕ をスタイラスでタップしてください」とメッセージが表示されます。スタイラスで画面に表示されている4つの「✕」をタップ（スタイラスで画面に軽く触れる）します。タップされた「✕」が画面から消えます。4つ全ての「✕」をタップすると設定メニュー画面に戻ります。その後 (▼) / (▲) で画面上の「設定終了」を選択し、英文展開 (訳決定) を押して設定画面を閉じます。



(スタイラスを使う  124ページ参照)

文字サイズの切り替えと文字入力

文字サイズ切り替え

見出し語一覧画面、本文表示画面で、文字サイズを選ぶことができます。

画面に表示される文字のサイズを「標準」サイズ（16dot）／「縮小」サイズ（12dot）／「拡大」サイズ（24dot）に切り替えることができます。

（初期設定は「標準」サイズです）

- 全ての辞典機能で使えます。見出し語一覧画面、または本文表示画面で、を押します。
- 「標準」サイズと「縮小」サイズ、「拡大」サイズでは、文字や記号などの形状が異なる場合があります。
- スタイルスを使う場合はをタップしてください。

（スタイルスを使う  124ページ参照）

文字入力

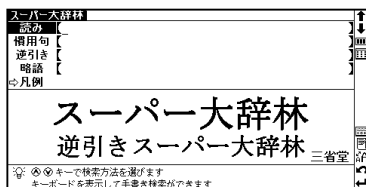
日本語の文字入力には、「ローマ字入力」と「かな入力」の2つの方式があります。

（入力方式  20ページ参照）

また、全ての辞典で、スタイルスでバーチャルキーをタップして文字を入力したり、手書きで文字を入力することができます。

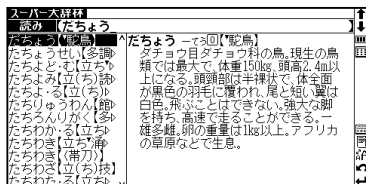
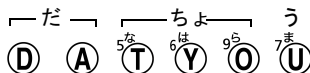
【例題】 大辞林の検索画面を使って「だちょう」を入力してみます

1 **大辞林** を押して、大辞林の検索画面を表示させます。

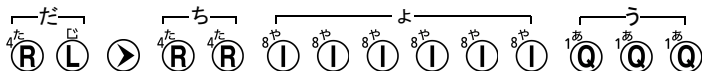


2 読みを入力します。

「ローマ字入力」のとき



「かな入力」のとき



- 同じ行の文字を続けて入力する場合は、➡ を押して入力カーソルを次の入力位置に移動させてください。（かな入力のポイント ➡ 24ページ参照）

入力訂正

入力し間違えたときは **削除/登録** で間違えた文字を一字ずつ消去し、もう一度入力し直します。 **戻る** を押すと入力中の文字を全て消去できます。また **◀** / **▶** で削除したい文字や入力し直したい文字の下にカーソルを移動させ **削除/登録** を押すと、その文字のみを消去することができます。

（ローマ字／かな対応表 ➡ 148ページ参照）

ローマ字入力のポイント

- 小文字（あいうえおつやゆよわ）の入力

ⓧまたは⁶Ⓛを押した後、小文字の読みを入力します。

「例」 ⓧ⁶Ⓨ⁶Ⓐ ⇒ 「や」

ただし、促音（っ）を入力するときは、次にくる子音を続けて押しても入力できます。

「例」⁶Ⓨ⁶Ⓐ⁵Ⓣ⁵Ⓣ⁹Ⓞ ⇒ 「やっと」

また、拗音（やゆよ）を入力するときには、直前の文字との組み合わせで入力することも出来ます。

「例」 Ⓢ⁸⓲⁴Ⓡ⁶Ⓨ⁹Ⓞ⁷Ⓤ ⇒ 「しりょう」

- 「ん」の入力：⁶Ⓝを2回続けて押します。

「例」 ⒽⒶ⁸Ⓝ⁸⓲ ⇒ 「はい」

- その他注意を要する入力

⁸Ⓩ⁸⓲ ⇒ 「じ」 ⁷Ⓩ⁷Ⓤ ⇒ 「ず」 ⒻⒶ ⇒ 「ふあ」

⁸ⓓ⁸⓲ ⇒ 「ぢ」 ⁷ⓓ⁷Ⓤ ⇒ 「づ」 ⓋⒶ ⇒ 「うあ」

かな入力のポイント

- 大文字と小文字（あいうえおつやゆよわ）の入力

該当する文字行に当たるキーを押すと、はじめにその行の大文字が入力でき、次に小文字が入力できます。

「例」¹Ⓚ¹Ⓚ ⇒ 「い」

¹Ⓚ¹Ⓚ¹Ⓚ¹Ⓚ¹Ⓚ¹Ⓚ ⇒ 「い」

- 濁音の入力：⁶Ⓛと組み合わせで入力します。

「例」²Ⓦ⁶Ⓛ ⇒ 「が」

- 半濁音の入力：⁶Ⓚと組み合わせで入力します。

「例」⁶Ⓨ⁶Ⓚ ⇒ 「ぱ」

- 同じ行の文字が続くときの入力

例えば、「かき」のように同じ行の文字が続くときは、はじめの文字を入力した後、➡を使ってカーソルをひとつ送ってから次の文字を入力します。

「例」²Ⓦ➡²Ⓦ²Ⓦ ⇒ 「かき」

* 入力カーソルは、文字入力後、約2秒で次の入力位置に移動します。

スーパー大辞林を使う

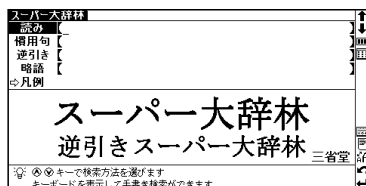
語句の意味を調べるだけでなく、慣用句やことわざ、略語を検索したり、語句の逆引きを行えます。

日本語の読みを入力し、語義を検索します

【例題】 「麻（あさ）」の語義を調べます

1 **大辞林** を押して大辞林の検索画面を表示させます。

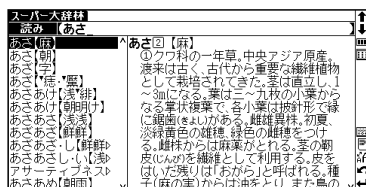
- メニュー画面から「スーパー大辞林」を選択して **例文展開** (訳・決定) を押しても、検索画面を表示できます。



2 読み入力欄に文字入力キーを使って読みを入力します（ここでは「あさ」を入力します）。画面に入力文字に該当する語句が五十音順に候補表示されます。

(文字入力 22ページ参照)

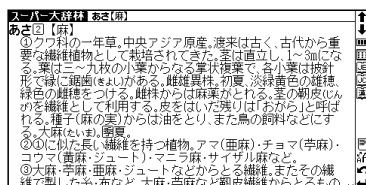
- 収録されていない語句を入力した場合は、その語句に一番近いものから五十音順に表示されます。



3 / でカーソルを移動させ、調べたい語句を選択します（ここでは「あさ【麻】」を選択します）。次に **例文展開** (訳・決定) を押して、本文画面を表示させます。

- 本文画面に がある場合は参照見出しへのジャンプが可能です。

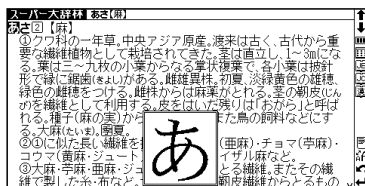
(参照ジャンプを実行します 95ページ参照)



文字を拡大表示します

本文画面の表示中に^{拡大}文字を2秒押し続け、離すと拡大文字が表示されます。▼／▲／◀／▶で拡大表示したい文字にカーソルを移動させて選択すると、一文字ずつ拡大表示できます。再度^{拡大}文字を押すともとの表示に戻ります。

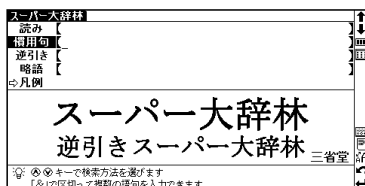
- スタイラスを使う場合は^{拡大}文字をタップして2秒後に離してください。
(スタイラスを使う 124ページ参照)



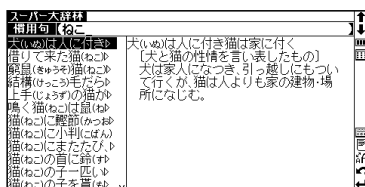
語句を入力し、その語句を含む慣用句やことわざを検索します

〔例題〕 「猫（ねこ）」を含む慣用句やことわざを調べます

1 **大辞林** を押して大辞林の検索画面を表示させます。▼でカーソルを慣用句入力欄に移動させます。



2 文字入力キーを使って読みを入力します（ここでは「ねこ」を入力します）。画面に入力した文字を含む慣用句やことわざの候補が表示されます。



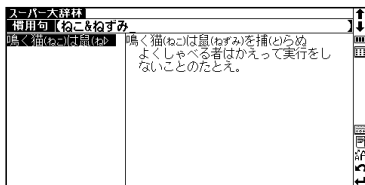
- 動詞を入力する場合は、終止形で入力してください（例：借りて→借りる）。

- 該当する慣用句がない場合は、「一致する慣用句がありません 検索条件を変えるかさらに条件を入力してください」というメッセージが表示されます。

3

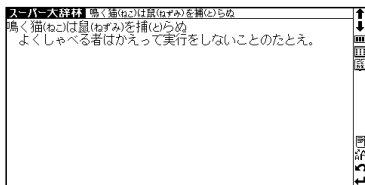
⑧で語句を結んで入力します（ここでは「&ねずみ」を入力します）。

- 複数の語句を「&」で結んで入力すると、入力した語句全てを含む慣用句やことわざを検索することができます（⑧を押すと「&」が表示されます）。
- 「&」は慣用句検索のみ入力できます。読み・逆引き・略語検索では入力できません。



4

▼／▲でカーソルを移動させ、調べたい慣用句を選択します（ここでは「鳴く猫(ねこ)は鼠(ねずみ)を捕(と)らぬ」を選択します）。⑨(例文展開)を押して、慣用句の本文画面を表示させます。

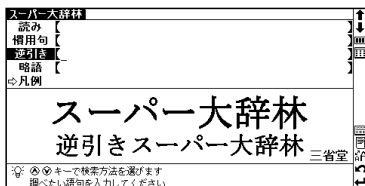


逆引き検索をします

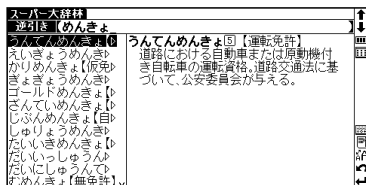
[例題①] 語尾に「めんきょ」がつく語句を調べます

1

大辞林を押して大辞林の検索画面を表示させます。▼でカーソルを逆引き入力欄に移動させます。

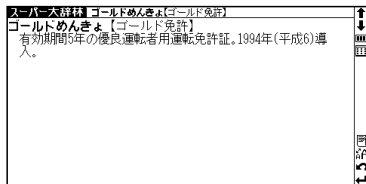


2 文字入力キーを使って読みを入力します（ここでは「めんきょ」を入力します）。入力文字が語尾につく語句が五十音順に候補表示されます。



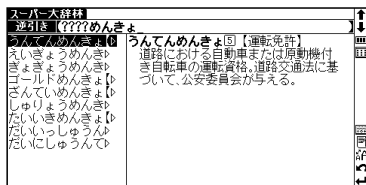
- 収録されていない語句を入力した場合は、「見出し語にありません」というメッセージが表示されます。

3 (V) / (A) でカーソルを移動させ、調べたい語句を選択します（ここでは「ゴールドめんきょ【ゴールド免許】」を選択します）。次に (例文展開) (訳・決定) を押して、本文画面を表示させます。

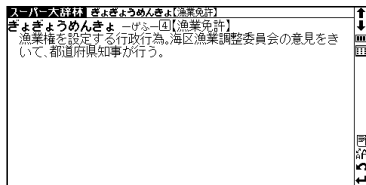


【例題②】 「めんきょ」の前に4文字以上の文字がつく語句を調べます

1 逆引き入力欄に (逆引き) (G) を4回押して「?????」と入力し、続いて文字入力キーを使って「めんきょ」と入力します。「めんきょ」の前に4文字以上の文字がつく語句が候補表示されます。



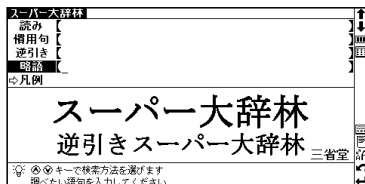
2 (V) / (A) で調べたい語句を選択し（ここでは「ぎょぎょうめんきょ【漁業免許】」を選択します）、次に (例文展開) (訳・決定) を押して本文画面を表示させます。



- 逆引き入力欄では「*」は入力できません。

アルファベット略語の正式名称とその意味を調べることができます。

1 **大辞林** を押して大辞林の検索画面を表示させます。⓪でカーソルを略語入力欄に移動させます。



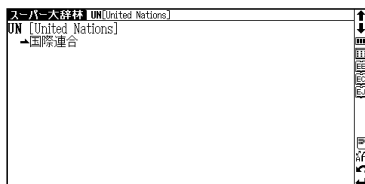
スーパ大辞林

略語 (un)

UN [United Nations] ↑ UN [United Nations]
UNA [United Nation] → 国際連合
UNAFEI [ユナフェイ]
UNAMIR [United Nat
UNAVEM [United Na
UNAVEM [United Na
UNCI [United Nations
UNCD [United Natio
UNCDF [United Natio
UNCTAD [United Natio
UNCTAD [United Na

- 収録されていない単語を入力した場合は、その単語に一番近いものからアルファベット順に表示されます。
- 略語入力欄では、ひらがなは入力できません。

3 / でカーソルを移動させ、調べたい略語を選択します（ここでは「UN [United Nations]」を選択します）。次に 例文展開 を押して、本文画面を表示させます。



29

ジーニアス英和辞典を使う

英単語を入力し、和訳を検索します

[例題] 英単語「head」を入力して、和訳を調べます

1

英和/和英 を押して英和辞典の検索画面を表示させます。

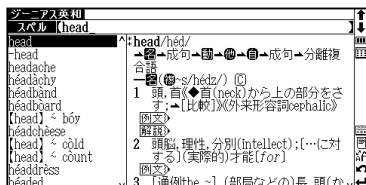
- メニュー画面から「ジーニアス英和」を選択して **例文展開** (訳・決定) を押しても、検索画面を表示できます。



2

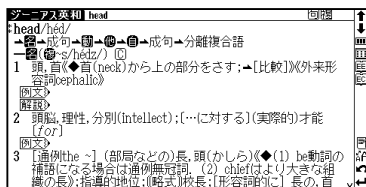
スペル入力欄に文字入力キーを使って英単語を入力します (ここでは「head」を入力します)。画面に入力文字に該当する単語がアルファベット順に候補表示されます。

- 収録されていない単語を入力した場合は、その単語に一番近いものからアルファベット順に表示します。



3

▼/▲でカーソルを移動させ、調べたい英単語を選択します (ここでは「head」を選択します)。次に **例文展開** (訳・決定) を押して、本文画面を表示させます。



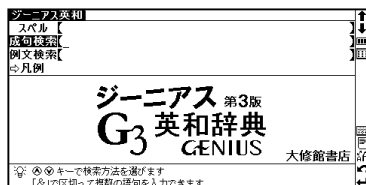
- 英和辞典の本文画面上に **例文**・**解説** が表示されている場合は、成句や複合語の表示が可能です。(関連語句を調べる 97、98ページ参照)
- 本文画面に **例文**・**解説** が表示されている場合は、例文、解説の表示が可能です。(例文・解説の展開 16ページ参照)
- 本文画面に「▲」がある場合は参照見出しへのジャンプが可能です。(参照ジャンプを実行します 95ページ参照)

英語の成句(熟語)を入力し、和訳を検索します

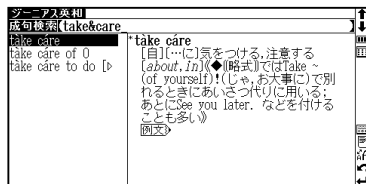
英語の成句(熟語)を調べたい時は、複数の英単語を「&」で結びながら入力するだけで候補を絞り込んで検索することができます。

【例題】 「take」と「care」を使った成句を調べます

1 **英和/和英** を押して英和辞典の検索画面を表示させます。▼でカーソルを成句検索入力欄に移動させます。

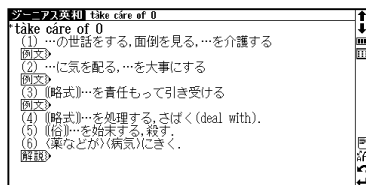


2 文字入力キーを使って単語を入力します(ここでは「take」)。入力した単語を全て含む成句の候補が表示されます。



- 複数の語句を「&」で結んで入力すると、入力した語句全てを含む成句が表示されます(「&」を押すと「&」が表示されます)。
- 「&」は成句検索では入力できますがスペル検索では入力できません。
- 該当する成句がない場合は「一致する成句がありません 検索条件を変えるかさらに条件を入力してください」というメッセージが表示されます。

3 ▼／▲でカーソルを移動させ、調べたい成句を選択します(ここでは「take care of 0」を選択します)。次に「訳・決定」を押して、成句とその和訳を表示させます。



英単語を入力し、例文を検索します

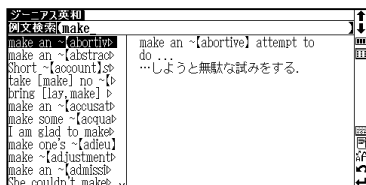
英単語を入力し、その英単語を使った例文を調べることができます。

【例題】 「make」を使った例文を調べます

1 **英和/和英** を押して英和辞典の検索画面を表示させます。⓪でカーソルを例文検索入力欄に移動させます。

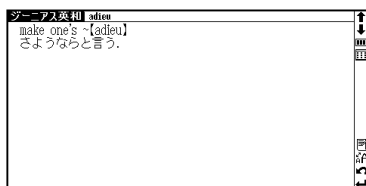


2 文字入力キーを使って英単語を入力します（ここでは「make」と入力します）。画面に入力した単語を使った例文が、データ上で検索ヒットした順に候補表示されます。



- 複数の語句を「&」で結んで入力すると、入力した語句全てを含む例文が表示されます（⓪を押すと「&」が表示されます）。
- 「&」は例文検索では入力できますがスペル検索では入力できません。
- 該当する例文がない場合は「一致する例文がありません 検索条件を変えるかさらに条件を入力してください」というメッセージが表示されます。

3 ⓪／Ⓜでカーソルを移動させ、候補表示された例文から、調べたい例文を選択します（ここでは「make one's ~[adieu]」を選択します）。次に **例文展開**（訳・決定）を押して、例文とその和訳を表示させます。



凡例は85ページ「凡例を見る」をご参照ください。

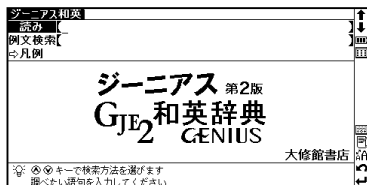
ジーニアス和英辞典を使う

日本語の読みを入力し、英訳を検索します

【例題】 「名誉（めいよ）」の英訳を調べます

1 英和/和英 を2回押して和英辞典の検索画面を表示させます。

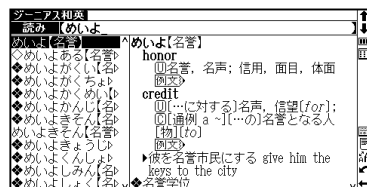
- メニュー画面から「ジーニアス英」を選択して  を押しても、検索画面を表示できます。



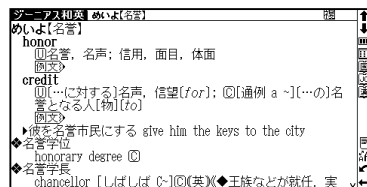
2 読み入力欄に文字入力キーを使って読みを入力します（ここでは「めいよ」を入力します）。画面に入力文字に該当する語句が五十音順に候補表示されます。

（文字入力  22ページ参照）

- 収録されていない語句を入力した場合は、その読みが一番近いものから五十音順に表示されます。



3  /  でカーソルを移動させ、調べたい語句を選択します（ここでは「めいよ【名誉】」を選択します）。次に  を押して、本文画面を表示させます。



- 和英辞典の本文画面上に  が表示されている場合は、複合語の表示が可能です。（関連語句を調べる  98ページ参照）
- 本文画面に  ・  が表示されている場合は、例文、解説の表示が可能です。（例文・解説の展開  16ページ参照）

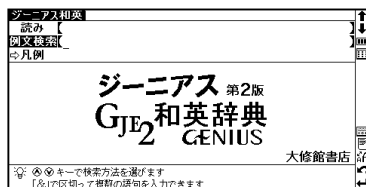
- 本文画面に「▲」が表示されている場合は参照見出しへのジャンプが可能です。（参照ジャンプを実行します  95ページ参照）

英単語を入力し、例文を検索します

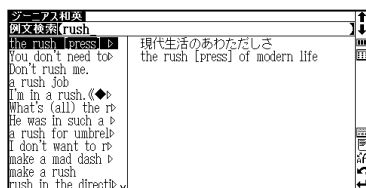
和英辞典での例文検索は、英単語を入力し、その英単語を使った例文を調べることができます。

【例題】 「rush」を使った例文を調べます

- 1 **英和/和英** を2回押して和英辞典の検索画面を表示させます。▼でカーソルを例文検索入力欄に移動させます。



- 2 文字入力キーを使って英単語を入力します（ここでは「rush」と入力します）。画面に入力文字を使った例文が、データ上で検索ヒットした順に候補表示されます。



- 複数の語句を「&」で結んで入力すると、入力した語句全てを含む例文が表示されます（を押すと「&」が表示されます）。
- 「&」は例文検索では入力できますが読み検索では入力できません。
- 該当する例文がない場合は「一致する例文がありません 検索条件を変えるかさらに条件を入力してください」というメッセージが表示されます。

3

▼／▲ でカーソルを移動させ、調べたい例文を選択します（ここでは「a rush job」を選択します）。次に^{例文展開}訳・決定を押して、例文とその和訳を表示させます。



凡例は85ページ「凡例を見る」をご参照ください。

英英辞典を使う

英単語を入力し、語義を検索します

【例題】 英単語「moon」の語義を調べます

1

英英 を押して英英辞典の検索画面を表示させます。

- メニュー画面から「オックスフォード英英」を選択して **例文展開** (訳決定) を押しても、検索画面を表示できます。



2

スペル入力欄に文字入力キーを使って英単語を入力します(ここでは「moon」を入力します)。画面に入力文字に該当する単語がアルファベット順に候補表示されます。

- 収録されていない単語を入力した場合は、その単語に一番近いものからアルファベット順に表示されます。



3

⏴/⏵ でカーソルを移動させ、調べたい単語を選択します(ここでは「moon」を選択します)。次に **例文展開** (訳決定) を押して、本文画面を表示させます。



- 英英辞典の本文画面右上に **I**・**P** が表示されている場合は、その見出し語の成句や動詞を表示させることができます。
(関連語句を調べる  97ページ参照)
- 本文画面に **EXAMPLE** が表示されている場合は、例文の表示が可能です。
(例文・解説の展開  16ページ参照)

英語の成句（熟語）を入力し、意味を表示します

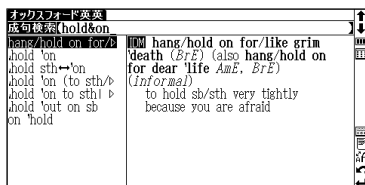
英語の成句（熟語）を調べたい時は、複数の英単語を^{単語帳設定}Ⓢ?で結びながら入力するだけで候補をしぼり込んで検索することができます。

【例題】 英単語「hold」と「on」を使った成句や動詞を調べます

1 **英英** を押して英英辞典の検索画面を表示させます。▼でカーソルを成句検索入力欄に移動させます。

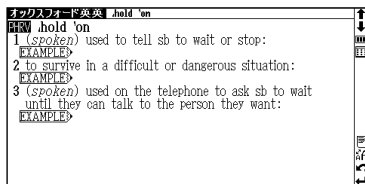


2 文字入力キーを使って英単語を入力します（ここでは「hold」^{単語帳設定}Ⓢ?「on」を入力します）。画面に該当する成句（熟語）の候補が表示されます。



- 複数の語句を「&」で結んで入力すると、入力した語句全てを含む例文が表示されます（^{単語帳設定}Ⓢ?を押すと「&」が表示されます）。
- 「&」は成句検索では入力できますがスペル検索では入力できません。
- 該当する成句がない場合は「一致する成句がありません 検索条件を変えるかさらに条件を入力してください」というメッセージが表示されます。

3 ▼／▲でカーソルを移動させ、調べたい成句を選択します（ここでは「hold 'on」を選択します）。次に^{例文展開}Ⓢ決定を押して、本文画面を表示させます。



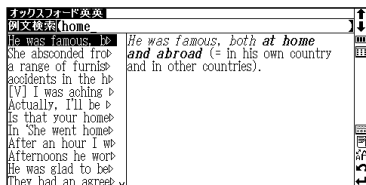
英単語を入力し、入力した英単語を含む例文を検索します

[例題] 英単語「home」を入力して、「home」を使った例文を調べます

1 **英英** を押して英英辞典の検索画面を表示させます。⓪でカーソルを例文検索入力欄に移動させます。



2 文字入力キーを使って英単語を入力します（ここでは「home」を入力します）。画面に入力した単語を使った例文が、データ上で検索ヒットした順に候補表示されます。



- 複数の語句を「&」で結んで入力すると、入力した語句全てを含む例文が表示されます（⓪を押すと「&」が表示されます）。
- 「&」は成句検索では入力できますがスペル検索では入力できません。
- 収録されていない単語を入力した場合は「一致する例文がありません 検索条件を変えるかさらに条件を入力してください」というメッセージが表示されます。

3 ⓪／Ⓜでカーソルを移動させ、調べたい例文を選択します（ここでは「Is that your home address?」を選択します）。次に^{例文展開}を押して、例文の全文を表示させます。



凡例は85ページ「凡例を見る」をご参照ください。

中日辞典を使う

中日辞典ではピンイン・音訓・部首画数・総画数からの検索の他、見出し語の発音（普通話）を聞いたり、自分の発音の録音と、正しい発音との比較、漢字の筆順表示、筆順テストも行えます。また、手書き検索機能を活用することで、漢字見出しからの検索も可能です。中日辞典で検索できる文字は簡体字を基準としています。

ピンインを入力し、和訳を検索します

ローマ字を使って中国語の発音を表記したものを「ピンイン」と呼びます。ここではピンインを入力して検索します。

(中国語音節表  152ページ参照)

(中国語拼音(ピンイン)ーカタカナ対照表  156ページ参照)

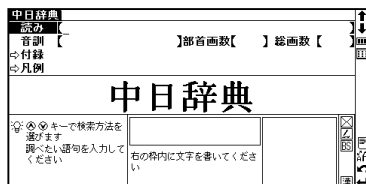
【例題①】 「旅」をピンイン検索から調べます (「旅」はピンインで「lǚ」と表記します)

1 **中日/日中** を押して中日辞典の検索画面を表示させます。

- メニュー画面から「中日辞典」を選択して  を押しても検索画面を表示できます。

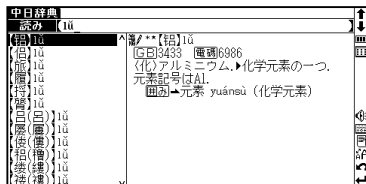
- プレビュー画面を詳しく見るには、スタイラスで  をタップし、手書き画面を消します。

(スタイラスを使う  124ページ参照)



2

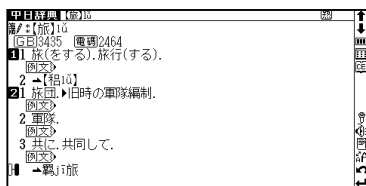
読み入力欄に文字入力キーを使ってピンインを入力します（ここでは「lv（旅）」を入力し、続けて「/四声」を3回（3声「-」）押します）。画面に入力文字に該当する語句がピンインのアルファベット順に候補表示されます。



- 本機でüのピンインを入力する時は「v」と入力してください。
- 該当する語句がない場合は、その語句に一番近いものからピンインのアルファベット順に表示します。
- 四声を入力しなくても検索することができますが、四声を入力することで、より効率的に検索することができます。

3

▼／▲でカーソルを移動させ、調べたい語句を選択します（ここでは「【旅】lv」を選択します）。次に「例文展開」を押して、本文画面を表示させます。



- 中日辞典の本文画面上に「熟」が表示されている場合は、見出し語の親字が頭に付く文字を使った熟語を表示させることができます。（関連語句を調べる 99ページ参照）
- 本文画面に「例文」・「解説」が表示されている場合は、例文、解説の表示が可能です。（例文・解説の展開 16ページ参照）
- 本文画面に「▲」がある場合は、参照見出しへのジャンプが可能です。（参照ジャンプを実行します 95ページ参照）

四声の入力方法

四声の入力方法は、1声なら「/四声」を1回、2声なら「/四声」を2回というように押してください。ピンインの上に四声記号 -（1声）、ˊ（2声）、ˇ（3声）、ˋ（4声）、˙（轻声）が表示されます。

- 四声は、母音の位置で入力してください。

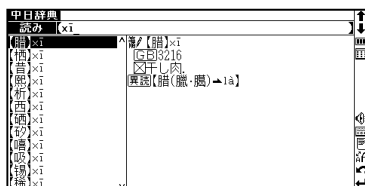
リセット操作時、システムの初期化後は、中日辞典の検索初期画面は手書き入力が表示されます。

(手書き入力をします ☞ 129ページ参照)

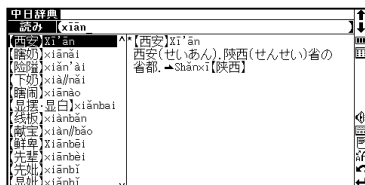
【例題②】 「西安」の和訳を調べます (「西安」はピンインで「xī ān」と表示します)

1 **中日/中** を押して中日辞典の検索画面を表示させ、▼でカーソルを読み入力欄に移動させます。

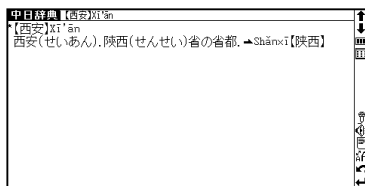
2 文字入力キーを使ってピンインを入力します(ここでは「xi(西)」を入力し、続けて^四/_四を押して1回(1声)押します)。



3 続いて次の読みを入力します(「安」は1声なので、ここでは「a^四/_四n(安)」を入力します)。画面に該当する語句の候補が表示されます。

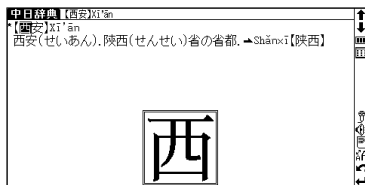


4 ▼／▲でカーソルを移動させ、調べたい語句を選択します(ここでは「【西安】Xī'ān」を選択します)。次に^{例文展開}訳決定を押して、本文画面を表示させます。



文字を拡大表示します

本文画面の表示中に^{拡大}を2秒押し続け、離すと拡大文字が表示されます。▼／▲／◀／▶で拡大表示したい文字にカーソルを移動させて選択すると、一文字ずつ拡大表示できます。^{戻る}または^{拡大}を押すともとの表示に戻ります。



- 記号や数字、アルファベットは選択できません。
- スタイルスを使う場合は^{スタイルス}をタップして2秒後にスタイルスを離してください。

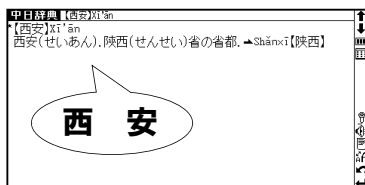
発音を音声で確認します

調べたい語句の本文画面からその見出し語の音声（普通話）を確認できるので、発音練習にとっても役立ちます。

【例題】 「西安」の本文画面から音声を確認します

1 「西安」の本文画面を表示させ、^{発音}を押し、発音を確認します。

(☞ 41ページ【例題②】参照)



- 音声は、リスト画面と本文画面で聞くことができます。リスト画面で聞く場合は、▼／▲で聞きたい語句を選択してから^{発音}を押し、確認してください。また本文画面の見出し語の発音は聞けますが、例文の全文発音は聞けません。(すぐ出る発音機能を使う☞ 111ページ参照)
- 音量の調節は、ボリュームダイヤルで調節します。ダイヤルを手前に回すと小さく、反対側に回すと大きくなります。(☞ 8ページ参照)
- 本機における中日辞典の発音は見出し語のピンインを基本に、キャノン独自の録音のもと音声出力を行っていますが、一部においては、表記上のピンインと発音が異なる場合があります。また、実際の話言葉とは異なって発音している部分があります。

- 画面右のをスタイルスでタップしても発音を聞くことができます。
- 電池容量が不足している場合は、発音機能が作動しないことがあります。

ヒント

● 第3声の発音

第3声の発音は、第1声、2声、4声、轻声の音節の前では低く押さえ込むように発音し、そのまま次の音節の発音をします。また、第3声や一部の轻声（もとは第3声だったのが轻声に変わったもの）の音節の前では、第2声に声調変化します。

（例）【好使】：hǎo shǐ ⇒ 実際の発音はháo shǐ

● 「一」の発音

「一」は第1声ですが、第1声、2声、3声の音節の前では第4声の発音に声調変化し、第4声や一部の轻声（もとは第4声だったのが轻声に変わったもの）の音節の前では、第2声に声調変化します。

（例）【一定】：yī dìng ⇒ 実際の発音はyí dìng

【一心】：yī xīn ⇒ 実際の発音はyì xīn

● 「不」の発音

「不」は第4声ですが、第4声の音節の前では、第2声の発音に声調変化します。

（例）【不大】：bù dà ⇒ 実際の発音はbú dà

● 「r化」の発音

音節の最後に「r」をつけて発音する音節です。音節の種類により、発音が変化します。

（例） ai+r	→	ar	üe+r	→	üer
an+r	→	ar	(u) ei+r	→	(u) er
ie+r	→	iər	(u) en+r	→	(u) er

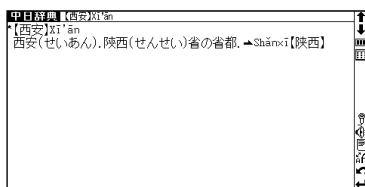
自分の発音を録音し、正しい発音と比較します

ご自分の発音を録音し、正しい発音と録音した発音を交互に聞き比べることができます。中国語の四声の発音などを学習するのにとても便利です。

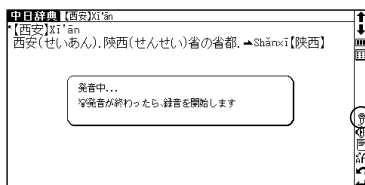
【例題】 「西安」の発音を録音し、発音を比較します。

1 「西安」の本文画面を表示させます。

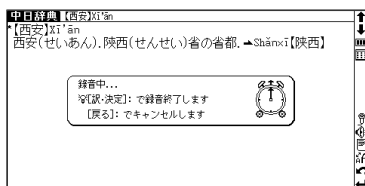
(👉 41ページ【例題②】参照)



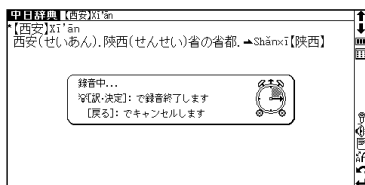
2 スタイルスで🎧をタップしてください。発音が始まり、画面には「発音中...発音が終わったら録音を開始します」とメッセージが表示されます。



3 発音終了後、「録音中... [訳・決定]: 録音終了します [戻る]: でキャンセルします」のメッセージと、時計のアイコンが表示されます。



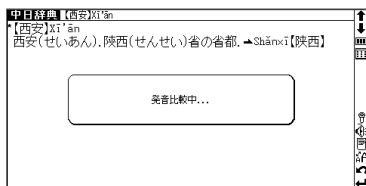
4 時計の針が回り始めますので、発音の録音を開始してください。録音が終了したら、**例文展開** (訳・決定) を押して、録音を終了させます。



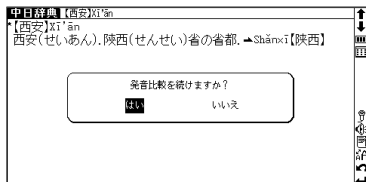
● 録音時間は最長 1 分間です。

5 録音終了後、「発音比較中...」とメッセージが表示されます。正しい発音、先ほど録音した発音と、交互に発音されます。

- 発音比較は一回です。



6 「発音比較を続けますか？」とメッセージが表示されますので、◀/▶で「はい」または「いいえ」を選択し、**例文展開** (訳・決定) を押してください。



- 「はい」を選択した場合は発音比較が繰り返され、「いいえ」を選択した場合は本文画面に戻ります。
- 録音機能は、🎧をスタイルスでタップすることにより選択できます。
- 途中で録音や発音比較を中止したい場合は**戻る**を押してください。

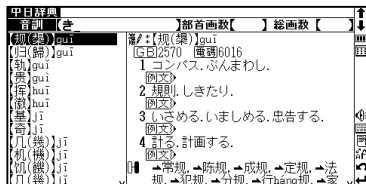
音訓読みを入力し、和訳を検索します

【例題】 「貴」を音訓検索から調べます
(「貴」は「貴」の簡体字です)

1 **中日/日中** を押して中日辞典の検索画面を表示させ、▼でカーソルを音訓入力欄に移動させます。

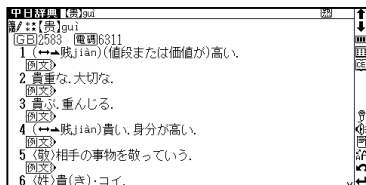


2 文字入力キーを使って日本語の音読み「き」と入力します。画面に入力文字に該当する親字の候補が表示されます。▼／▲でカーソルを移動させ、調べたい文字を選択します（ここでは「【貴】guì」を選択します）。



- 収録されていない読みを入力した場合は、「一致する親字がありません
検索条件を変えるかさらに条件を入力してください」というメッセージが表示されます。
- 音訓の読み方が複数ある漢字の場合、複数の読みを「&」で結んで入力すると検索結果が絞り込まれます（を押すと「&」が表示されます）。

3 例文展開
を押して本文画面を表示させます。



漢字の筆順を表示します

【例題】「貴」の筆順を調べます

本文画面表示中に  を押すと筆順表示画面に切り替わり、親字の筆順が表示されます。 を押すと本文画面に戻ります。



- もう一度筆順を確認したい場合は、スタイラスで  をタップしてください。
- 本文画面に  が表示されている場合のみ筆順を表示することができます。
- 一文字拡大をしている画面からは筆順表示画面に切り替えることはできません。

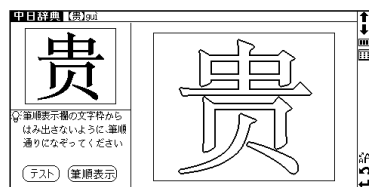
- 筆順表示画面では筆順を表示しますが、画数どおりには表示されない場合もあります。
- 筆順表示機能は、中日辞典と漢字源でのみ使用できます。
- 中日辞典に掲載されている常用漢字3500字の筆順を表示することができます。

筆順のテストをします

筆順を調べた後に、筆順のテストをすることができます。

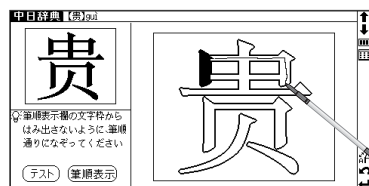
【例題】 「貴」の筆順テストをします

1 上項目の続きで親字の筆順が表示された後、次にスタイラスで画面左下の「テスト」をタップすると、右画面の親字が白枠で表示されます。



2 スタイラスを使って、白枠の中を筆順どおりになぞります。

- 筆順が違う場合は「筆順が間違っています もう一度正しい筆順でなぞってください」というメッセージが表示され、反転されません。



- もう一度筆順を確認したい場合は「筆順表示」をタップしてください。

3 筆順が正しい場合は「正しい筆順です」というメッセージが表示されます。

- 「戻る」を押すと本文画面に戻ります。
- 筆順テスト機能は「テスト」をスタイラスでタップすることにより選択することができます。
- 筆順テスト機能は中日辞典と漢字源でのみ使用できます。



部首画数を入力し、和訳を検索します

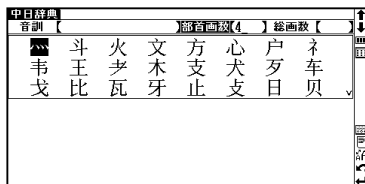
部首画数は簡体字を基準としています。

【例題】 「熬」を部首画数から調べます
(「熬」の部首は「灬」で部首画数は「4」です)

1 **中日/中** を押して中日辞典の検索画面を表示させ、**▼** でカーソルを部首画数入力欄に移動させます。

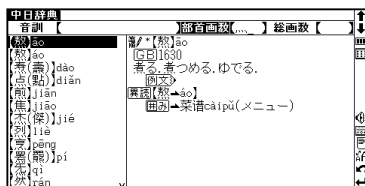


2 文字入力キーを使って画数を入力します（ここでは⁴**Ⓐ**（数字の4）を入力します）。部首画数が4画の部首候補が表示されます。**▼**/**▲**/**◀**/**▶**でカーソルを移動させ、調べたい部首を選択します（ここでは「灬」を選択します）。



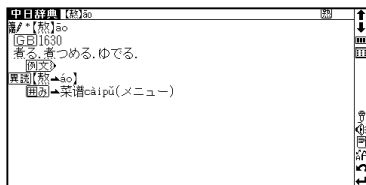
- 部首画数を入力し直す場合は**削除/登録**を押してください。
- 部首画数の候補は1画から14画まで入力できます。

3 **例文展開** **訳決定** を押します。画面に、部首に「灬」をもつ親字の候補が表示されますので、**▼**/**▲**でカーソルを移動させ、調べたい親字を選択します（ここでは「【熬】 āo」を選択します）。



- 親字の候補は、ピンインのアルファベット順に表示されます。

を押して本文画面を表示させます。



総画数を入力し、和訳を検索します

総画数は簡体字を基準としています。

【例題】 「成」を総画数から調べます
(「成」の総画数は「6」です)

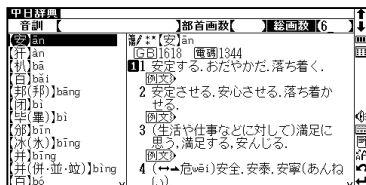
1

中日/中 を押して中日辞典の検索画面を表示させ、**▼** でカーソルを総画数入力欄に移動させます。



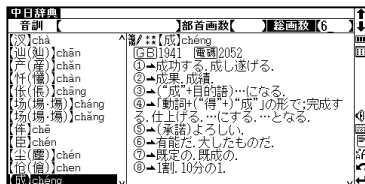
2

文字入力キーを使って、画数を入力します（ここでは **6** (数字の6) を入力します）。画面に総画数が6画の親字の候補が表示されます。

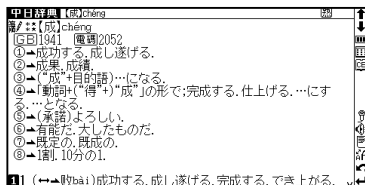


- 総画数を入力し直す場合は **削除/登録** を押してください。
- 総画数の候補は1画から36画まで入力できます。
- 該当する総画数がない場合は「一致する親字がありません」のメッセージが表示されます。
- 親字の候補は、ピンインのアルファベット順に表示されます。

3 ▼／▲ でカーソルを移動させ調べたい親字を選択します。



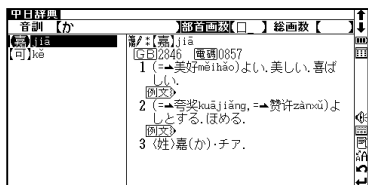
4 例文展開 訳・決定 を押して本文画面を表示させます。



音訓・部首画数・総画数検索で表示されている候補欄に該当する親字がない場合は、▼を押すことで候補欄の次のページ（行）を見ることができます。

素早い親字検索

次見出し 前見出し ▼／▲ でカーソルを移動させて、音訓、部首画数、総画数の条件を複数同時に入力することができます。情報が多ければ多いほど検索の対象が絞られ、更に効率よく検索することができます。例えば「可」の場合、音訓読み「か」の候補を表示させたあと、部首「口」の部首画数「3」を入力し、該当する部首を選択し、例文展開 訳・決定 を押すと、検索結果が絞り込まれ、候補欄に「可」が表示されます。該当する親字がない場合は「一致する親字が有りません 検索条件を変えるかさらに条件を入力してください」と表示されます。



付録を見ます

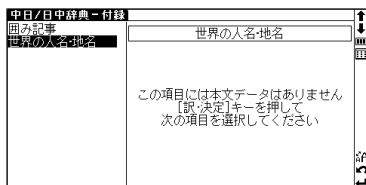
中国語の学習をする上で役立つ情報や、文法をわかりやすくまとめてあります。付録は中日辞典、日中辞典ともに共通の内容です。

【例題】 世界の人名・地名から「世界の主要地名」について調べます

- 1 **中日/日中** を押して中日辞典の検索画面を表示させます。▼でカーソルを付録に移動させ、**例文展開** **訳・決定** を押します。

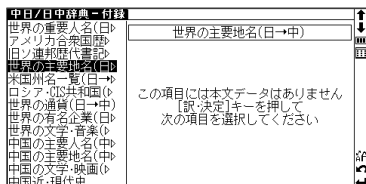


- 2 付録画面が表示されます。▼／▲でカーソルを移動させ画面左の項目欄から調べたい項目を選択します（ここでは「世界の人名・地名」を選択します）。



- 項目に本文データがない場合は、プレビュー画面に「この項目には本文データはありません [訳・決定] キーを押して次の項目を選択してください」とメッセージが表示されます。

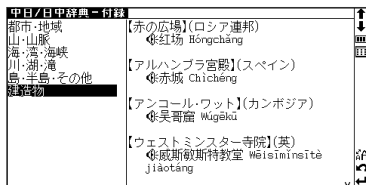
- 3 **例文展開** **訳・決定** を押します。世界の人名・地名の項目リストが表示されます。▼／▲でカーソルを移動させ調べたい項目を選択します（ここでは「世界の主要地名」を選択します）。



4

例文展開

「訳・決定」を押します。画面に項目リストが表示されます。
 ▼／▲でカーソルを移動させ調べたい項目を選択します
 (ここでは「建造物」を選択します)。

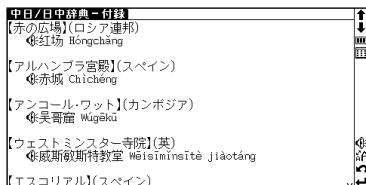


5

例文展開

「訳・決定」を押します。付録本文画面が表示されます。

- 付録の検索方法は中日辞典、日中辞典ともに同じ操作方法です。

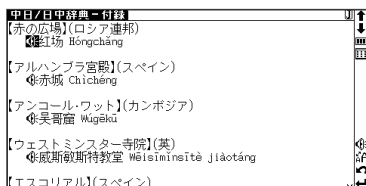


発音を聞きます

付録の本文画面中で単語に  がある場合は、その単語の発音を聞くことができます。

【例題】 前項目操作5からの続きで「赤の広場」の発音を聞きます

ジャンプを押し、▼／▲／◀／▶でカーソルを発音を聞きたい見出し語にある  に移動させ、(発音) または「訳・決定」を押します。



- 付録の発音は本文画面からのみ聞くことができます。また、 がない単語は、発音がありません。
- スタイラスで本文画面上の  をダブルタップしても、発音を聞くことができません。

凡例は85ページ「凡例を見る」をご参照ください。

日中辞典を使う

日本語の読みを入力し、中国語訳を検索します

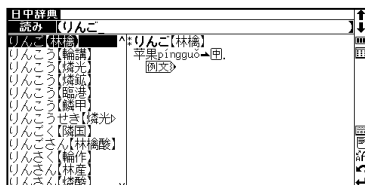
【例題】 「りんご」の中国語訳を調べます

1 **中日/日中** を2回押して日中辞典の検索画面を表示させます。

- メニュー画面から「日中辞典」を選択して(訳・決定)を押しても、検索画面を表示できます。



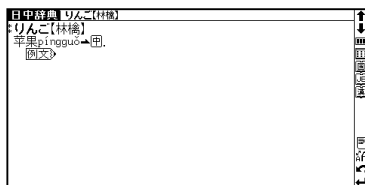
2 読み入力欄に文字入力キーを使って読みを入力します（ここでは「りんご」を入力します）。画面に入力文字に該当する語句が五十音順に候補表示されます。



(文字入力 22ページ参照)

- 収録されていない語句を入力した場合はその単語に一番近いものから五十音順に表示します。

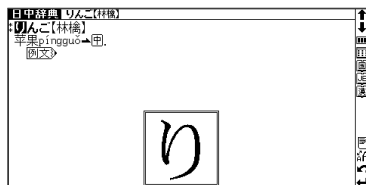
3 ▼／▲でカーソルを移動させ、調べたい語句を選択します（ここでは「りんご【林檎】」を選択します）。次に(訳・決定)を押して、本文画面を表示させます。



- 本文画面に(例文)・(解説)が表示されている場合は、例文、解説の表示が可能です。（例文・解説の展開 16ページ参照）
- 本文画面に「▲」が表示されている場合は、参照見出しへのジャンプが可能です。（参照ジャンプを実行します 95ページ参照）

文字を拡大表示します

本文画面の表示中に^{拡大}を2秒押し続け、離すと拡大文字が表示されます。///で拡大表示したい文字にカーソルを移動させて選択すると、一文字ずつ拡大表示できます。または^{拡大}を押すともとの表示に戻ります。



- 記号や数字、アルファベットは選択できません。
- スタイルスを使う場合は  をタップして2秒後にスタイルスを離してください。

付録を見ます

日中辞典の付録の見方と、付録内の発音の確認方法は中日辞典と同じです。日中辞典の検索画面から、でカーソルを付録欄に移動させ^{例文展開}を押します。付録画面が表示されますので、その後の操作手順は、51ページ「例題」操作2～5、52ページ「発音を聞きます」をご参照ください。

凡例は85ページ「凡例を見る」をご参照ください。

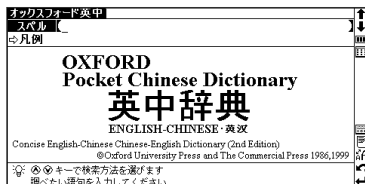
英中辞典を使う

英単語を入力し、中文訳を検索します

【例題】 英単語「elegant」を入力し、中国語の訳を調べます

1 **英中/中英** を押して英中辞典の検索画面を表示させます。

- メニュー画面から「オックスフォード英中辞典」を選択して **例文展開** **訳・決定** を押しても、検索画面を表示できます。

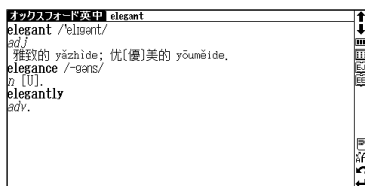


2 スペル入力欄に、文字入力キーを使って英単語を入力します（ここでは「elegant」を入力します）。画面に入力文字に該当する単語がアルファベット順に候補表示されます。



- 収録されていない単語を入力した場合は、その単語に一番近いものからアルファベット順に表示します。

3 **例文展開** **訳・決定** を押して、本文画面を表示させます。



- 本文画面中に「▲」が表示されている場合は、参照見出しへのジャンプが可能です。（参照ジャンプを実行します  95ページ参照）

凡例は85ページ「凡例を見る」をご参照ください。

中英辞典を使う

ピンインを入力し、英訳を検索します

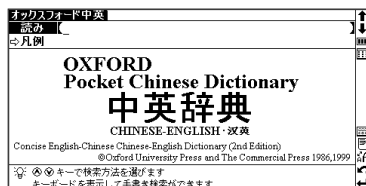
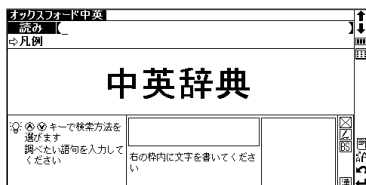
中英辞典では、ピンインからの検索の他、手書き機能を使い、親字からの検索が可能です。中英辞典で検索できる文字は簡体字を基準としています。

[例題] 中国語「美丽 (měi lì)」をピンインで入力し、英訳を調べます

1

英中/中英 を2回押して中英辞典の検索画面を表示させます。

- メニュー画面から「オックスフォード中英辞典」を選択して(例文画面)を押しても、検索画面を表示できます。
- プレビュー画面を詳しく見るには、スタイルで☒をタップし、手書き画面を消します。
(スタイルを使う👉124ページ参照)



2

読み入力欄に、文字入力キーを使って読みをピンインで入力します(ここでは「měi lì」を入力します)。画面に入力文字に該当する語句が候補表示されます。

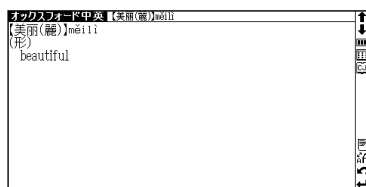


- 本機でüのピンインを入力するときは「v」と入力してください。
- 該当する語句がない場合は、その語句に一番近いものからピンインのアルファベット順に表示します。

- 四声を入力しなくても検索することができますが、四声を入力することで、より効率的に検索することができます。（四声の入力方法  40ページ参照）

3

▼／▲でカーソルを移動させ、調べたい単語を選択します。（ここでは「【美丽（麗）】měilì」を選択します）。例文展開  を押して本文画面を表示させます。



リセット操作時、システムの初期化後は、中英辞典の検索初期画面は手書き入力が表示されます。

（手書き入力をします  129ページ参照）

凡例は85ページ「凡例を見る」をご参照ください。

漢字源を使う

親字の読み、熟語読み、音訓読み、部首画数、総画数や漢字の部品読みからの検索はもちろん、それぞれの組み合わせで親字を調べることができます。そのほか、名付け検索や筆順表示、筆順テストも行えます。また、手書き検索機能を活用することで、漢字見出しからの検索も可能です。

日本語の読みを入力し、漢字の親字や熟語を検索します

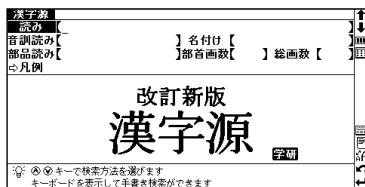
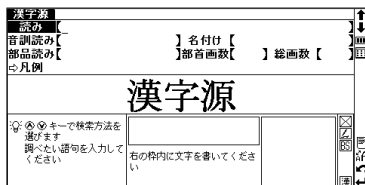
【例題】 「れいいつ」を入力して漢字の意味を調べます

1

漢字源 を押して漢字源の検索画面を表示させます。

- メニュー画面から「漢字源」を選択して **決定** を押しても、検索画面を表示できます。

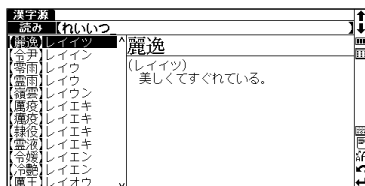
- プレビュー画面を詳しく見るには、スタイラスで ☒ をタップし、手書き画面を消します。
(スタイラスを使う  124ページ参照)



2

読み入力欄に文字入力キーを使って読みを入力します（ここでは「れいいつ」と入力します）。画面に入力文字に該当する親字や熟語が五十音順に候補表示されます。

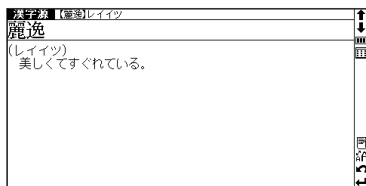
(文字入力  22ページ参照)



- 収録されていない読みを入力した場合は、その語句に一番近いものから五十音順に表示します。

3

▼／▲でカーソルを移動させ、調べたい語句を選択します（ここでは「【麗逸】レイイツ」を選択します）。
例文展開
 (訳・決定)を押して、選択した親字の本文画面や熟語の本文画面を表示させます。



リセット操作時、システムの初期化後は、中英辞典の検索初期画面は手書き入力が表示されます。

(手書き入力をします  129ページ参照)

文字を拡大表示します

本文画面の表示中に^{拡大}文字を2秒押し続け、離すと拡大文字が表示されます。▼／▲／◀／▶で拡大表示したい文字にカーソルを移動させて選択すると、一文字ずつ^{拡大}拡大表示できます。(戻る)または^{拡大}文字を押すともとの表示に戻ります。

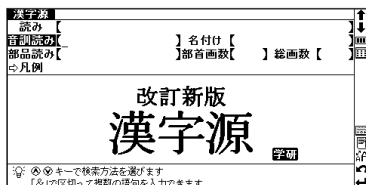


- 記号や数字、アルファベットは選択できません。
- スタイルスを使う場合は^{拡大}文字をタップして、2秒後にスタイルスを離してください。

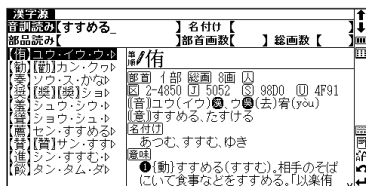
音訓読みを入力し、漢字を検索します

【例題】 「すすめる（薦める）」の漢字を読みから調べます

1 **漢字源** を押して漢字源の検索画面を表示させます。▼でカーソルを音訓読み入力欄に移動させます。

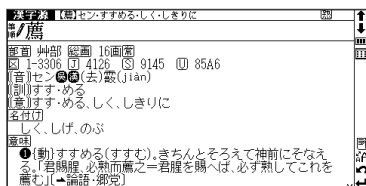


2 文字入力キーを使って読みを入力します（ここでは「すすめる」と入力します）。画面に入力文字に該当する親字の候補が表示されます。▼／▲でカーソルを移動させ、調べたい親字を選択します（ここでは「【薦】セン・すすめる」を選択します）。



- 収録されていない読みを入力した場合は、「一致する親字がありません
検索条件を変えるかさらに条件を入力してください」というメッセージが表示されます。
- 音訓の読み方が複数ある漢字の場合「&」で結んで入力すると、検索結果が絞り込まれます（を押すと「&」が表示されます）。
- 音訓読み・名付け・部品読み・部首画数・総画数検索で表示されている候補欄に該当する親字がない場合は、▼を押すことで候補欄の次のページ（行）を見ることができます。

3 **例文展開** **訳・決定** を押して、選択した親字の本文画面を表示させます。



漢字の筆順を表示します

【例題】 「薦」の筆順を調べます

本文画面表示中に **スペル** を押すと筆順表示画面に切り替わり、親字の筆順が表示されます。**戻る** を押すと本文画面に戻ります。

- もう一度筆順を確認したい場合は、スタイルスで **筆順表示** をタップしてください。
- 本文画面に **筆順** が表示されている場合のみ筆順を表示することができます。
- 一文字拡大をしている画面からは筆順表示画面に切り替えることはできません。
- 筆順表示画面では筆順を表示しますが、画数どおりに表示されない場合もあります。
- 筆順表示機能は、中日辞典と漢字源でのみ使用できます。
- 漢字源に掲載されている常用漢字、人名漢字2230字の筆順を表示することができます。

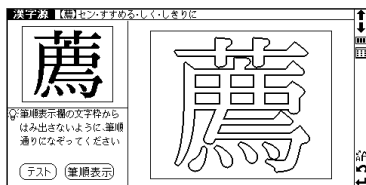


筆順のテストをします

筆順を調べた後に、筆順のテストをすることができます。

【例題】 「薦」の筆順テストをします

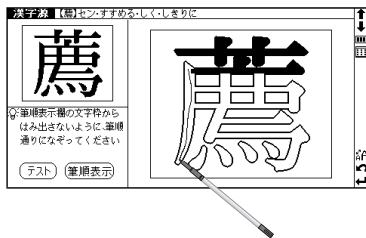
- 1 前項目の続きで親字の筆順が表示された後、次にスタイルスで画面左下の **テスト** をタップすると、右の画面の親字が白枠で表示されます。



2

スタイルスを使って、白枠の中を筆順どおりになぞります。

- 筆順が違う場合は「筆順が間違っています もう一度正しい筆順でなぞってください」というメッセージが表示され、反転されません。



- もう一度筆順を確認したい場合は **筆順表示** をタップしてください。

3

筆順が正しい場合は「正しい筆順です」というメッセージが表示されます。

- (戻る)を押すと本文画面に戻ります。
- 筆順テスト機能は (テスト) をスタイルスでタップすることにより選択することができます。
- 筆順テスト機能は中日辞典と漢字源でのみ使用できます。



熟語を表示します

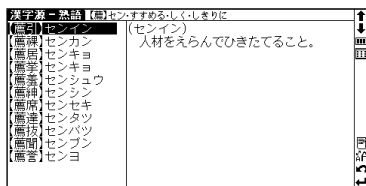
本文画面右上に  が表示されている場合は、選択した親字を含む熟語を表示させることができます。

【例題】 「薦」を含む熟語を調べます

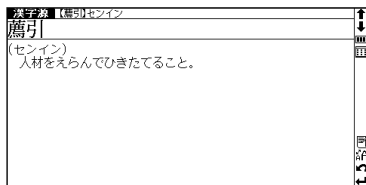
1

本文画面表示中に **関連語句** を押すと、熟語が候補表示されます。

(本文画面の表示  60ページ参照)



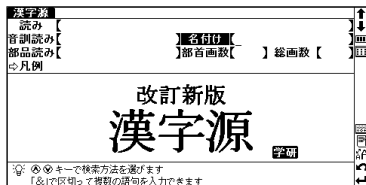
- 2 (▼)／(▲) でカーソルを移動させ、熟語を選択し(例文展開) (訳・決定) を押すと、熟語の読みと意味が表示されます(ここでは「【薦引】センイン」を選択します)。(戻る) を押すと本文画面に戻ります。



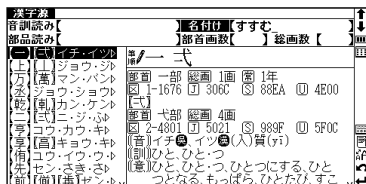
名前に使われる漢字を検索します

【例題】 名付け読み「すすむ」に当たる漢字を調べます

- 1 **漢字源** を押して漢字源の検索画面を表示させ、(▼) でカーソルを名付け入力欄に移動させます。

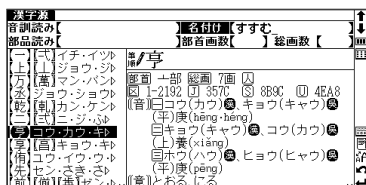


- 2 文字入力キーを使って読みを入力します(ここでは「すすむ」を入力します)。入力文字に該当する親字の候補が表示されます。

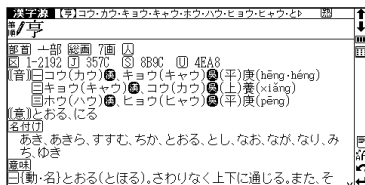


- 収録されていない名付け読みを入力した場合は、「一致する親字がありません 検索条件を変えるかさらに条件を入力してください」というメッセージが表示されます。
- 名付けの読み方が複数ある漢字の場合「&」で結んで入力すると、検索結果が絞り込まれます(※**検索設定**を押すと「&」が表示されます)。

- 3 (▼)／(▲) でカーソルを移動させ、調べたい親字を選択します(ここでは「【亨】」を選択します)。



を押して、選択した親字の本文画面を表示させます。

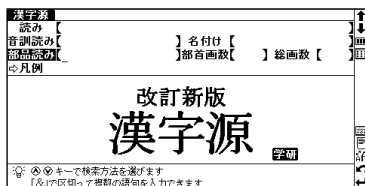


部品読みを入力し、漢字を検索します

【例題】 「露（つゆ）」を部品読みから調べます
 （「露（つゆ）」は、「雨」「足」「各」で構成されています）

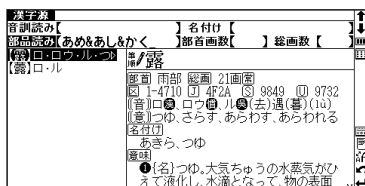
1

漢字源を押して漢字源の検索画面を表示させ、▼でカーソルを部品読み入力に移動させます。



2

文字入力キーを使って、漢字の部品読みを入力します（ここでは「あめ（雨）」^{単語設定}「あし（足）」^{単語設定}「かく（各）」と入力します）。入力した部品で構成される親字が、候補表示されます。▼／▲／◀／▶でカーソルを移動させ、調べたい漢字を選択します（ここでは「【露】」を選択します）。



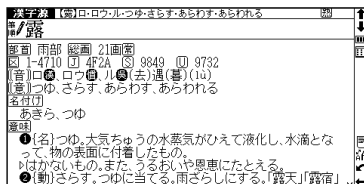
- 複数の部品読みを「&」で結んで入力すると、入力した部品読み全てを含む親字を検索することができます（^{単語設定}「あめあし&かく」を押すと「&」が表示されます）。
- 収録されていない部品読みまたは部品読みの組み合わせを入力した場合は、「一致する親字がありません 検索条件を変えるかさらに条件を入力してください」というメッセージが表示されます。
- 検索に時間がかかる場合は「検索中です」というメッセージが表示されます。

3

例文展開

訳・決定

を押して、選択した漢字の親字本文画面を表示させます。



部品とは

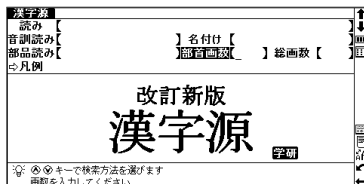
漢字を構成している各々の部分を指します。例えば、「親」という字は「立」「木」「見」のように三つの部品から成り立っています。

部首画数を入力し、漢字を検索します

【例題】 「翁（おきな）」を部首画数から調べます
（「翁」の部首は、「羽」で部首画数は「6」です）

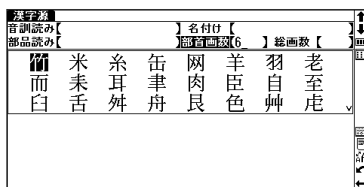
1

漢字源を押して漢字源の検索画面を表示させ、 でカーソルを部首画数入力欄に移動させます。



2

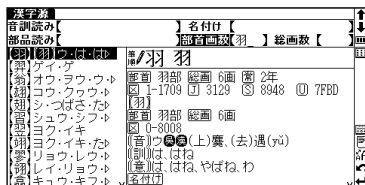
文字入力キーを使って画数を入力します（ここでは⁶は Y（数字の6）を入力します）。入力した画数の部首が候補表示されます。



● 画数を入力し直す場合は **削除/登録** または  を押してください。

3

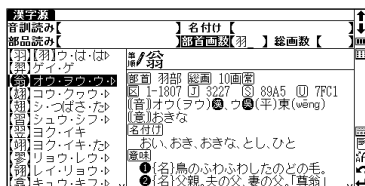
▼／▲／◀／▶でカーソルを移動させ、調べたい部首を選択します（ここでは「羽」を選択します）。次に「訳・決定」を押して、選択した部首の親字を候補表示させます。



● 部首を選び直す場合は、「削除/登録」または「戻る」を押してください。

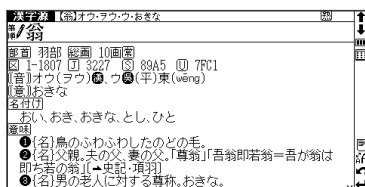
4

▼／▲でカーソルを移動させ、調べたい親字を選択します（ここでは「【翁】」を選択します）。



5

「訳・決定」を押して、選択した親字の本文画面を表示させます。

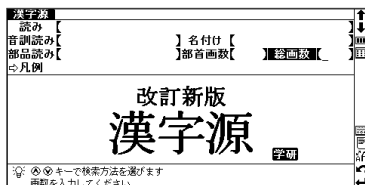


総画数を入力し、漢字を検索します

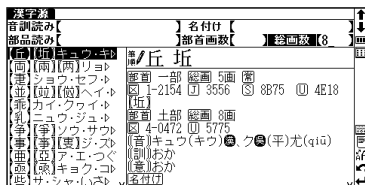
【例題】 「些（いささか）」を総画数から調べます
（「些」の総画数は「8」です）

1

「漢字源」を押して漢字源の検索画面を表示させ、▼でカーソルを総画数入力欄に移動させます。

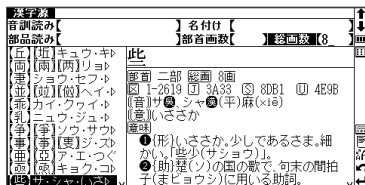


2 文字入力キーを使って総画数を入力します（ここでは⁸²①（数字の8）を入力します）。入力した画数の親字が候補表示されます。

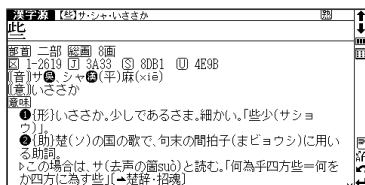


● 画数を入力し直す場合は、**削除/登録** または **戻る** を押してください。

3 ▼／▲でカーソルを移動させ、調べたい親字を選択します（ここでは「【些】」を選択します）。

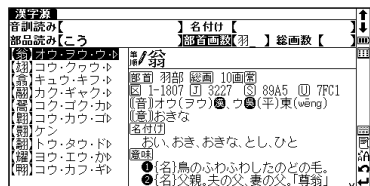


4 例文展開
訳決定を押して、選択した漢字の親字本文画面を表示させます。



素早い親字検索

前見出し
次見出し
▼／▲でカーソルを移動させて音訓読み、部品読み、名付け、部首画数、総画数の条件を複数同時に入力することができます。例えば65ページで調べた「翁」の場合、部品読み「こ」(公)の候補を表示させた後、部首画数「6」を入力し「羽」を選択し、**訳決定**を押すと、検索結果が絞り込まれ、候補欄に「翁」が表示されます。該当する親字がない場合は「一致する親字がありません 検索条件を変えるかさらに条件を入力してください」と表示されます。



● 異体字をもつ見出し語の中に、一部検索されないものがあります。

凡例は85ページ「凡例を見る」をご参照ください。

故事ことわざ辞典を使う

読みを入力し、故事ことわざを調べます

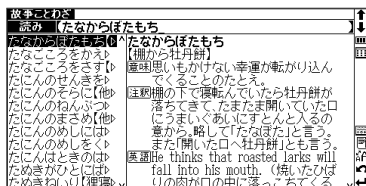
【例題】 故事ことわざの「棚から牡丹餅」を調べます

- 1 **メニュー**を押し、///でカーソルを「故事ことわざ」に移動させ、を押して、故事ことわざ辞典の検索画面を表示させます。



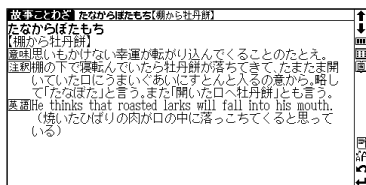
- 故事ことわざ辞典の検索画面の表示は、メニュー画面からの操作になります。

- 2 文字入力キーを使って読み入力欄に読みを入力します（ここでは「たなからぼたもち」を入力します）。画面に該当する故事ことわざが五十音順に候補表示されます。



- 収録されていない故事ことわざを入力した場合は、その故事ことわざに一番近いものから五十音順に表示します。

- 3 /でカーソルを移動させ、調べたい故事ことわざを選択します（ここでは「たなからぼたもち【棚から牡丹餅】」を選択します）。を押して本文画面を表示させます。



使用シーンや関連する内容から、故事ことわざを調べます

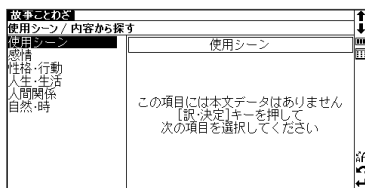
【例題】 喜びに関連する故事ことわざを調べます

- 1 故事ことわざ辞典の検索画面を表示させます。▼でカーソルを「使用シーン/内容から探す」に移動させ、例文展開（訳・決定）を押します。

（検索画面の表示  68ページ参照）

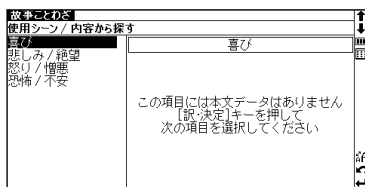


- 2 画面左に選択可能な使用シーンや内容の項目が表示されます。▼／▲でカーソルを移動させ調べたい項目を選択し（ここでは「感情」を選択します）、例文展開（訳・決定）を押します。

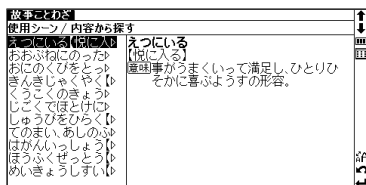


- 項目に該当する本文データがない場合は、プレビュー画面に「この項目には本文データはありません」［訳・決定］キーを押して次の項目を選択してください」とメッセージが表示されます。

- 3 調べたい項目の内容に従って更に詳しい項目が表示されます。▼／▲でカーソルを移動させ調べたい項目を選択し（ここでは「喜び」を選択します）、例文展開（訳・決定）を押します。

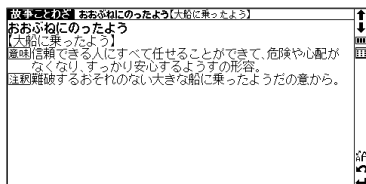


4 選択した項目に関連する故事ことわざが画面に候補表示されます。▼／▲でカーソルを移動させ調べたい故事ことわざを選択し（ここでは「おおぶねにのったよう【大船に乗ったよう】」を選択します）、



例文展開
訳・決定 を押します。

5 本文画面が表示されます。



凡例は85ページ「凡例を見る」をご参照ください。

四字熟語辞典を使う

読みを入力し、四字熟語を調べます

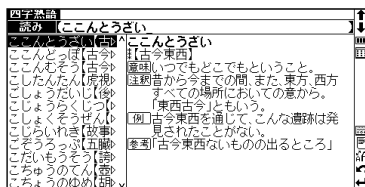
【例題】 四字熟語の「古今東西」を調べます

- 1 **メニュー** を押し、 /  /  /  でカーソルを「四字熟語」に移動させ  を押し、四字熟語辞典の検索画面を表示させます。



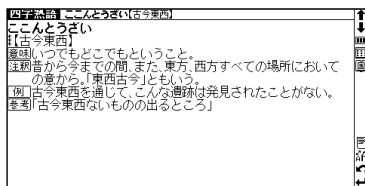
- 四字熟語辞典の検索画面の表示は、メニュー画面からの操作になります。

- 2 文字入力キーを使って読み入力欄に読みを入力します（ここでは「ここんとうざい」を入力します）。画面に該当する四字熟語が五十音順に候補表示されます。



- 収録されていない四字熟語を入力した場合は、その四字熟語に一番近いものから五十音順に表示します。

- 3  /  でカーソルを移動させ、調べたい四字熟語を選択します（ここでは「ここんとうざい【古今東西】」を選択します）。 を押して本文画面を表示させます。



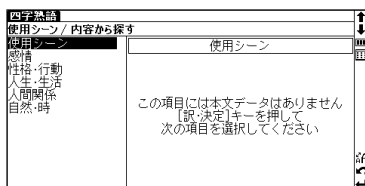
使用シーンや関連する内容から、四字熟語を調べます

【例題】 結婚式で使用する四字熟語を調べます

1 四字熟語辞典の検索画面を表示させます。▼でカーソルを「使用シーン／内容から探す」に移動させ、例文展開（訳・決定）を押します。
（検索画面の表示  71ページ参照）

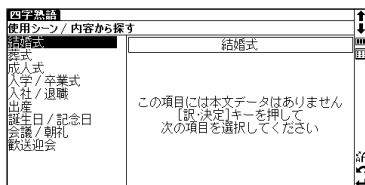


2 画面左に選択可能な使用シーンや内容の項目が表示されます。▼／▲でカーソルを移動させ調べたい項目を選択し（ここでは「使用シーン」を選択します）、例文展開（訳・決定）を押します。



- 項目に該当する本文データがない場合は、プレビュー画面に「この項目には本文データはありません。【訳・決定】キーを押して次の項目を選択してください」とメッセージが表示されます。

3 調べたい項目の内容に従って更に詳しい項目が表示されます。▼／▲でカーソルを移動させ調べたい項目を選択し（ここでは「結婚式」を選択します）、例文展開（訳・決定）を押します。



4 選択した項目に関連する四字熟語が画面に候補表示されます。▼／▲でカーソルを移動させ調べたい四字熟語を選択し（ここでは「あいえんきえん【合縁奇縁】」を選択します）、例文展開を押します。

四字熟語	
使用シーン／内容から探す	
あいえんきえん【合縁奇縁】	あいえんきえん
いっしんどうたいい	【合縁奇縁】
えんあうのちまりい	縁組夫婦や友人関係など、人と人との巡り合わせというものは、不思議な縁によるものであるということ
おくろのあい【星鳥】	注釈「合縁」は、互いに気心が合う縁。「奇縁」は、不思議な縁。「合縁奇縁」「相縁奇縁」とも書く。
かいこのはな【解語】	例「あんなに年が離れている彼らが結婚したのも、合縁奇縁の不思議さだ。」
かいこうとうけつ【華】	類「合愛奇愛／縁は異なもの味なもの」
かしよくのてん【華】	
げっかひょうしん【妻】	
こうかけんらん【妻】	
こうしかしん【子】	
さいしよくけん【子】	
さんばいきゅう【母】	

5 本文画面が表示されます。

四字熟語 あいえんきえん【合縁奇縁】	
あいえんきえん	
【合縁奇縁】	
縁組夫婦や友人関係など、人と人との巡り合わせというものは、不思議な縁によるものであるということ	
注釈「合縁」は、互いに気心が合う縁。「奇縁」は、不思議な縁。「合縁奇縁」「相縁奇縁」とも書く。	
例「あんなに年が離れている彼らが結婚したのも、合縁奇縁の不思議さだ。」	
類「合愛奇愛／縁は異なもの味なもの」	
愛別れるときにも思いたてよいことば。「去るという口も（ほれたと言った口）（古川柳）」	

凡例は85ページ「凡例を見る」をご参照ください。

中国語会話とっさのひとこと 辞典を使う

現在の中国で使われている生きた会話表現を収録しました。観光やビジネス、長期滞在時などで役立つ会話例を調べることができ、基本表現300には広東語・台湾語も併録しています。さらに会話例文の発音を聞くことができます（発音は普通話の基本としています）。

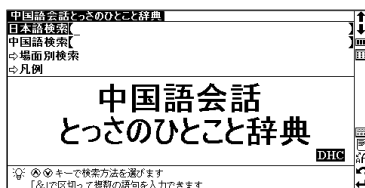
日本語から、中国語会話の例文を検索します

キーワードを日本語で入力し、そのキーワードを含む中国語会話の例文を調べます。

【例題】 日本語「荷物」を入力し、「荷物」を使った例文を調べます

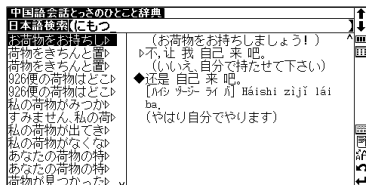
1

メニュー を押し、///
 でカーソルを「中国語会話
とっさのひとこと」に移動させ
例文展開
（訳・決定） を押して、中国語会
話とっさのひとこと辞典の検
索画面を表示させます。



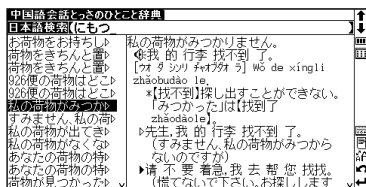
- 中国語会話とっさのひとこと辞典の検索画面の表示は、メニュー画面からの操作になります。

2 文字入力キーを使って読みを日本語検索入力欄に入力します（ここでは「にもつ」と入力します）。画面に入力文字を使った例文が候補表示されます。

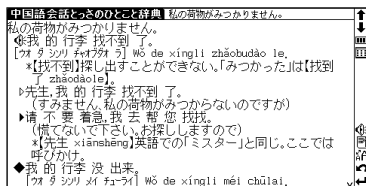


- 複数の語句を「&」で結んで入力すると、入力した語句全てを含む例文を検索することができます（を押すと「&」が表示されます）。
- 該当する例文がない場合は、「見出し語にありません」のメッセージが表示されます。
- 動詞を入力する場合は終止形で入力してください（例：借りて→借りる）。

3 ◀▶／⬆⬇でカーソルを移動させ、調べたい語句を選択します（ここでは「私の荷物が見つかりません。」を選択します）。



4 例文展開（訳決定）を押して本文画面を表示させます

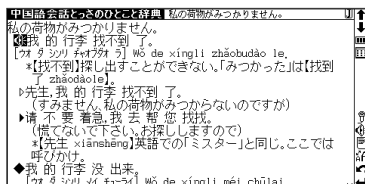


会話の発音を音声で確認します

中国語会話とっさのひとこと辞典に含まれている例文の発音を、音声で確認することができます。中国語会話の学習や旅行先でのとっさの場合など、状況にあわせてご活用ください。

【例題】 「私の荷物がみつかりません。」に該当する例文の発音をききます

1 前項目操作4からの続きで「私の荷物がみつかりません。」の本文画面を表示させ、**発音**を押すと、その会話文の発音を聞くことができます。



- **シヤフ** を押し / / / でカーソルを例文の頭にある に移動させ、**発音** または **朗文展開** / **訳・決定** を押すか、スタイラスで本文画面上の をダブルタップしても発音を聞くことができます。また、選択後、画面右の を直接タップしても聞くことができます。(スタイラスを使う 124ページ参照)
- 音量はボリュームダイヤルで調節できます。ダイヤルを手前に回すと小さく、反対方向に回すと大きくなります。(8ページ参照)
- 例文の頭に がある例文のみ発音を聞くことができます。
- 例文中や、本文の見出し語にある中国語単語は発音の確認ができます。(すぐ出る発音機能を使う 111ページ参照)

自分の発音を録音し、正しい発音と比較します

ご自分の発音を録音し、正しい発音との比較ができます。例文の本文画面を表示させ、本文画面中の を選択し、カーソルを反転させると、画面右に が表示されます。続いて をスタイラスでタップし、発音比較を行ってください。操作手順は中日辞典の録音・発音比較機能と同じです。本文画面の を選択しないと は表示されません。

(自分の発音を録音し、正しい発音と比較します 44ページ参照)

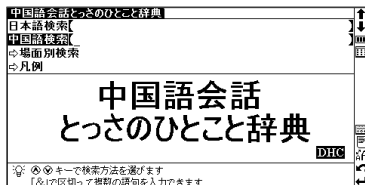
中国語から、中国語会話の例文を検索します

キーワードを中国語で入力し、そのキーワードを含む中国語会話の例文を調べます。

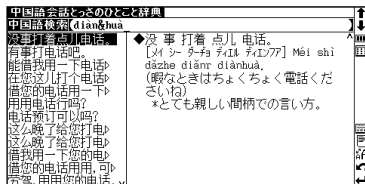
【例題】 中国語「电话」を入力し、「電話」を使った例文を調べます

1 中国語会話とっさのひとこと辞典の検索画面を表示させます。④でカーソルを中国語検索欄に移動させます。

(検索画面の表示  74ページ参照)

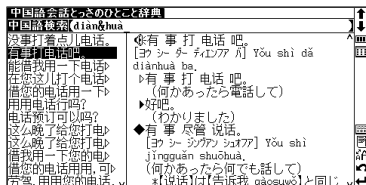


2 文字入力キーを使って単語の読みをピンインで入力します(ここでは「diàn  huà」と入力します)。画面に入力した単語を使った例文が候補表示されます。

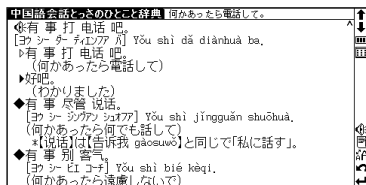


- 本機でüのピンインを入力する時は「v」と入力してください。
- 熟語を入力する場合は漢字1字ごとのピンインを入力する度に  を押し、漢字と漢字の間に「&」を入力してください。また、複数の語句を使った例文を検索したい時も、漢字1字ごとに「&」を入力してください。入力した漢字全てを含む例文が表示されます。
- 該当する例文がない場合は「見出し語にありません」のメッセージが表示されます。
- 四声を入力しなくても検索することができますが、四声を入力することで、より効果的に検索することができます。(四声の入力方法  40ページ参照)

3 ▼／▲でカーソルを移動させ、調べたい語句選択します（ここでは「有事打电话吧。」を選択します）。



4 例文展開
(訳・決定)を押して本文画面を表示させます。

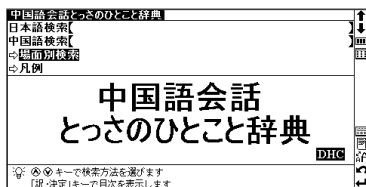


使用する場面や伝えたい内容から、例文を検索します

観光やビジネスでよく遭遇する場面や伝えたい内容を候補リストから選択し、状況に適した中国語会話の例文を調べます。

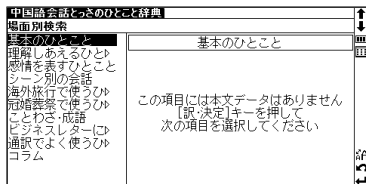
【例題】 初対面のときによく使われる会話の例文を調べます

1 中国語会話とっさのひとこと辞典の検索画面を表示させます。▼でカーソルを場面別検索に移動させ、(例文展開)を押します。



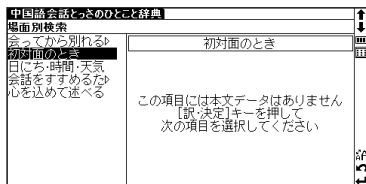
(検索画面の表示) 74ページ参照

2 画面左に選択可能な使用シーンや内容の項目が表示されます。▼／▲でカーソルを移動させ調べたい項目を選択し（ここでは「基本のひとつ」を選択します）、例文展開（訳・決定）を押します。

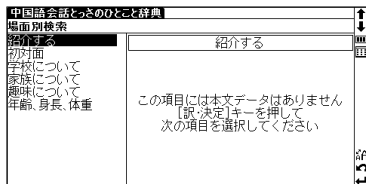


- 項目に該当する本文データがない場合は、プレビュー画面に「この項目には本文データはありません [訳・決定] キーを押して次の項目を選択してください」のメッセージが表示されます。

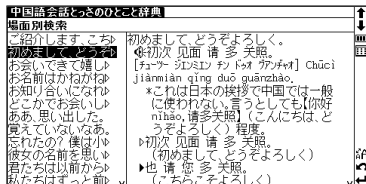
3 調べたい項目の内容に従って更に詳しい項目が表示されます。▼／▲でカーソルを移動させ調べたい項目を選択し（ここでは「初対面のとき」を選択します）、例文展開（訳・決定）を押します。



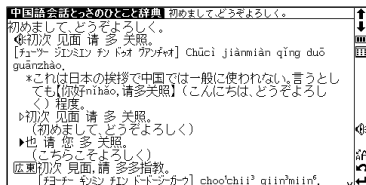
4 調べたい項目の内容に従って更に詳しい項目が表示されます。▼／▲でカーソルを移動させ調べたい項目を選択し（ここでは「紹介する」を選択します）、例文展開（訳・決定）を押します。



5 選択した項目に関連する中国語会話のリストが画面に候補表示されます。▼／▲でカーソルを移動させ調べたい例文を選択し（ここでは「初めまして、どうぞよろしく。」を選択します）、例文展開（訳・決定）を押します。



6 本文画面が表示されます。



凡例は85ページ「凡例を見る」をご参照ください。

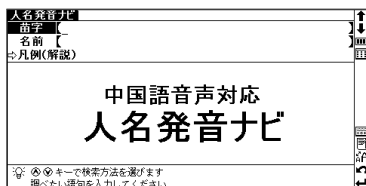
人名発音ナビを使う

日本の苗字や名前を、中国語ではどのように発音するか、また簡体字ではどのように表記するかを調べることができます。またその発音を音声で確かめることができます（発音は普通話を基本としています）。

苗字を入力し、検索します

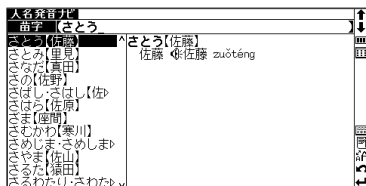
〔例題〕 日本人に多い苗字の1つ、「さとう（佐藤）」の中国語発音を調べます

1 **メニュー** を押し、 /  /  /  でカーソルを「人名発音ナビ」に移動させ、 (説決定) を押し、名前発音検索の検索画面を表示させます。



- 人名発音ナビの検索画面の表示は、メニュー画面からの操作になります。

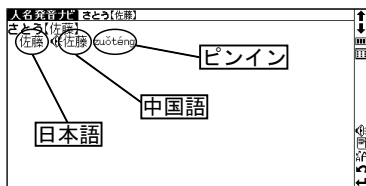
2 文字入力キーを使って苗字入力覧に苗字を入力します（ここでは「さとう」と入力します）。画面に入力した苗字が候補表示されます。



- 該当する苗字候補がない場合は、入力した苗字に一番近いものから五十音順に表示されます。

3

④／⑤でカーソルを移動させ、調べたい苗字を選択します（ここでは「さとう【佐藤】」を選択します）。例文画面 ⑥を押して、本文画面を表示させます。

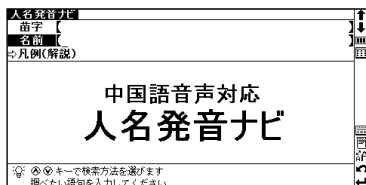


名前を入力し、検索します

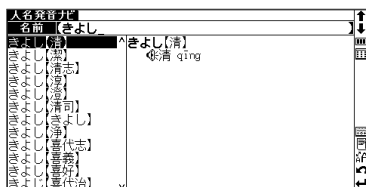
【例題】 日本人に多い名前の1つ、「きよし（清）」の中国語発音を調べます

- 1 名前発音検索の検索画面を表示させ、でカーソルを名前入力欄に移動させます。

（検索画面の表示  81ページ参照）

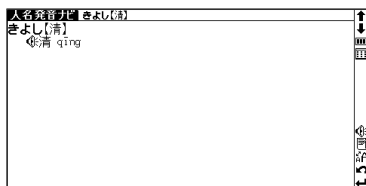


- 2 文字入力キーを使って名前を入力します（ここでは「きよし」と入力します）。画面に入力文字を使った名前が候補表示されます。



- 該当する名前候補がない場合は、入力した名前に一番近いものから五十音順に表示されます。

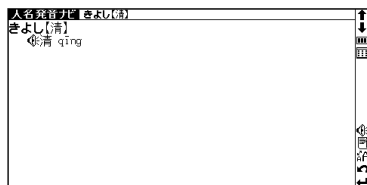
- 3  /  でカーソルを移動させ、調べたい名前を選択します（ここでは「きよし【清】」を選択します）。例文展開  を押して本文画面を表示させます。



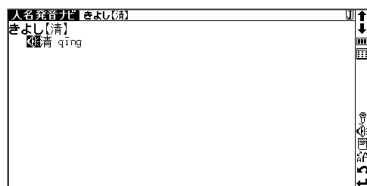
苗字や名前の発音を音声で確認します

【例題】 「きよし（清）」に該当する中国語の発音を聞きます

- 1 調べたい名前の本文画面を表示させます（ここでは、前項目の操作3からの続きで「きよし【清】」の本文画面を表示させます）。



- 2 ●を押し、▼／▲／◀／▶で本文画面に表示されている例文にカーソルを移動させ（発音）または（訳・決定）を押します。苗字の発音を音声で聞くことができます。



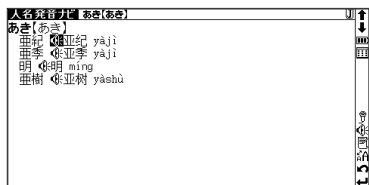
- スタイラスで本文画面上の例文にダブルタップするか、または選択後、画面右の例文にタップしても、発音を聞くことができます。（スタイラスを使う 124ページ参照）
- 音量はボリュームダイヤルで調節できます。ダイヤルを手前に回すと小さく、反対方向に回すと大きくなります。（8ページ参照）
- 音声の確認方法は、苗字及び名前検索共に共通の操作手順になります。

自分の発音を録音し、正しい発音と比較します

ご自分の発音を録音し、正しい発音との比較ができます。苗字または名前の本文画面を表示させ、本文画面中の例文を選択し、カーソルを反転させると、画面右にが表示されます。続いてをスタイラスでタップし、発音比較を行ってください。操作手順は中日辞典の録音・発音比較機能と同じです。本文画面の例文を選択しないと表示されません。

（自分の発音を録音し、正しい発音と比較します 44ページ参照）

同じ読み方で使われている漢字が違う苗字や名前が複数ある場合は、見出し語の横にあるを選択してから、発音、録音・発音比較機能を行ってください。



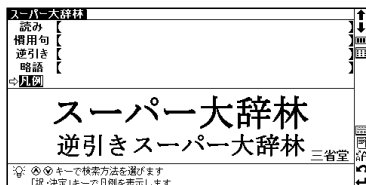
凡例(解説)は85ページ「凡例を見る」をご参照ください。

凡例を見る

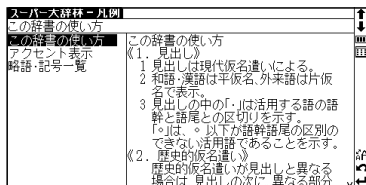
搭載されている辞典ごとに表記上の取り決めや略語、記号の意味を検索できます。これらを理解することで、より快適に記載内容を読み進めることができます。凡例の閲覧方法は名辞典共通です（人名発音ナビでは「凡例(解説)」と表示されています）。

【例題】 大辞林の凡例を見る

1 **大辞林** を押し、大辞林の検索画面を表示させ、**▼** でカーソルを凡例欄に移動させ **例文展開** **訳・決定** を押します。

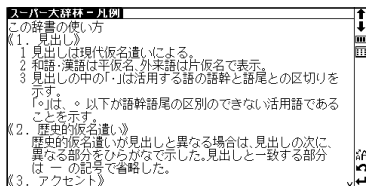


2 画面左に凡例の目次、右にはプレビュー画面が表示されます。**▼** / **▲** キーでカーソルを見たい項目に移動させ、**例文展開** **訳・決定** を押します（ここでは「この辞書の使い方」を選択します）。



- 項目に該当する本文データがない場合は、プレビュー画面に「この項目には本文データはありません〔訳・決定〕キーを押して次の項目を選択してください」とメッセージが表示されます。

3 選択した項目の本文画面が表示されます。



複数辞典検索機能を使う

調べたい語句を、収録した辞典の内容から同時に調べることができます。語句の語義や漢字、英訳などをまとめて調べたいときに大変便利です。

日本語検索：大辞林・和英辞典・日中辞典・漢字源・

故事ことわざ辞典・四字熟語辞典

中国語検索：中日辞典・中英辞典

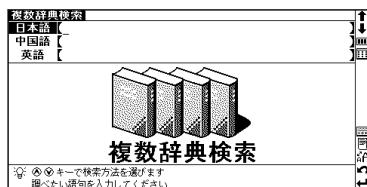
英語検索：大辞林略語検索・英和辞典・英英辞典・英中辞典

日本語の読みを入力し、語義や漢字、中文訳や英訳を同時に検索します

【例題】 「ひとく（美德）」を入力し、複数の辞典で同時に調べます

1

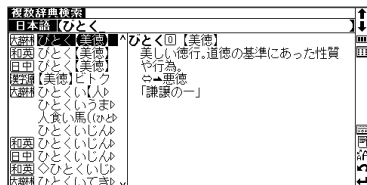
メニューを押し、▼／▲／◀／▶でカーソルを「複数辞典検索」に移動させ、**（訳・決定）**を押し、複数検索の検索画面を表示させます。



● 複数辞典検索の検索画面の表示は、メニュー画面からの操作になります。

2

文字入力キーを使って日本語入力欄に日本語の読みを入力します（ここでは「ひとく」と入力します）。画面に入力文字に該当する語句が収録辞典名とともに五十音順に候補表示されます。（文字入力 ➡ 22ページ参照）



- 画面上に表示されるアイコンは以下の辞典を表します。

大辞林：大辞林

漢字源：漢字源

和英：ジーニアス和英辞典

日中：日中辞典

故事：故事ことわざ辞典

四字：四字熟語辞典

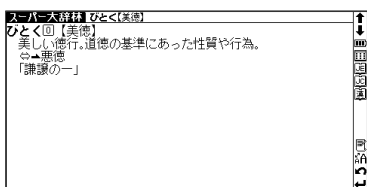
- 収録されていない語句を入力した場合は、その語句に一番近い語句から五十音順に表示されます。

3

▼／▲でカーソルを移動させ、調べたい語句を選択します。
次に^{例文展開}訳・決定を押して、語義や漢字、また英訳の本文画面を表示させます。

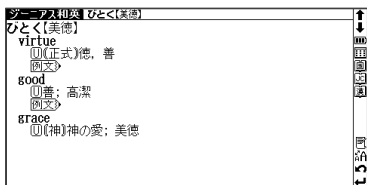
大辞林 「大辞林」の『びとく【美德】』を選択した場合

- 大辞林に収録されている本文画面が表示されます。



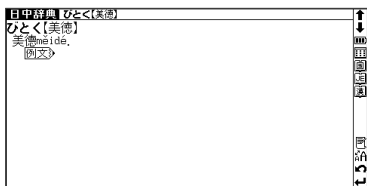
和英 「ジーニアス和英辞典」の『びとく【美德】』を選択した場合

- 和英辞典に収録されている本文画面が表示されます。



日中 「日中辞典」の『びとく【美德】』を選択した場合

- 日中辞典に収録されている本文画面が表示されます。



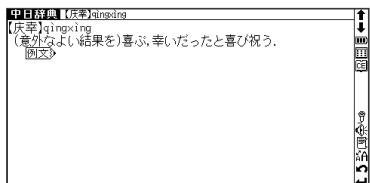
「漢字源」の『【美德】ビトク』を選択した場合

3

▼／▲でカーソルを移動させ、調べたい語句を選択します。次に^{例文展開}訳・決定を押して、語義や漢字、また英訳の本文画面を表示させます。

中日 「中日辞典」の『【庆幸】qìngxìng』を選択した場合

- 中日辞典に収録されている本文画面が表示されます。



中英 「中英辞典」の『【庆幸】qìngxìng』を選択した場合

- 中英辞典に収録されている本文画面が表示されます。



- 複数辞典検索で^{前見出し}▲／^{次見出し}▼を押した場合は、複数辞典検索の検索順における前後の本文画面を表示します。

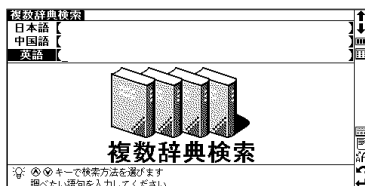
英単語を入力し、英文での意味表示、和訳や中文訳を同時に検索します

【例題】 英単語「basic」を入力し、複数の辞典で同時に調べます

1

複数検索の検索画面を表示させ、▼でカーソルを英語入力欄に移動させます。

(検索画面の表示  86ページ参照)



2 文字入力キーを使ってアルファベットを入力します（ここでは「basic」を入力します）。画面に入力文字に該当する語句が収録辞典名とともにアルファベット順に候補表示されます。



- 画面上に表示されるアイコンは以下の辞典を表します。

大辞林：大辞林略語検索

英和：ジーニアス英和辞典

英英：英英辞典

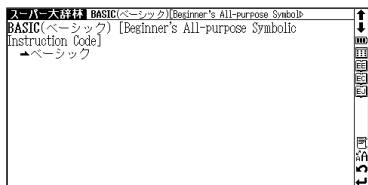
英中：英中辞典

- 収録されていない単語を入力した場合は、その単語に一番近い語句からアルファベット順に表示されます。

3 / でカーソルを移動させ、調べたい語句を選択します。次に (例文展開) を押して、英文、和訳、略語の本文画面を表示させます。

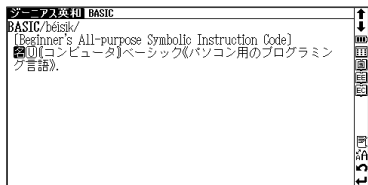
「大辞林略語検索」の『BASIC』を選択した場合

- 大辞林略語検索に収録されている本文画面が表示されます。



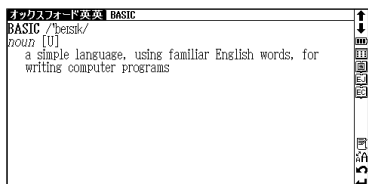
「ジーニアス英和辞典」の『BASIC』を選択した場合

- ジーニアス英和辞典に収録されている本文画面が表示されます。



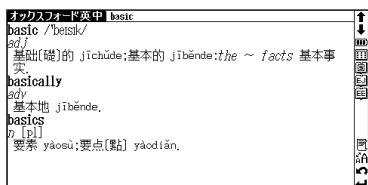
英英 「英英辞典」の『BASIC』を選択した場合

- 英英辞典に収録されている本文画面が表示されます。



英中 「英中辞典」の『basic』を選択した場合

- 英中辞典に収録されている本文画面が表示されます。



- 複数辞典検索で 前見出し (▲) / 次見出し (▼) を押した場合は、複数辞典検索の検索順における前後の本文画面を表示します。

マルチジャンプ機能を使う

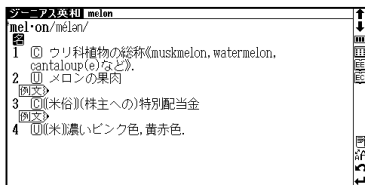
調べた語句の意味や、例文の中に使われている単語や漢字、参照記号  を足掛かりとして、他の辞典に移ってそれらの意味をさらに詳しく調べたりすることができます。

通常ジャンプで他の辞典へジャンプします

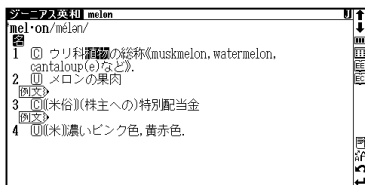
【例題】 「melon」の本文画面中の「植物」の英単語を調べます

1 英和辞典で「melon」の本文画面を表示させます。

(検索方法  30ページ参照)



2 を押すと、見出し語「melon」が反転し、**J**が画面右上に表示されます。／／／で反転文字カーソルを移動させ、「植物」を反転表示させます。



(2文字以上の語句を選択する場合  95ページ参照)

● ジャンプを解除する場合は、**戻る**を押してください。

3 例文展開

訳・決定を押します。ジャンプ先辞典の選択リスト表示されますので、▼／▲でカーソルを移動しジャンプ先を指定します（ここでは「和英」しよくぶつ【植物】を選択します）。

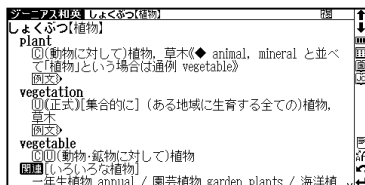


- 候補が1語しかない場合は、語句を選択反転させ^{例文展開} **訳・決定** を押すと、直接その語句の本文画面にジャンプします。

4

次に **訳・決定** を押して、和英辞典の「植物」の本文画面を表示させます。

- 選択した語句が他の辞典にない場合、「一致する見出し語がありません」というメッセージが表示されます。



ジャンプ先

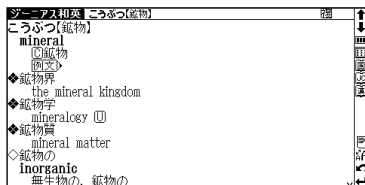
ジャンプ先は、選択している語句によって4つに分類され、以下の辞典がジャンプ先の対象となります。

- ①：漢字を選択している場合
 - ・大辞林・和英辞典・日中辞典・中日辞典・中英辞典・漢字源
 - ・故事ことわざ辞典・四字熟語辞典
- ②：英語を選択している場合
 - ・大辞林略語検索・英和辞典・英英辞典・英中辞典
- ③：かなを選択している場合
 - ・大辞林・和英辞典・日中辞典・漢字源・故事ことわざ辞典
 - ・四字熟語辞典
- ④：ピンインを選択している場合
 - ・中日辞典・中英辞典

2

英和/和英を押して、直接和英辞典にジャンプし、「鉱物」の本文画面を表示させます。

- 選択した辞典に該当する見出し語がない場合は、「一致する見出し語がありません」のメッセージが表示されます。



2文字以上の語句を選択する場合

選択したい語句が2文字以上である場合は、**シフト**を押した後 **▼** / **▲** / **◀** / **▶** でカーソルを選択したい語句の最初の文字まで移動させます。次に **シフト** を押すと画面上の **□** が反転します。その後、**▶** を押して反転文字範囲を広げてください。

- 記号や記号を含む文字列は選択できません。
- 解除する場合は、もう一度 **シフト** または **戻る** を押してください。

参照ジャンプを実行します

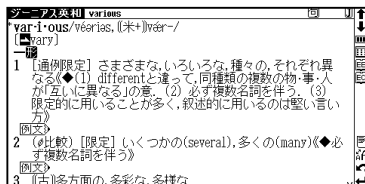
訳語や語義を調べている際に **▲** が画面上に表示された場合は、その単語や語句の参照語にジャンプすることができます。

[例題] 英和辞典「various」の参照語「vary」にジャンプします

1

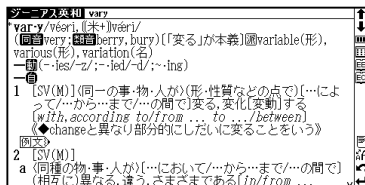
英和辞典「various」の本文画面を表示させ **シフト** を押すと、見出し語「various」が反転表示します。**▼** / **▲** / **◀** / **▶** でカーソルを移動させ、**▲** を反転させます。

- **□** が画面右上に表示されます。
- ジャンプを解除する場合は **戻る** を押してください。



- スタイルスを使う場合は、「▲」をダブルタップしてください。
(スタイルスを使う  124ページ参照)

2 ▲が反転表示されている状態例文展開で(訳決定)を押すと、参照語の本文画面へジャンプします。



戻る操作

- 1つ前の画面に戻るときは(戻る)を押します。
- ジャンプ後の本文表示画面で(戻る)を押すごとに前の画面へ順に戻ります。
- 最大10回までジャンプ前の画面に戻る操作ができます。

関連語句を調べる

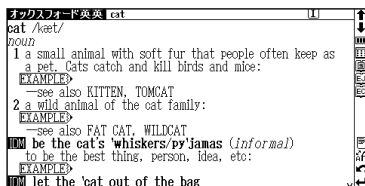
英英辞典から成句・句動詞、英和辞典から成句を検索します

英和辞典の本文画面上に、が表示されている場合と、英英辞典にが表示されている場合は、その見出し語を使った慣用句や成句、また句動詞のリスト画面にジャンプすることができます。

「例題」 英英辞典「cat」の本文画面から慣用句リスト画面にジャンプします。

1 英英辞典で「cat」の本文画面を表示させます。見出し語の右側にが表示されていることを確認します。

(本文画面の表示  36ページ1～3参照)

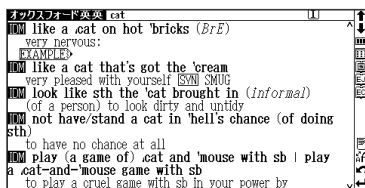


2 を押して、「cat」の慣用句リストを表示させます。

● 「cat」で始まる慣用句が一覧表示されます。



3 ／でカーソルを移動させ、調べたい慣用句を選択します（ここでは「like a cat on hot 'bricks」を選択します）。次に （例文展開）を押して、慣用句の本文画面を表示させます。



- 英英辞典を例にしていますが、英和辞典でも操作方法は同じです。
- 英英辞典で本文画面右上に **I P** の両方が、また英和辞典で **回 回** の両方が表示されている場合、**回** を押すと、まず成句 (**I 回**) リストが表示されます。句動詞・複合語 (**P 回**) リストを表示させるには、もう一度 **回** を押してください。

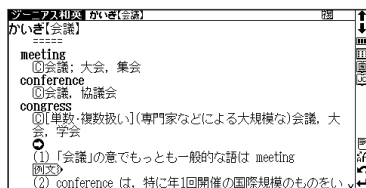
英和辞典、和英辞典から複合語を検索します

英和辞典または和英辞典の本文画面上に、**回** が表示されている場合は、その見出し語を使った複合語リスト画面にジャンプすることができます。

【例題】 和英辞典の「会議」の本文画面から複合語リスト画面にジャンプします

- 1** 和英辞典で「会議」の本文画面を表示させます。見出し語の右側に **回** が表示されていることを確認します。

(本文画面の表示  33ページ1~3参照)



- 2** **回** を押して、「かいぎ【会議】」の複合語リストを表示させます。「会議」が含まれる複合語が一覧表示されます。



- 3** **▽** / **▲** でカーソルを移動させ、調べたい複合語を選択します（ここでは「かいぎしつ【会議室】」を選択します）。次に **例文展開** (訳・決定) を押して、複合語の本文画面を表示させます。



- 和英辞典を例にしていますが、英和辞典でも操作方法は同じです。

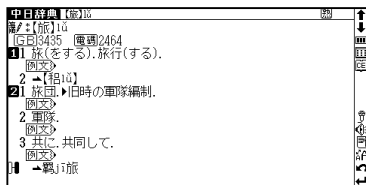
中日辞典、漢字源から熟語を表示します

中日辞典、漢字源の本文画面上に  が表示されている場合は、その見出し語を使った熟語リストを表示することができます。

【例題】 中日辞典の「旅」の本文画面から熟語リスト画面にジャンプします

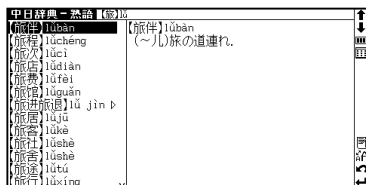
1 中日辞典で「旅」の本文画面を表示させます。見出し語の右側に  が表示されていることを確認します。

(入力方法  39ページ [例題①]
参照)

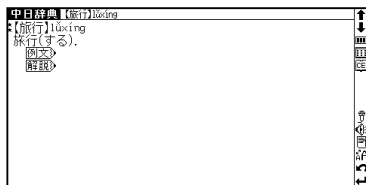


2 を押して「旅」の熟語リストを表示させます。

- 頭に「旅」がつく熟語が一覧表示されます。



3 ⓪／Ⓜ でカーソルを移動させ、調べたい熟語を選択します（ここでは「【旅行】lǚxíng」を選択します）。次に  を押して熟語の本文画面を表示させます。



スタイラスを使用する場合は **回** **押** **I** **P** **図** をタップしてください。それぞれの関連語句リストが表示されます。

(スタイルを使う  124ページ参照)

単語帳を使う

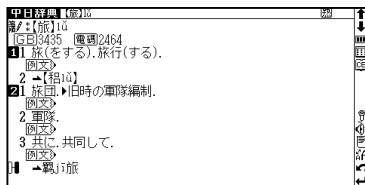
各辞典に登録されている覚えたい単語や漢字を、単語帳に登録することができます。単語帳に登録した後、単語帳を自由に選んで分類することができます。

覚えたい語句を単語帳に登録します

【例題】 39ページ【例題①】で調べた中国語単語「旅」を単語帳に登録します

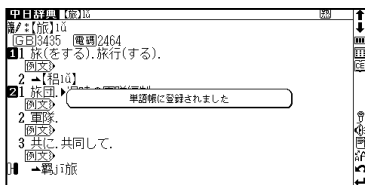
1 中日辞典で「旅」の本文画面を表示させます。

(本文画面の表示  39ページ【例題①】参照)



2 **削除/登録** を押すと、画面に「単語帳に登録されました」というメッセージが表示されます。

- ここで登録された単語は、単語帳「未設定」に登録されます。
- 同じ単語が既に登録されている場合は、「既に単語帳に登録されています」というメッセージが表示されます。
- 他の辞典でも同じ手順で登録できます。

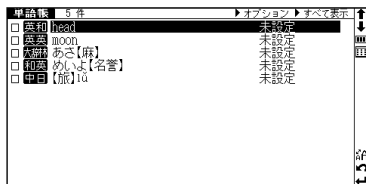


登録した単語を任意の単語帳に分類します

登録した単語を任意の単語帳に移動させ、学習目的に合わせ、分類できます。

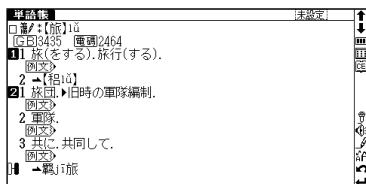
【例題】 前項目で登録した中国語単語「旅」を任意の単語帳に登録します。

1 **単語帳** を押し、単語リスト画面を表示させます。登録されている全ての単語が、単語帳No.とともに表示されます。

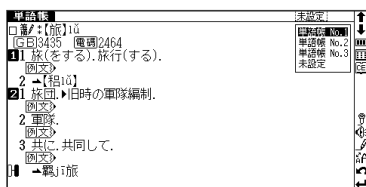


- メニュー画面から「単語帳」を選択して **訳・決定** を押しても、単語帳画面を表示することができます。
- あらかじめ複数の単語が登録してある場合を例にしますが、登録単語 1 語から使うことができます。

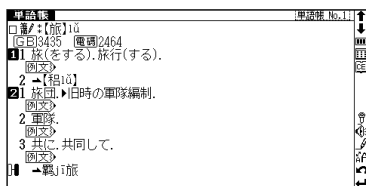
2 **▼** / **▲** で登録したい単語を選択します（ここでは「**中日** **【旅】** iǔ」を選択します）。**訳・決定** を押し、選択した単語の本文画面を表示させます。



3 続いて **単語帳設定** を押し、**未設定** のプルダウンメニューを表示させます。**▼** / **▲** でカーソルを移動させ、登録したい単語帳を選択します（ここでは「単語帳No. 1」を選択します）。



4 **訳・決定** を押し、単語帳に分類します（プルダウンメニューの表示が **単語帳 No. 1** に変わります）。



- 単語帳ごとの登録制限はありません、総数 1000 語まで登録可能です。他の辞典でも同じ手順で登録できます。

- スタイルスを使ってプルダウンメニューを表示させる場合は、それぞれプルダウン表示部分をタップすると、メニューが表示されます。

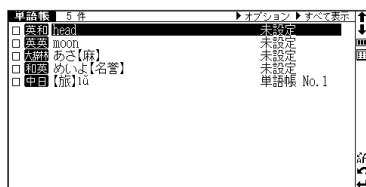
(スタイルスを使う  124ページ参照)

単語帳を活用します

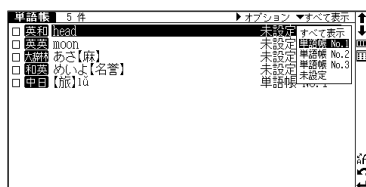
単語帳ごとに登録した単語の本文内容を確認することができます。

【例題】 前項目で単語帳No. 1に登録した「旅」の本文画面を表示します。

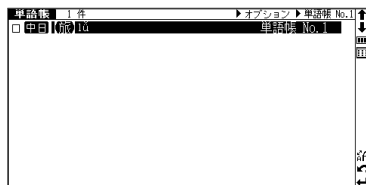
- 1 **単語帳** を押し、単語リスト画面を表示させます。登録されている全ての単語が、単語帳No.とともに表示されます。



- 2 、と続けて押し、「すべて表示」のプルダウンメニューを表示させます。／で表示させたい単語帳を選択し 例文展開 を押して、単語リストを表示させます（ここでは「単語帳No. 1」を選択します）。



- 3 選択した単語帳の単語リストが表示されます。／でカーソルを移動させ、単語を選択します（ここでは「**中日**【旅】lǚ」を選択します）。

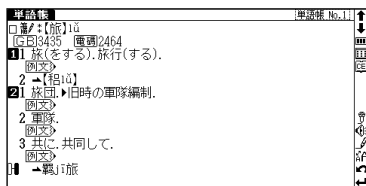


4

例文展開

「訳・決定」を押して、選択した単語の本文画面を表示させます。

- 複数の単語が登録してある場合に、／を押すと前後に登録してある単語の本文画面が表示されます。

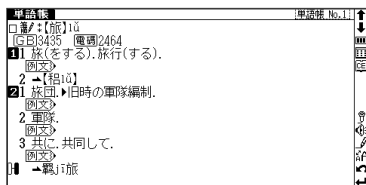


- 「履歴」を押すと、画面左上の□にチェックが入ります。もう一度「履歴」を押すと解除できます。リスト画面と本文画面の両方で行えます。

マーカー機能を使いマーカー（アンダーライン）を引きます

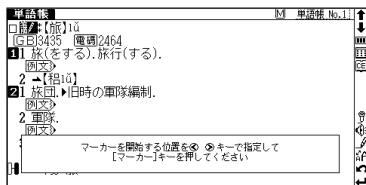
1

単語帳から、マーカーを引きたい単語の本文画面を表示させます（ここでは単語帳 No.1に登録した「**中日**【旅】」の本文画面を表示させます）。



2

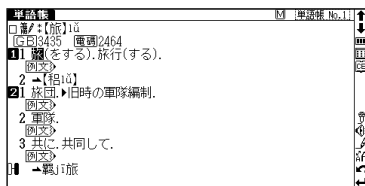
／／／で本文画面を行、または画面ごとに送り、マーカーを引きたい箇所を表示させます。次にマーカーを押すと、画面右上にが表示され、「マーカーを開始する位置をマーカーキーで指定して」とメッセージが表示されます。



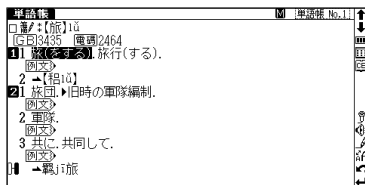
- 次ページにまたがるとカーソルの移動ができませんので、必ずマーカーを引きたい箇所を全て表示させてからマーカーを押してください。
- スタイラスを使用する場合はをタップしてください。

3 カーソルをマーカーを引きたい箇所の文頭に移動させ、を押して選択します（ここでは「旅」に移動させます）。

- 画面上的  が反転します。

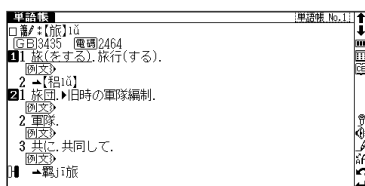


4  /  でマーカーを引きたい箇所の終わりまでカーソルを移動させ、 を押します（ここでは「旅（をする）」を選択します）。



5 選択した箇所にマーカーが引かれて表示されます。

- 登録した単語 1 つにつき 5 箇所までマーカーを引くことができます。



2文字以上の語句を選択する場合

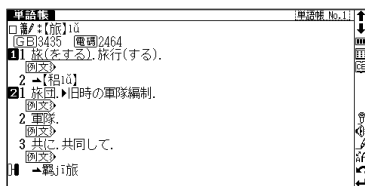
マーカーを引きたい語句が2文字以上ある場合は、を押した後、選択したい語句の最初の文字まで移動させ、を押すと  が反転します。その後、を押して反転文字範囲を広げてください。

- 解除する場合は、もう一度  または  を押してください。

マーカー（アンダーライン）を削除します

本文画面からマーカーを削除します

1 マーカーを引いた単語の本文画面を表示させます（ここでは前項目で「単語帳No. 1」に登録された「**中日**【旅】iǔ」の本文画面を表示させます）。

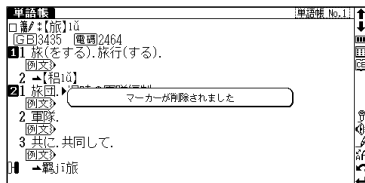
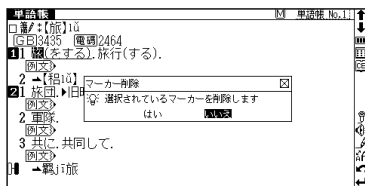
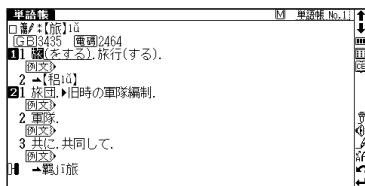


2 本文画面で  を押すと、画面右上に  が表示されます。マーカーが引かれた個所にカーソルを移動し **削除/登録** を押します。

3 画面に「選択されているマーカーを削除します」とメッセージが表示されます。「はい」を選択した後、 を押します。

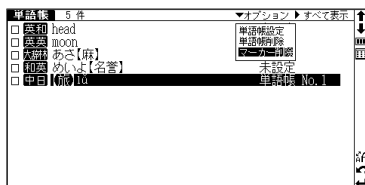
- 途中で削除を中止したい場合は  を押すか、「いいえ」を選択して  を押してください。削除画面を閉じるには、設定画面右上の  をスタイラスでタップしてください。

4 「マーカーが削除されました」とメッセージが表示され、マーカーが削除された本文画面が表示されます。

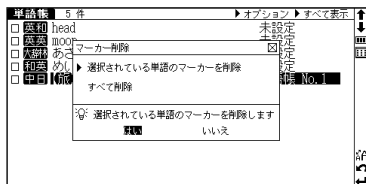


オプションメニューからマーカーを削除します

1 **単語帳** を押し、単語リストを表示させ、 /  でマーカーを削除したい単語を選択し、続いて  を押します。「▶オプション」からプルダウンメニューが表示されますので、 /  でカーソルを移動させ「マーカー削除」を選択し、 を押します。



2 マーカー削除の設定画面が表示されます。▼／▲でカーソルを移動させます（ここでは「選択されている単語のマーカーを削除」を選択します）。◀／▶で単語帳No.を選択し（ここでは「はい」を選択します）、**例文展開** **訳決定** を押します。マーカーが削除されます。

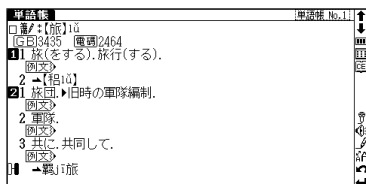


- 初期設定は「いいえ」です。
- 「すべてのマーカーを削除します」を選択した場合は、単語帳ごとにマーカーが削除されます。削除したい単語帳を選択後、**例文展開** **訳決定** を押し、続いて「はい」または「いいえ」を選択し、**例文展開** **訳決定** を押してください。
- 途中で削除を中止したい場合は **例文展開** **戻る** を押すか、「いいえ」を選択して **例文展開** **訳決定** を押してください。削除画面を閉じるには、設定画面右上の ☒ をスタイルスでタップしてください。
- マーカー削除後は単語帳リスト画面に戻ります。

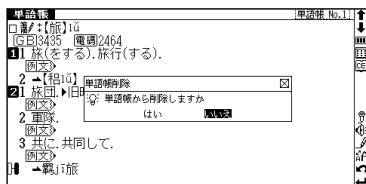
単語帳のデータを削除します

本文画面から単語を削除します

1 削除したい単語の本文画面を表示させます（ここでは105ページ操作4の続きで、単語帳No. 1に登録されている「**中**日【旅】iǔ」を削除します）。



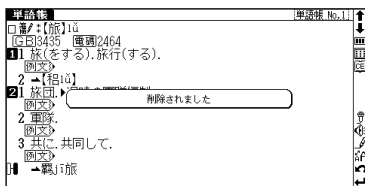
2 **削除/登録** を押すと、画面に「単語帳から削除しますか」とメッセージが表示されます。



- 途中で削除を中止したい場合は **戻る** を押すか、「いいえ」を選択して **例文展開** **訳・決定** を押してください。削除画面を閉じるには、設定画面右上の **☒** をスタイルスでタップしてください。

3

「はい」を選択した後 **例文展開** **訳・決定** を押して、表示中の単語を単語帳から削除します。



- 削除後は、「削除されました」のメッセージが表示され、次の登録語の本文画面が表示されます（登録されている単語が1つも無い時は、「表示する単語がありません」とメッセージが表示されます）。
- 単語の削除は、単語帳リスト画面から行うことができます。単語帳のリスト画面から、削除したい単語を選択し、**削除/登録** を押してください。
(単語帳削除の設定 108ページ参照)

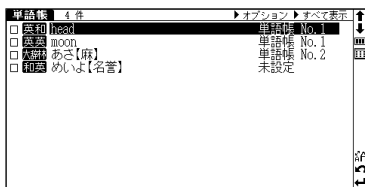
オプションメニューから単語を削除します

単語帳に登録したデータは、任意に削除できます。削除方法は、選択されている単語のみ・チェック済み単語・単語帳の3種類が選択できます。

[例題] 選択した単語のみ削除します

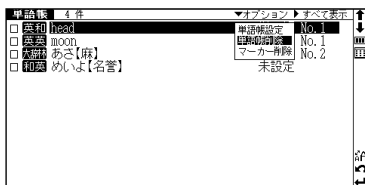
1

単語帳 を押し、単語リストを表示させます。▼／▲でカーソルを移動させ削除したい単語を選択します（ここでは「**英和** head」を選択します）。



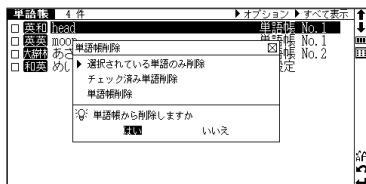
2

続いて **例文展開** **訳・決定** を押します。「▼オプション」のプルダウンメニューから▼／▲でカーソルを「単語帳削除」に移動させ、**例文展開** **訳・決定** を押します。



3

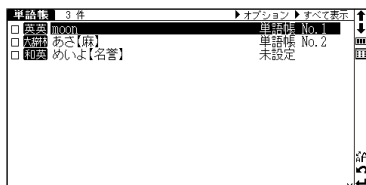
単語帳削除の設定画面が表示されます。▼／▲でカーソルを「選択されている単語のみ削除」に移動させ、◀／▶で「はい」または「いいえ」を選択して 例文展開 (訳決定) を押します（ここでは「はい」を選択します）。



- 初期設定は「いいえ」です。
- 途中で削除を中止したい場合は (戻る) を押すか、「いいえ」を選択して 例文展開 (訳決定) を押してください。削除画面を閉じるには、設定画面右上の ☒ をスタイルでタップしてください。

4

「単語を削除しました」とメッセージが表示され、選択した単語が削除され、残りの単語リストが表示されます。



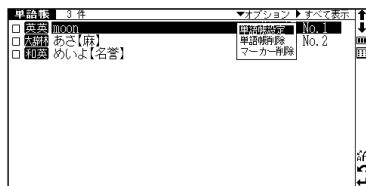
以下を参考に項目を選んで、単語帳削除の設定を行ってください。

選択されている単語のみ削除		単語帳リストで選択した単語のみを削除します。
	はい	選択した単語が削除されます。
	いいえ	単語帳リスト画面に戻ります。
チェック済み単語削除		単語帳に登録されている単語でチェック (☑) を入れた単語を削除します。
	No. 1	単語帳No. 1のチェック済み (☑) 単語を削除します。
	No. 2	単語帳No. 2のチェック済み (☑) 単語を削除します。
	No. 3	単語帳No. 3のチェック済み (☑) 単語を削除します。
	No. 4	単語帳No. 4のチェック済み (☑) 単語を削除します。
	未設定	単語帳未設定のチェック済み (☑) 単語を削除します。
	すべて	全ての単語帳のチェック済み (☑) 単語を削除します。
単語帳削除		単語帳ごとに単語を削除します。
	No. 1	単語帳No. 1に登録された単語を削除します。
	No. 2	単語帳No. 2に登録された単語を削除します。
	No. 3	単語帳No. 3に登録された単語を削除します。
	No. 4	単語帳No. 4に登録された単語を削除します。
	未設定	単語帳未設定に登録された単語を削除します。
	すべて	全ての単語帳に登録された単語を削除します。

単語帳の設定をします

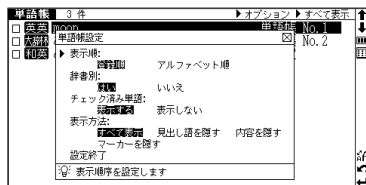
1

単語帳を押し、続いて  を押します。「▶オプション」のプルダウンメニューが表示されます。/ でカーソルを「単語帳設定」に移動させ、 を押します。



2

設定画面が表示されます。/ で設定したい項目を選択します。次に/ で設定したい項目内容を選択します。その後/ でカーソルを移動させ「設定終了」を選択し、 を押して設定内容を保存します。



- 途中で設定を中止したい場合は  を押すか、設定画面右上の  をスタイルでタップしてください。
- 設定終了後は、単語帳リスト画面に戻ります。
- ここでは「すべて表示」のリストで設定していますが、単語帳ごとのリスト画面上での設定も可能です。

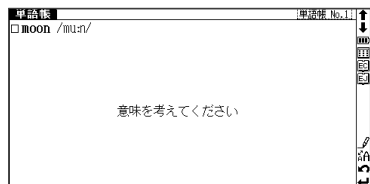
以下を参考に項目を選んで、単語帳の設定をしてください。

表示順	単語帳の表示順序を設定します。	
登録順	単語帳に登録した順番で表示します。初期設定は「登録順」に設定されています。	
アルファベット順	英単語、英語成句はアルファベット順、中国語はピンインのアルファベット順、日本語は五十音順に表示します。	
辞書別	辞書毎に分けるかどうかを設定します。	
はい	辞書毎に分けて表示します。初期設定は「はい」に設定されています。	
いいえ	辞書毎に分けることなく表示します。	
チェック済み単語	チェック済み単語の扱いを設定します。	
表示する	チェック済み単語を表示します。初期設定は「表示する」に設定されています。	
表示しない	チェック済み単語を表示しません。	
表示方法	単語帳の表示方法を設定します。	
すべて表示	単語、単語の本文内容を全て表示します。初期設定は「すべて表示」になっています。	
見出し語を隠す	単語を隠して表示します。	
内容を隠す	単語の本文内容を隠して表示します。	
マーカーを隠す	マーカーを引いた単語を表示し、マーカーの箇所を隠して表示します。	

表示方法について

表示方法で「見出し語を隠す」、「内容を隠す」、「マーカーを隠す」のいずれかを選んで設定すると、単語帳に登録された単語の本文画面でそれぞれの項目が隠されて表示されます。次に  を押すと、隠されていた内容が表示されます。暗記をしたり、どの程度理解できたかをテストして確かめるのに便利です。再度  を押すと次の単語に進みます。

● 右の画面は「内容を隠す」を選択した画面です。



すぐ出る発音機能を使う

本文解説中や例文中にある単語の発音をすぐ出る発音機能を使って確認することができます（発音は、中日辞典で掲載されている単語のみとなります。例文の全文発音はできません。また、発音は普通話を基準としています）。

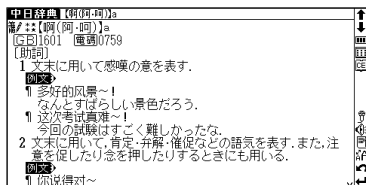
【例題】 中日辞典「【啊（阿・呵）】a」の本文画面から、「風景」の発音を聞きます。

1 中日辞典の「啊（阿・呵）a」の本文画面を表示させます。

● 右画面では例文展開をさせています。

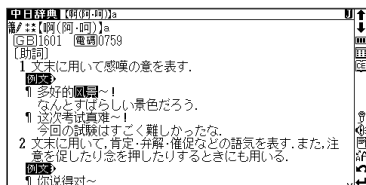
（本文画面の表示  39ページ参照）

（例文・解説の展開  16ページ参照）



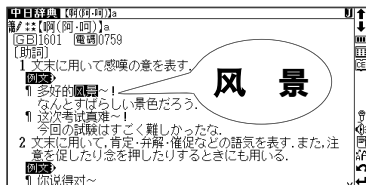
2  を押し、 /  /  /  で、カーソルを移動させ、「風景」を選択します。

（2文字以上の語句を選択する場合  95ページ参照）



3  を押し、「風景」の発音を聞くことができます。

● 選択後、スタイラスで  をタップしても発音を聞くことができます。（スタイラスを使う  124ページ参照）



● 選択した語句が中日辞典の見出し語にない場合は「発音できません」というメッセージが表示され、音声は出ません。

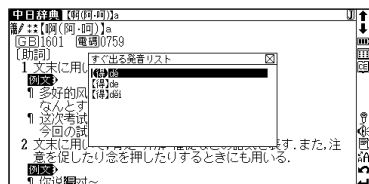
● すぐ出る発音機能では録音機能、及び発音比較機能は行えません。

1つの語句で、2つ以上の発音がある場合

1つの語句で、2種類以上の発音がある場合は、前ページ操作3で(発音)を押した後、リストが表示されます。

▼／▲で聞きたい語句を選択し、(発音)または(訳・決定)を押してください(スタイラスを使う場合は(発音)をタップしてください)。リスト画面を閉じたい場合は、(戻る)を押すか、スタイラスで☒をタップしてください。

(スタイラスを使う) 124ページ参照



すぐ出る発音機能は、中日辞典、日中辞典、英中辞典、中英辞典、中国語会話とっさのひとこと辞典、人名発音ナビで行えます。どの辞典でも同じ操作方法で、行うことができます。

- 中国語会話とっさのひとこと辞典で、広東語や台湾語を選択した場合も、発音は普通話になります。

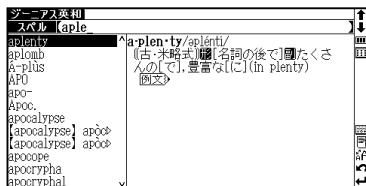
スペルチェック機能を使う

英単語のつづりがはっきりわからないときは、スペルチェック機能で曖昧なつづりのまま候補を絞り込むことができます。

【例題】 「aple」と入力して「apple」を検索してみます

1

英和辞典の入力画面で、曖昧なつづりの英単語を入力します（ここでは「apple」を入力します）。

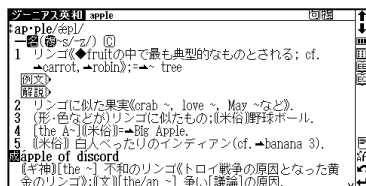


2 を押すと、入力した文字にスペルチェックがかけられ、該当する英単語が「該当」欄に、候補が「候補」欄に表示されます。



- 該当する語がない場合は、入力文字に類似した単語が「候補」欄に表示されます。
- スペルチェックに時間がかかる場合は、「スペルチェック中」のメッセージが表示されます。

3 ⓪／Ⓜ でカーソルを移動させ、調べたい英単語を選択します（ここでは「apple」を選択します）。例文展開 訳決定を押して、本文画面を表示させます。



スペルチェック機能は、英和辞典、英英辞典、英中辞典のスペル検索で使えます。

ワイルドカードサーチ機能を使う

英単語のつづりや曖昧な語句を調べる時に、わかるところまで文字を入力し、不明なところは「?」（クエスチョン）または「*」（アスタリスク）を入力して候補を絞り込むことができます。また、語句の最初に「*」をつけると、その語句が最後につく言葉を逆引きすることもできます。

不明な文字の代わりに入力する「?」や「*」をワイルドカードといいます。「?」は、ひとつで1文字のみ指定します（「??」と入力すれば2文字を指定したことになります）。それに対して「*」は指定文字数に制限がないことを意味します。「?」を入力するには、^{半角英数字}Ⓢ&? を、「*」を入力するには ^{半角英数字}Ⓢ&* を2回押します。

【例題①】 ジーニアス英和辞典で 「菊（chrysanthemum）」のつづりを 「*」（アスタリスク）を使って調べます

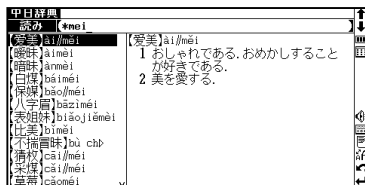
スペル入力欄に「chr*m」と入力します。

検索対象となる単語は「chr」で始まり、最後が「m」であれば、その間にはどんな文字で何文字でもかまわないということになります。



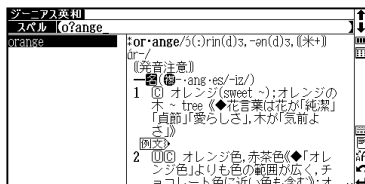
【例題②】 中日辞典で語尾に「mei」のつく語句を逆引きします

読み入力欄に「*mei」とピンイン入力します。「mei」が最後につく語句がピンインのアルファベット順に候補表示されます。



【例題③】 「オレンジ (orange)」の2文字目が「r」か「l」か曖昧です。ジーニアス英和辞典で「？」(クエスチョン)を使って調べます

スペル入力欄に「o?ange」と入力します。検索対象となる単語の文字数は6文字と決められます。その上で2文字目はどの文字でもよいということになります。「？」は、単語の文字数がわかっているときの検索に便利です。



- 該当する候補がない場合は、「見出し語にありません」が表示されます。
- ワイルドカードサーチを使って検索する場合、「*」や「？」の組み合わせによっては、検索時間が長くなることがあります。途中で検索を中止する場合は、**戻る**を押してください。「*」は1ヶ所のみ入力できます。

ワイルドカードサーチは、大辞林（読み・略語・逆引き）、英和辞典（スペル）、和英辞典（読み）、英英辞典（スペル）、中日辞典（読み）、日中辞典（読み）、英中辞典（スペル）、中英辞典（読み）、漢字源（読み）、故事ことわざ辞典（読み）、四字熟語辞典（読み）、人名発音ナビ（苗字・名前）、複数辞典検索（日本語・中国語・英語）で使用することができます。

履歴機能を使う

今までに調べた語句や漢字を履歴として一覧表示させ、見出し語を引き直すことができます。履歴を削除することもできます。

【例題】 以前に英和辞典スペル入力で調べた「melon」を引き直します。

1

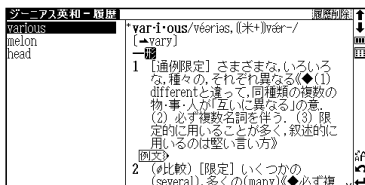
英和/和英 を押して英和辞典の検索画面を表示させ、引き直したい履歴の検索モードに **▽** / **△** でカーソルを移動させるか、その検索モードから入った本文画面を表示させます（ここではスペル検索を選択します）。



- 辞典のリスト画面から也可以使用できます。

2

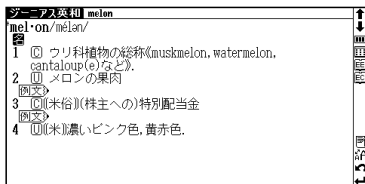
履歴 を押すと、今までに調べた英単語が履歴表示されます。



- 語句は最新のものから各辞典のモード別に50語まで記憶されます（履歴が50語以上になった場合は、新しく語句を調べる度に、古いものから順に消去されていきます）。
- スタイルスを使用する場合は **スタイルス** をタップしてください。（スタイルスを使う **👉** 124ページ参照）

3

▽ / **△** でカーソルを移動させ、調べたい英単語を選択します（ここでは「melon」を選択します）。次に **例文展開** を押して、本文画面を表示させます。



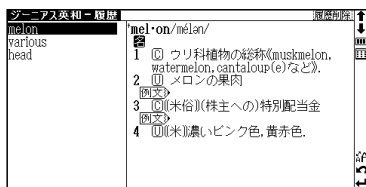
履歴機能は、大辞林（読み・慣用句・逆引き・略語）、英和辞典（スペル・成句検索・例文検索）、和英辞典（読み・例文検索）、英英辞典（スペル・成句検索・例文検索）、中日辞典、日中辞典、英中辞典、中英辞典、漢字源、故事ことわざ辞典、四字熟語辞典、中国語会話とっさのひとこと辞典、人名発音ナビ（苗字・名前）、複数辞典検索（日本語・中国語・英語）で使用できます。

履歴を削除します

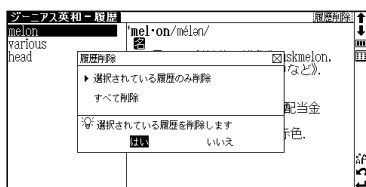
1 辞典検索画面を表示させ、削除したい履歴の検索モードに▼／▲でカーソルを移動させるか、その検索モードから入った本文画面を表示させ、履歴を押します（ここでは英和辞典のスペル検索を選択します）。



2 今までに調べた英単語が履歴表示されます。▼／▲で削除したい単語を選択します（ここでは「melon」を選択します）。



3 削除/登録を押すと、履歴削除の設定画面が表示されます。▼／▲で削除方法を選択し（ここでは「選択されている履歴のみ削除」を選択します）、◀／▶で「はい」または「いいえ」を選択します（ここでは「はい」を選択します）。



- 初期設定は「いいえ」です。
- 履歴削除は履歴リスト画面からのみ行なえます。
- スタイラスを使用する場合は、画面右上の履歴削除をタップしてください。

- 途中で削除を中止したい場合は **戻る** を押すか、「いいえ」を選択して **訳・決定** を押してください。削除画面を閉じるには、設定画面右上の **閉** をタップしてください。

4

例文展開
訳・決定 を押すと選択した単語が削除され、履歴のリスト画面に戻ります。

- 削除後、他の履歴単語がない場合は、「履歴は残っていません」とメッセージが表示されます。
- 操作3で「すべて削除」を選択した場合、表示されている辞典の全ての検索モード（この場合、英和辞典のスペル・成句検索・例文検索モード）の履歴が削除されます。



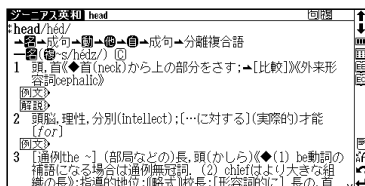
ブックマーク機能を使う

覚えたい単語や語句をブックマークに登録することができます。登録した単語や語句はブックマークリストで一覧表示できます。登録した単語や語句は1つずつ、または辞典ごとに削除することができます。

【例題】 英和辞典で調べた「head」をブックマークに登録します。

1 英和辞典で「head」の本文画面を表示させます。

(👉 30ページ1～3参照)



2 本文画面表示中に^{マーカー}を押すと、ブックマークリストの設定画面が表示されます。▼/▲でカーソルを移動させ「▶ブックマークに追加」を選択します。



3 ^{例文展開}を押すと「ブックマークに登録しました」とメッセージが表示され、表示中の単語がブックマークに登録されます (ここでは「head」がブックマークに登録されます)。



- ブックマークに登録できる語句は全辞典合計500画面です。

- ブックマークに同じ単語の同じ表示画面が既に登録されている場合は「既にブックマークに登録されています」とメッセージが表示されます。

表示されている辞典で、登録されている件数を表します。

- 途中で設定を中止したい場合は $\odot$ を押すか、 $\boxtimes$ をスタイルでタップしてください。

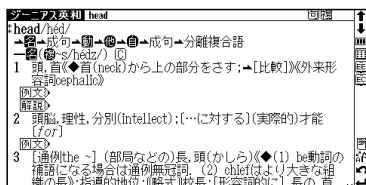
[例題] ブックマークリストから「head」の本文画面を表示します。

1 英和辞典の検索画面、単語リスト画面、または本文画面表示中に $\odot$ を押すと、ブックマークリストが表示されます。

- 右の画面は検索画面からブックマークリストを表示しています。



2 ∇ / $\blacktriangle$ でカーソルを移動させ、ブックマークに登録された単語を選択します（ここでは「head」を選択します）。 $\odot$ を押すと選択した単語の本文画面が表示されます。



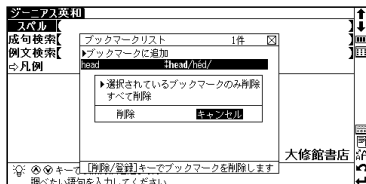
ブックマーク機能は、大辞林、英和辞典、和英辞典、英英辞典、中日辞典、日中辞典、英中辞典、中英辞典、漢字源、故事ことわざ辞典、四字熟語辞典、中国語会話とっさのひとこと辞典、人名発音ナビの、それぞれ検索・本文・リスト画面と複数辞典検索（日本語・中国語・英語）の本文画面で使用できます。

登録したブックマークを削除します

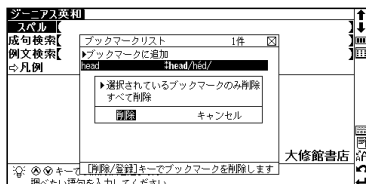
1 削除したいブックマークが登録されている辞典の検索・リスト・本文画面を表示させます（ここでは $\odot$ を押して、英和辞典の検索画面を表示させます）。



2 マーカーを押して、ブックマークリストを表示させ、▼／▲で削除したい単語を選択し、**削除/登録**を押します（ここでは「head」を選択します）。



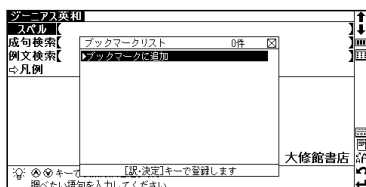
3 ブックマーク削除の設定画面が表示されます。▼／▲で削除方法を選択し（ここでは「選択されているブックマークのみ削除」を選択します）、次に◀／▶で「削除」を選択し（例文展開 訳決定）を押します。



- 削除を中止する場合は「キャンセル」を選択し、（例文展開 訳決定）を押します。

4 ブックマークリスト画面に戻ります。

- 「すべて削除」を選択した場合は、その辞典の中に登録されているブックマーク全てが削除されます。



ディクショナリーリンク機能を使う

本文画面の見出し語と同じ見出し語が他の辞典にある場合、画面にリンクアイコンが表示されます。スタイラスを使い、他の辞典に移って調べることができます。

【例題】 大辞林の「さくら【桜】」から、他の辞典へリンクします。

- 1 大辞林「さくら【桜】」の本文画面を表示させます。画面右の辞典アイコンの中から表示させたい辞典を選択し、スタイラスでタップします（ここでは （日中辞典）をタップします）。

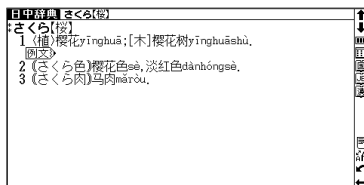
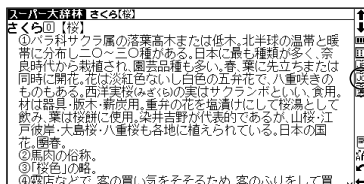
（本文画面の表示方法  25ページ参照）

（スタイラスを使う  124ページ参照）

- アイコンで表示されている辞典のみリンクすることができます。
- 内容が異なっても見出し語が同じならばリンクします。

- 2 日中辞典の「さくら【桜】」の本文画面が表示されます。

- リンクは本文画面からのみ行うことができます。
- 他の辞典でも同じ操作方法になります（中国語会話とっさのひとこと辞典、人名発音ナビでは使用できません）。



ヒント

- 辞典のアイコンと、その辞典からリンクできる辞典は以下の通りです。

-  大辞林・・・和英辞典、日中辞典、漢字源、
故事ことわざ辞典、四字熟語辞典
-  英和辞典・・・英英辞典、英中辞典、大辞林略語検索
-  和英辞典・・・大辞林、日中辞典、故事ことわざ辞典、
四字熟語辞典、漢字源
-  英英辞典・・・英和辞典、英中辞典、大辞林略語検索
-  中日辞典・・・中英辞典
-  日中辞典・・・大辞林、和英辞典、故事ことわざ辞典、
四字熟語辞典、漢字源
-  英中辞典・・・英和辞典、英英辞典、大辞林略語検索
-  中英辞典・・・中日辞典
-  漢字源・・・大辞林、和英辞典、日中辞典、
故事ことわざ辞典、四字熟語辞典
-  故事ことわざ辞典・・・大辞林、和英辞典、日中辞典、漢字源、
四字熟語辞典
-  四字熟語辞典・・・大辞林、和英辞典、日中辞典、漢字源、
故事ことわざ辞典

スタイラスを使う

スタイラスを使用する事で、キー入力操作を省略することができ便利です。見出し語やアイコン等の選択、バーチャルキーでの入力また手書き入力などを行うことができます。

スタイラスでタップ (選択) します

画面上の選択リスト、見出し語リスト、本文画面中のアイコンなどをスタイラスでタップして選択したり、ダブルタップすることで、機能を実行することができます。

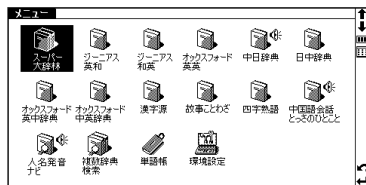
【例題①】 英英辞典の検索画面からスタイラスを使ってメニュー画面へジャンプします

- 1 英英辞典の検索画面を表示させ、画面右の  をスタイラスでタップします。

(英英辞典を使う  36ページ参照)



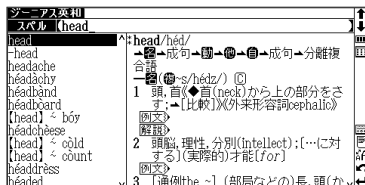
- 2 メニュー画面が表示されます。



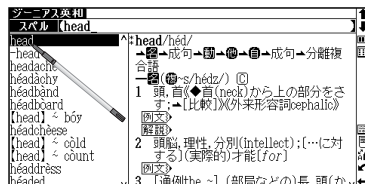
[例題②] スタイルでタップして英和辞典の「head」の本文画面を表示させます

1 英和辞典のスペル検索で文字入力キーを使い英単語を入力し（ここでは「head」と入力します）、見出し語リストを表示させます。

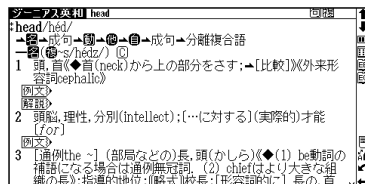
（ジーニアス英和辞典を使う ☞ 30ページ参照）



2 選択したい見出し語が反転しているのを確認し、スタイルで軽くタップするか（ここでは「head」をタップします）、プレビュー画面をタップしてください。選択したい見出し語が反転していない場合は、その見出し語をタップし反転させ、もう一度タップ（ダブルタップ）してください。

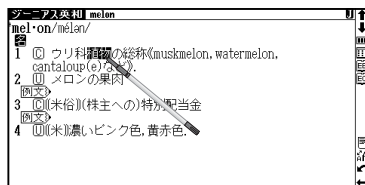


3 本文画面が表示されます。



選択範囲を広げます

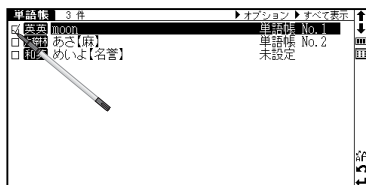
マルチジャンプでジャンプしたい語句や単語帳でマーカーを引きたい箇所、すぐ出る発音機能などで、選択範囲を広げたい場合、スタイルを使って画面の語句を選択することができます。



- 選択したい語句の最初の文字を軽くタップし、文字を反転させ、そのままスタイルスを離さずに最後の文字までスライドし、反転文字範囲を広げてください。
- 選択部分を解除させたい場合は、本文画面の空白部分又は  をタップしてください。
(2文字以上の語句を選択する場合  95、104ページ参照)

単語帳に登録した単語にチェックマーク(☑)を入れます

単語帳の「□」をスタイルスでタップするとチェックマーク「☑」を入れたり解除することができます。リスト画面と本文画面の両方で行なえます。



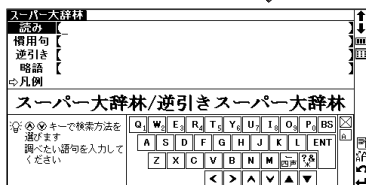
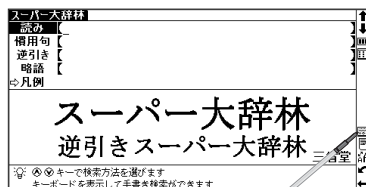
(単語帳を活用します  102ページ参照)

バーチャルキーを使って入力します

全ての辞典において、スタイルスでバーチャルキーをタップするだけで簡単に入力することができます。

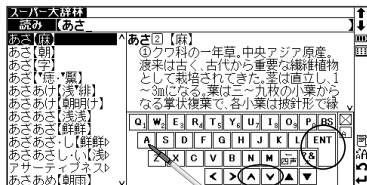
【例題①】 大辞林で「麻」をバーチャルキーを使って入力します

- 1 大辞林の検索画面を表示させ、スタイルスで  をタップします。画面右下にバーチャルキーが表示されます。



2

スタイラスを使って、「ASA（あさ）」とバーチャルキーをタップすると、読み欄に「あさ」と入力され、候補表示されます。／をタップし、カーソルを「あさ【麻】」に移動させ、選択後

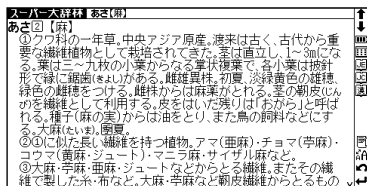


ENT をタップします。

3

本文画面が表示されます。

- 慣用句、逆引き、略語などを調べたい時は、操作1の後、/で調べたい検索欄にカーソルを移動させます。
- 他の辞典についても同じ操作手順で検索することができます。
- パーチャルキーを消したい時はパーチャルキー右上のをタップしてください。

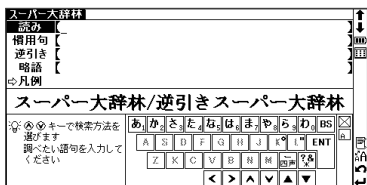


入力訂正

入力訂正は、**[BS]**をタップして、間違えた文字を一文字ずつ消去し、もう一度入力し直します。**[↵]**をタップすると入力中の文字を全て消去できます。また**[←]**／**[→]**で削除したい文字や、入力し直したい文字の下にカーソルを移動させ、**[BS]**をタップすると、その文字のみ削除したり、入力し直すことができます。

表示方法について

ここではローマ字入力（ピンインのアルファベット）からの入力を基準に説明していますが、環境設定でかな入力モードを選択するとバーチャルキーでもかな入力ができます。



[例題②] 中日辞典で「开（開）」をバーチャルキーから、部首画数で調べます。

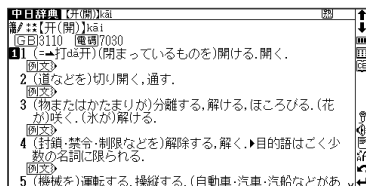
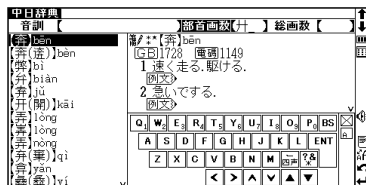
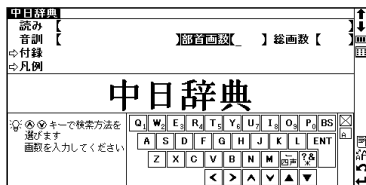
1 中日辞典の検索画面を表示させ、をスタイラスでタップし、続いてをタップし、バーチャルキーを表示させ、スタイラスで／をタップし、カーソルを部首画数入力欄に移動させます。

- 中日辞典、漢字源、中英辞典では、を押すと手書き入力画面が先に表示されます。

2 「开」の部首は「丿」で3画なので、をタップします。部首画数が3画の部首候補が表示されます。／／／をタップし、カーソルを「丿」に移動させ、をタップします。

3 部首が「丿」の親字候補が表示されますので、／をタップし、調べたい文字を選択します（ここでは「【开（開）】kāi」を選択します）。

4 をタップし、本文画面が表示されます。

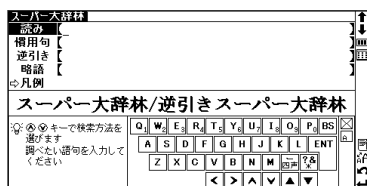


手書き入力を行います

全ての辞典において、スタイラスを使用した手書き入力が可能です。語句や漢字を簡単に検索することができます。手書き入力方法を切り替えることで、かな（ひらがな・カタカナ）、アルファベット（大文字・小文字）、漢字（日本漢字・中国漢字）はもちろんの事、数字もスタイラスを使って手書きで入力することができます。

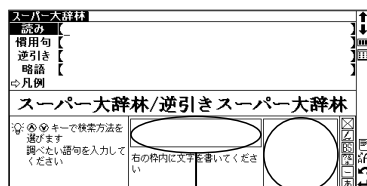
【例題①】 手書き入力で大辞林の「あさ（麻）」をかな入力で調べます

1 大辞林の検索画面を表示させ、をタップし、バーチャルキーを表示させます。



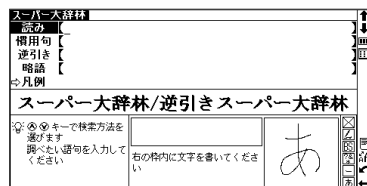
2 バーチャルキー右の  をタップし、手書き入力画面を表示させます。

- バーチャルキー、手書き入力画面を閉じたい場合は  をタップしてください。

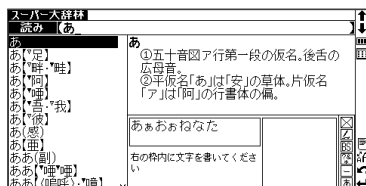


3 「手書き入力欄」に一文字ずつ入力します（ここでは「あ」を入力します）。

（手書き入力で入力認識できる文字  136ページ参照）

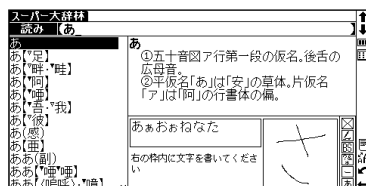


4 「文字候補表示欄」に文字候補が表示され、一番左の文字が読み欄にも表示されます。画面左には読み欄の文字から始まる見出し語が五十音順に表示されます。



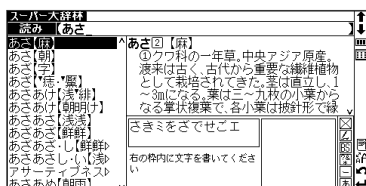
- 手書きした文字により、文字を認識するまでの検索時間が長い場合があります。
- 読み欄の文字が調べたい文字と違う場合は「文字候補表示欄」から該当する文字を探し、その文字をスタイラスでタップします。

5 「手書き入力欄」に続いて調べたい文字を手書き入力します（ここでは「さ」を入力します）。

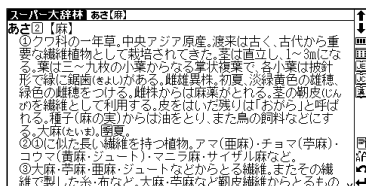


- 見出し語リストから見つける場合、▼ ▲でページを送り、調べたい語句が表示されている位置まで画面を移動させます。

6 「文字候補表示欄」に候補が表示され、候補の一番左の文字が読み欄に表示され、画面左には該当する語句の見出し語が五十音順に表示されます。



7 見出し語候補から調べたい語句をダブルタップし、本文画面を表示させます（ここでは「あさ【麻】」を選択します）。



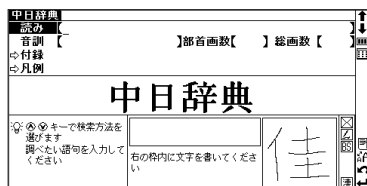
- 見出し語リストを選択した後、プレビュー部分をタップしても表示できません。

入力訂正

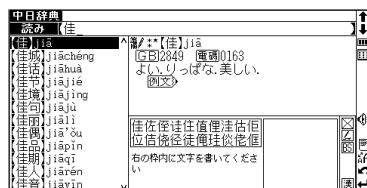
入力訂正は **[BS]** をタップして、間違えた文字を一文字ずつ消去し、もう一度入力し直します。 **[↵]** をタップすると入力中の文字を全て消去できます。また **[⬅]** / **[➡]** で削除したい文字や、入力し直したい文字の下にカーソルを移動させ **[BS]** をタップすると、その文字のみ削除したり、入力し直すことができます。

【例題②】 中日辞典の「佳」を、読み検索から漢字を手書き入力して調べます

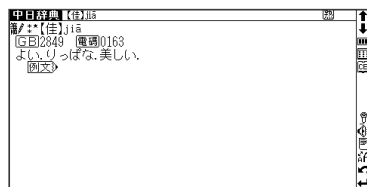
- 1 中日辞典の検索画面から、**[手書き入力]** を押し手書き入力画面を表示させます。「手書き入力欄」に漢字を入力します（ここでは「佳」と入力します）。（手書き入力で入力認識できる文字 **[手書き入力]** 136ページ参照）



- 2 見出し語候補から該当する語句をダブルタップします。（ここでは「【佳】jiā」を選択します）。

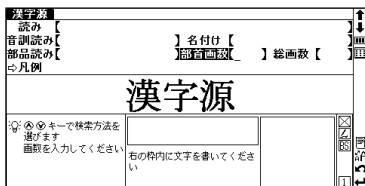


- 3 本文画面が表示されます。

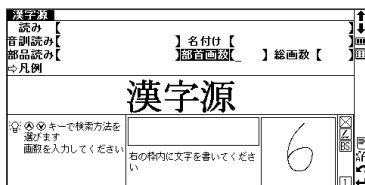


【例題③】 漢字源の「翁（おきな）」を、部首検索から数字を手書き入力して調べます

1 漢字源の検索画面から手書き入力画面を表示させ、スタイルスで部首画数欄をタップしてください。

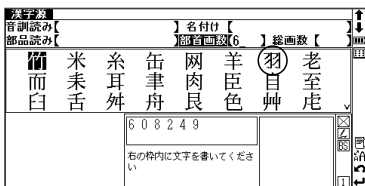


2 「手書き入力欄」に部首画数「6」を数字で入力します（「翁」の部首画数は「羽」で、画数は「6」です）。

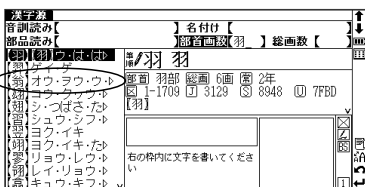


（手書き入力で入力認識できる文字  136ページ参照）

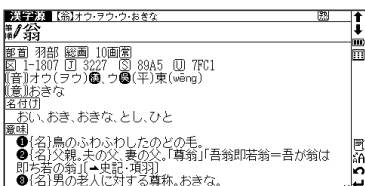
3 部首画数が6の部首候補が表示されますので、「羽」をダブルタップします。



4 見出し語候補から該当する親字をダブルタップします（ここでは「【翁】」をタップします）。



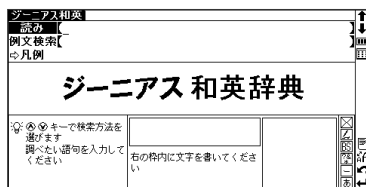
5 本文画面が表示されます。



【例題④】 和英辞典の読み検索から語尾に「ルー」がつく語句を調べます

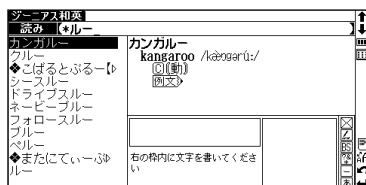
1 和英辞典の検索画面から手書き入力画面を表示させます。

(☞ 129ページ参照)

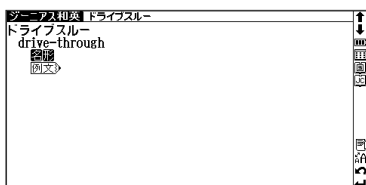


2 「読み」を2回タップし、「*」を入力します。続いて「手書き入力欄」に「ル」を手書きし、次に「-」をタップし、「ー(長音)」を入力します。読み欄に「*ルー」と表示されます。

● 「?」を入力する場合は、「読み」を一度タップしてください。



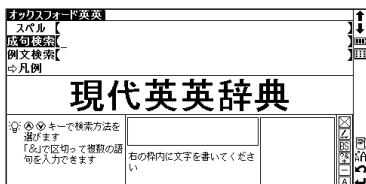
3 見出し語候補から調べたい語句をダブルタップし、本文画面を表示させます（ここでは「ドライブスルー」を選択します）。



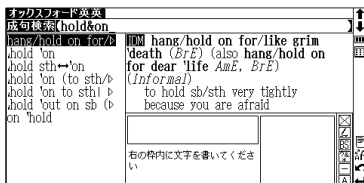
【例題⑤】 英英辞典の成句検索から「hold」と「on」を使った成句や句動詞を調べます。

1 英英辞典の検索画面から手書き入力画面を表示させ、スタイルスで成句検索欄をタップしてください。

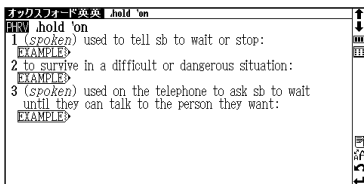
(☞ 129ページ参照)



2 アルファベットで「hold」と、成句検索欄に入力されるのを確かめながら、1文字ずつ手書き入力し、続いて  をタップし、「&」を入力します。次に同様に「on」と1文字ずつ手書き入力します。



3 見出し語候補から調べたい成句をダブルタップし、本文画面を表示させます（ここでは「hold 'on」を選択します）。



手書き入力する場合のヒント

-  をタップした後、大辞林、英和辞典、和英辞典、英英辞典、日中辞典、英中辞典、故事ことわざ辞典、四字熟語、中国語会話とっさのひとこと辞典では、バーチャルキーが表示されますが、中日辞典、中英辞典、漢字源では手書き入力が先に表示されます。
- かな入力する場合は、ひらがな・カタカナのどちらを入力しても検索可能です。
- アルファベット入力する場合は、大文字・小文字のどちらを入力しても検索可能です。筆記体は認識できません。
- 漢字入力する場合、中日辞典・中英辞典は、中国語の漢字（繁体字・簡体字）が基準となります。漢字源は日本語の漢字が基準となります。
- バーチャルキーに戻したい時は  をタップしてください。
- 手書き入力画面を閉じたい場合は  をタップしてください。
- 2文字以上の文字から成る見出し語を手書き検索する場合、「手書き入力欄」には1文字ずつ入力してください。
- 拗音だけでなく促音も1文字ずつ入力してください。
- 「文字候補表示欄」に該当する文字がない場合は、手書きした文字の形からは該当する漢字を認識できなかったということになります。その場合は  を押し、読み欄などに表示されている漢字を削除した後、もう一度手書き入力してください。
- 手書き入力後、表示される漢字候補は、手書き入力時の漢字の書き方や形によって、表示される漢字や配列順序が違う場合があります。
- 手書き入力時の文字の書き方によっては個人差により、文字認識出来ない場合があります。書き方の良い例を参考に、再度入力し直して下さい。
(文字を書く時のご注意  136ページ参照)
- 手書き入力の途中で1秒以上入力せずにおくと、次の文字の入力モードになります。1文字の入力は1秒以上の間をおかず続けて入力してください。

手書き入力で入力認識できる文字

-  …平仮名、カタカナ
-  …アルファベット（大文字・小文字）
-  …数字（アラビア文字）
-  …日本語漢字、中国語漢字（繁体字・簡体字）

タップすると入力できる文字

-  …*、?、&
-  …長音
-  …削除

文字を書く時のご注意

- 楷書で丁寧に手書き入力してください。

文字を構成する各部分のバランスが崩れすぎないようにご注意ください。

（良い例）



（悪い例）



- 続け字で手書き入力しないでください。

続け字は総画数が違ってくるため、正しく認識できなくなります。

（良い例）



（悪い例）



- 歪みがないように手書き入力してください。

極端に傾いた文字を入力しないようご注意ください。

（良い例）



（悪い例）



辞典のデータについて

本機に収録した辞典の内容

- ◆ スーパー大辞林、逆引きスーパー大辞林（三省堂書店）
- ◆ ジーニアス英和辞典 第3版（大修館書店）
- ◆ ジーニアス和英辞典 第2版（大修館書店）
- ◆ OXFORD Advanced Learner's DICTIONARY （6th Edition）
（OXFORD UNIVERSITY PRESS）
- ◆ 中日辞典（小学館）
- ◆ 日中辞典（小学館）
- ◆ Concise English-Chinese Chinese-English Dictionary （2nd Edition）
（OXFORD UNIVERSITY PRESS）
- ◆ 改訂新版漢字源（学習研究社）
- ◆ 故事ことわざ辞典（学習研究社）
- ◆ 四字熟語辞典（学習研究社）
- ◆ 中国語会話とっさのひとこと辞典（DHC）
- ◆ 人名発音ナビ

各著作物と著作権など

『スーパー大辞林』 『逆引きスーパー大辞林』

編集主幹 松村明

「スーパー大辞林」は書籍版「大辞林第二版」に基づいて電子化されたもので、書籍版の図版・表・付録は収録されていません。「逆引きスーパー大辞林」は「スーパー大辞林」のデータを基にしています。

記述内容のお問い合わせは……

株式会社 三省堂 デジタル情報出版部 TEL：（03）3230-9416

『ジーニアス英和辞典 第3版』

『ジーニアス和英辞典 第2版』

本機に収録されている辞典内容は、「ジーニアス英和辞典第3版」及び「ジーニアス和英辞典第2版」を、大修館書店のご協力を得て電子化したものです。「ジーニアス英和辞典第3版」及び「ジーニアス和英辞典第2版」は、小西友七氏・南出康世氏と大修館書店の著作物であり、著作権法によって保護されているため、無断で複写・転載することはできません。

図版・一部の表などを除き、書籍版（大修館書店刊）のほぼ全内容を収録していますが、電子化の仕様上、大修館書店の監修に基づき書籍版の内容を改変した部分があります。

記述内容のお問い合わせは……

株式会社大修館書店 TEL：（03）3294-2355

『中日辞典 第1版』◎1992 小学館／北京・商務印書館

『日中辞典 第1版』◎1987 小学館／北京・商務印書館

本機に収録されている辞典内容は『中日辞典 第1版』（北京・商務印書館 小学館 共同編集）、『日中辞典 第1版』（北京・对外経済貿易大学 北京・商務印書館 小学館 共同編集）を小学館のご協力を得て電子化したものです。

『中日辞典 第1版』◎1992 小学館／北京・商務印書館、『日中辞典 第1版』◎1987 小学館／北京・商務印書館は、小学館の著作物であり、著作権法によって保護されているため、無断で複写・転載することはできません。また、本機における中日辞典の発音はキャノン独自の録音（録音監修／呉弘毅 録音監督／付大領 劉海燕 アナウンサー／靳強黄芳）のもと、音声出力をしたものです。

図版・一部の表などを除き、書籍版（小学館刊）のほぼ全内容を収録していますが、電子化の仕様上、小学館の監修に基づき書籍版の内容を改変した部分があります。

記述内容のお問い合わせは……

株式会社小学館 TEL：フリーダイヤル 0120-665527

『OXFORD Advanced Learner's DICTIONARY 6th edition』

編者／Sally Wehmeier 著者／A. S. Hornby

（© Oxford University Press 2000）

『Concise English - Chinese Chinese - English Dictionary
（2nd Edition）』

（© Oxford University Press and The Commercial Press 1986, 1999）

記述内容のお問い合わせは……

オックスフォード大学出版局株式会社 TEL：（03）3288-7111

『改訂新版漢字源』（c）2003

編者／藤堂明保，松本昭，竹田晃，加納喜光，発行所／株式会社学習研究社

『漢字源』は、株式会社学習研究社の登録商標です。格納されているデータを引用した著作物を公表する場合には、出典名・発行所を明記してください。

* 『字体について』

本辞書は『JIS X 0208-1997、JIS X 0213-2000およびJIS X 0212-1990』

に準拠しており、画数等もその漢字表に示された漢字に準拠しています。

『故事ことわざ辞典』

『四字熟語辞典』

監修者／郡司利男（元筑波大学名誉教授／鹿児島女子大学教授）

書籍版「故事ことわざ辞典」「四字熟語辞典」を基に電子データ化されたものです。図版は収録されておりません。書籍の内容とは一部異なります。

記述内容のお問い合わせは……

株式会社 学習研究社 TEL：（03）3493-3286

『中国語会話とっさのひとこと辞典』

著者／李凌燕 発行者／吉田嘉明 発行所／株式会社DHC

本機に収録されている辞典内容及び音声内容は『中国語会話とっさのひとこと辞典』を李凌燕及び株式会社DHCのご協力を得て電子化したものです。これらは李凌燕の著作物であり、著作権法によって保護されているため、無断で複写・転載する事はできません。

本機の中国語会話とっさのひとこと辞典の音声は、DHC監修の音声データを使用させていただいております。

記述内容のお問い合わせは……

株式会社DHC TEL：（03）3585-1451（営業）

『人名発音ナビ』

全体監修者／お茶の水女子大学教授 相原茂

協力／お茶の水女子大学・院 塚越千史

録音監修／呉弘毅 録音監督／付大領 劉海燕 アナウンサー／靳強、黄芳

人名発音ナビは、静岡大学城岡研究室と日外アソシエーツ株式会社の承認のもと下記データに基づき、電子辞典向けにキャノンが独自に辞書データおよび音声データを開発したもので、書籍としては存在しません。

苗字データ：静岡大学 城岡研究室作成データ

名前データ：日外アソシエーツ 発行「30万人読み方書き方辞典」

- 記載内容（お問い合わせ先）は予告なく変更する場合がございますのでご了承ください。
- 電子化の仕様上、書籍とは一部異なる場合があります。写真、付録、一部の図表、囲み記事などは収録されていません。
- 画数の多い漢字は液晶表示の都合上、一部簡略化しており、正確に表示できないものがあります。

電池を交換するには

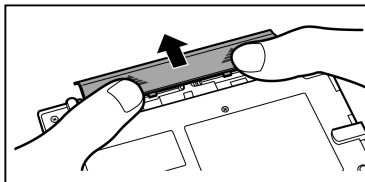
電池残量は画面右上に表示される電池残量表示アイコンの目盛りを目安にしてください。アイコンの表示がになると、残量不足のため処理を実行できなくなりますので、お早めに電池交換を行ってください。本体の電池が消耗してきた場合、「電池容量が低下しています電池を交換してください」または、「電池容量が低下しているため発音機能は動作できません電池を交換してください」と表示されますので、すみやかに電池を交換してください。また、電池が著しく消耗した時には「電池残量不足のため処理を実行出来ません電源をOFFします」が表示され、電源が切れます。この場合も、ただちに電池を交換してください。本機の電池は、単4形アルカリ乾電池（LR03）を2本使用しています。交換の際もこれと同じものをお求めください。指定している電池以外は使用しないでください。電池容量、電圧が異なるため、誤作動や故障の原因になります。交換の際には必ず新品の単4形アルカリ乾電池2本をご使用ください。

電池交換時のご注意

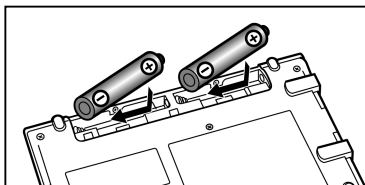
電池交換の際は次のことがらを守らないと、データが消去されます。十分ご注意ください。

- 電池を交換する際には、必ず電源を切ってから行ってください。
- 終了画面表示中には絶対に電池を抜かないでください。データが正常に保存できなくなり、データが損傷します。
- 電池は2個とも新しいものに交換してください。
- 電池の極性（＋、－の方向）を間違えないようにしてください。

1 電源を切り、本機を裏にして電池ぶた上の左右の矢印の上に指をのせます。それから電池ぶたを押しながらずします。



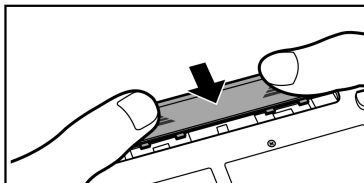
2 極性（＋、－の方向）を間違えないように注意しながら、乾電池を2個同時に交換します。



3 電池ぶたをもとの位置にもどします。

- 画面に「タッチスクリーンの補正 ✕ をスタイラスでタップしてください」が表示されます。画面の指示に従い操作してください。

(👉 6、7ページ参照)



※注意 「はい」をタップするとデータが削除されます。

※使用済みの電池は、＋極と－極をテープで絶縁してから、地方自治体の条例、規則に従って廃棄してください。くわしくは各地方自治体にお問い合わせください。

オートパワーオフ機能

本機は電池の消耗を防ぐため、電源を入れたままキー操作を行わないと自動的に電源が切れるようになっています。電源が切れるまでの時間は、環境設定画面の「オートパワーオフ時間」の項目で10分以内で設定することができます。

(オートパワーオフ時間 👉 20ページ参照)



警告

- ショート、分解、加熱、火に入れるなどしないでください。アルカリ性溶液がもれて眼に入ったり、発熱、破裂の原因となります。
- 万一、アルカリ性溶液が皮膚や衣服に付着した場合にはきれいな水で洗い流し、眼に入ったときにはきれいな水で洗った後、直ちに医師の治療を受けてください。



ご注意

下記のことを必ず守ってください。電池の使い方を間違えますと液もれや破裂のおそれがあり、機器の故障やけがなどの原因となります。

- 液もれ、破裂のおそれがありますので充電しないでください。
- ＋－を正しく入れてください。
- 新しい電池と使用した電池、他の種類の電池を混ぜて使わないでください。
- 使い切った電池はすぐに本体から取り出してください。
- 電池は幼児の手の届かない所に置いてください。

家庭用電源を使うには

別売りの専用ACアダプター（AD15／AD20）を使って、家庭用電源から電源をとることが出来ます。



ご注意

本機を指定のACアダプターで長期間お使いになる時は、本機より電池を取り出してください。液漏れ等による故障及び損傷の原因になることがあります。

本機に電池が入っていない場合

（ご購入後、初めてご使用になる場合等）

AD15を例に説明します。

- 1 ACアダプターのDCプラグを本機の電源ジャックに差し込みます。
- 2 ACアダプターをAC100V（50／60Hz）のコンセントに差し込みます。
* AD20の場合は100V－240V AC50／60Hzのコンセントに差し込み可能です。
- 3 初期画面が表示されます。画面に「タッチスクリーンの補正✕」をスタイラスでタップしてください」とメッセージが表示されます。画面の指示に従い操作してください。
- 4 「システムを初期化しますか？」とメッセージが表示されますので、本機を初めてご使用なる場合は、「はい」を反転表示させた状態で 例文展開 **（訳決定）** を押して初期化してください。
 - メニュー画面が表示され使用可能となります。
 - 初めてのご使用でない場合、「システムを初期化しますか？」とメッセージが表示された後「はい」を選択すると単語帳、履歴データはすべて消去され全ての設定が初期化されます。「いいえ」を選択した場合、データは失われずそのまま保存されます。（ 6、7ページ参照）

本機に電池が入っている場合

（取扱説明書に従って電池を入れた場合、または既にご使用中の場合）

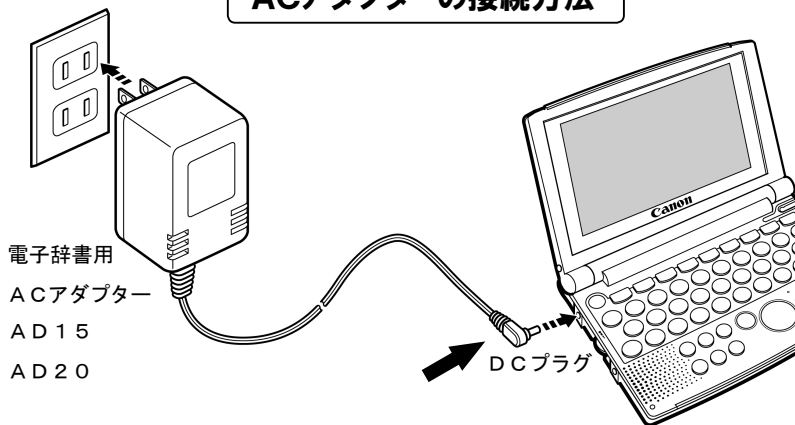
AD15を例に説明します。

- 1 本機の電源が「切」になっていることを確認します。
- 2 ACアダプターのDCプラグを本体の電源ジャックに差し込みます。
- 3 ACアダプターをAC100V（50／60Hz）のコンセントに差し込みます。
- 4 ON/OFF  を押し電源を入れます。

ご注意

本機は、単語帳に記憶させた内容、単語の履歴を通常操作で電源を切る時にメモリー内部に書き込みます。電源を突然切断すると、前回書き込み済み以降の単語帳への書き込みと単語の履歴は失われます。電池の交換とACアダプターの本体への差し込みは、必ず電源を通常操作で切った後で行うようにしてください。

ACアダプターの接続方法



安全上のご注意

- 必ず弊社指定のACアダプターをご使用ください。
- DCプラグの先端部および電源ジャックには触らないでください。
- ACアダプターを外す時には、本機の電源を「切」にして、ACアダプター、DCプラグの順に外してください。
- 水のかかる場所等では絶対に使用しないでください。感電や事故の原因となります。
- ACアダプターの上に布団・毛布などを置いての使用や、熱器具の近くでは使用しないでください。発熱・変形・故障等の原因になることがあります。
- 異常を感じたら、すぐに使用を中止してください。
- ご使用にならない時は、必ずACアダプターをコンセントから抜いてください。

キーを押しても動作しないときは

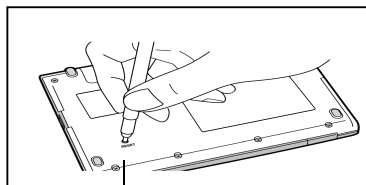
本機使用中に、強度の外來ノイズや強いショックを受けた場合など、ごくまれにすべてのキーが機能しなくなる等の異常が発生することがあります。このような異常が発生した場合は、リセットスイッチを押して機能をもとに戻してください。

- * 画面が真っ黒で何も表示されないなどの場合は、本体右側にある濃度調整ダイヤルで画面の濃度を調整してみてください。

(濃度調整ダイヤルについて  9ページ参照)

1 本体裏面のリセットスイッチを押します。

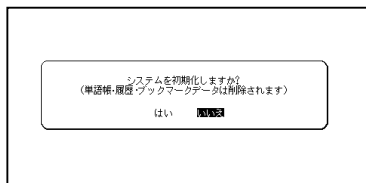
- スタイラスの先でリセットスイッチを押します。芯の出たシャープペンシル、先の折れやすいもの、針のように先の鋭利なものは使用しないでください。スイッチが押されたままの状態になったり、損傷する可能性があります。



リセットスイッチ

- リセットスイッチを押すと、「タッチスクリーンの補正 ✕ をスタイラスでタップしてください」のメッセージが表示されます。画面の指示に従い操作してください。

2 次に右のようなメッセージが表示されます。「はい」をスタイラスでタップしてください。



- 初期設定は「いいえ」です。



リセットスイッチ操作時のご注意

「はい」を選ぶと、単語帳に登録されたデータ及び履歴データはすべて消去され、全ての設定が初期化されます。「いいえ」を選択した場合は、データは失われずそのまま保存されます。

- 本機をはじめてご使用になる時
- 長時間電池を入れず放置した後で、再びご使用になる時
- * 強度の外來ノイズや強いショックを受けたことにより、異常が発生した場合は、「いいえ」を選択しても「メモリーデータに異常が発見されました！システムを初期化します」というメッセージが表示されます。この時は、記憶内容は全て消去され、設定も初期化されます。

アイコン一覧表

本機で表示される主なアイコンを一覧表にしました。

アイコン	キー	機能
	前見出し 次見出し 	前見出し、次見出し
*		電池残量
		メニュー画面
		大辞林へのディクショナリーリンク
		英和辞典へのディクショナリーリンク
		和英辞典へのディクショナリーリンク
		英英辞典へのディクショナリーリンク
		中日辞典へのディクショナリーリンク
		日中辞典へのディクショナリーリンク
		英中辞典へのディクショナリーリンク
		中英辞典へのディクショナリーリンク
		漢字源へのディクショナリーリンク
		故事ことわざ辞典へのディクショナリーリンク
		四字熟語辞典へのディクショナリーリンク
		録音
		発音
		履歴
	拡大 	文字の拡大縮小、一文字拡大
		戻る
	例文展開 	訳・決定、例文・解説の展開
		慣用句・成句・句動詞の表示
		複合語の表示
		Idiomの表示
		Phraseの表示
		熟語の表示

アイコン	キー	機能
▽ ▲	▽ ▲	画面を上／下に移動
例文▶	例文展開 (訳・決定)	例文の展開
解説▶	例文展開 (訳・決定)	解説の展開
EXAMPLE▶	例文展開 (訳・決定)	例文（英英辞典）の展開
▲		参照ジャンプ
大辞林		大辞林（複数辞典）
漢字源		漢字源（複数辞典）
英和		英和辞典（複数辞典）
和英		和英辞典（複数辞典）
英英		英英辞典（複数辞典）
中日		中日辞典（複数辞典）
日中		日中辞典（複数辞典）
英中		英中辞典（複数辞典）
中英		中英辞典（複数辞典）
四字		四字熟語辞典（複数辞典）
故事		故事ことわざ辞典（複数辞典）
⌨		パーチャルキー、手書き入力の表示
⊗		各設定画面を閉じる
Ⓐ		パーチャルキー／手書き入力の切り替え
BS	削除/登録	削除（パーチャルキー）
ENT	例文展開 (訳・決定)	訳・決定（パーチャルキー）
◀ ▶ ▲ ▼	◀ ▶ ▲ ▼	カーソルを左／右／上／下に移動 (パーチャルキー)
▲ ▼	前見出し ▲ 次見出し ▼	前見出し、次見出し (パーチャルキー)
一四声	一/四声	四声／長音の入力（パーチャルキー）
?&*	単語帳設定 *?&	?&*の入力（パーチャルキー）
Ⓐ		パーチャルキーへの切り替え
BS	削除/登録	削除（手書き）
?&*	単語帳設定 *?&	?&*の入力（手書き）

アイコン	キー	機能
		かな入力（手書き）
		アルファベット入力（手書き）
		漢字入力（手書き）
		アラビア数字入力（手書き）
		長音入力（手書き）
		単語帳チェック
		筆順の表示
		マーカー
▶ オプション		オプション（単語帳）
▶ すべて表示		すべて表示 単語帳選択（単語帳）
		履歴削除
		筆順表示
		筆順テスト
		タッチスクリーン補正
*		ジャンプ
*		マーカー（単語帳）
*		ヒントの表示

- アイコンの横に「*」がある場合は、スタイラスでタップしても機能しない、表示のみのアイコンです。

ローマ字／かな対応表

ローマ字変換の入力方法がわからない時は、この表で確認してください。表記1、表記2、表記3、表記4のいずれでも入力することができます。

ひらがな	表記1	表記2	表記3
あ	A		
い	I	YI	
う	U		
え	E		
お	O		
か	KA		CA
き	KI		
く	KU	QU	CU
け	KE		
こ	KO		CO
さ	SA		
し	SI	SHI	CI
す	SU		
せ	SE		CE
そ	SO		
た	TA		
ち	TI	CHI	
つ	TU	TSU	
て	TE		
と	TO		
な	NA		
に	NI		
ぬ	NU		
ね	NE		
の	NO		
は	HA		
ひ	HI		
ふ	HU	FU	
へ	HE		
ほ	HO		
ま	MA		
み	MI		
む	MU		
め	ME		
も	MO		
や	YA		
ゆ	YU		
よ	YO		
ら	RA		
り	RI		

る	RU		
れ	RE		
ろ	RO		
わ	WA		
ゐ	WYI		
ゑ	WYE		
を	WO		
ん	NN		

● 濁音

ひらがな	表記1	表記2	表記3
が	GA		
ぎ	GI		
ぐ	GU		
げ	GE		
ご	GO		
ざ	ZA		
じ	ZI	J I	
ず	ZU		
ぜ	ZE		
ぞ	ZO		
だ	DA		
ぢ	DI		
づ	DU		
で	DE		
ど	DO		
ば	BA		
び	BI		
ぶ	BU		
う(ヴ)	VI		
べ	BE		
ぼ	BO		

● 半濁音

ひらがな	表記1	表記2	表記3
ぱ	PA		
ぴ	PI		
ぷ	PU		
ぺ	PE		
ぽ	PO		

● 拗音

ひらがな	表記1	表記2	表記3
きゃ	KYA		
きい	KYI		
きゅ	KYU		
きえ	KYE		
きよ	KYO		
しゃ	SHA	SHA	
しい	SHI		
しゅ	SHU	SHU	
しえ	SHE	SHI	
しよ	SHO	SHO	
ちゃ	CHA	CHA	CYA
ちい	CHI	CHI	
ちゅ	CHU	CHU	CYU
ちえ	CHE	CHE	CYE
ちよ	CHO	CHO	CYO
にゃ	NYA		
にい	NI		
にゅ	NYU		
にえ	NYE		
によ	NYO		
ひゃ	HYA		
ひい	HI		
ひゅ	HU		
ひえ	HIE		
ひよ	HYO		
ふぁ	FA		
ふゃ	FYA		
ふい	FI	FYI	
ふゅ	FYU		
ふえ	FIE	FYE	
ふよ	FYO		
ふぉ	FO		
びゃ	PYA		
びい	PYI		
びゅ	PYU		
びえ	PYE		
びよ	PYO		
みゃ	MYA		
みい	MI		
みゅ	MYU		
みえ	MYE		
みよ	MYO		
りゃ	RYA		
りい	RI		
りゅ	RYU		
りえ	RIE		
りよ	RYO		

ぎゃ	GYA		
ぎい	GHI		
ぎゅ	GYU		
ぎえ	GIE		
ぎよ	GYO		
じゃ	JYA	JA	JYA
じい	JHI	JYI	
じゅ	JYU	JU	JYU
じえ	JIE	JYE	JIE
じよ	JYO	JO	JYO
ぢゃ	DYA		
ぢい	DHI		
ぢゅ	DYU		
ぢえ	DIE		
ぢよ	DYO		
びゃ	BYA		
びい	BHI		
びゅ	BYU		
びえ	BIE		
びよ	BYO		
づぁ(ヴァ)	VA		
づい(ヴィ)	VI		
づえ(ヴェ)	VE		
づぉ(ヴォ)	VO		
づゃ(ヴァ)	VYA		
づゅ(ヴユ)	VYU		
づょ(ヴォ)	VYO		
うぁ	WA		
うい	WI	WI	
うえ	WE	WE	
うぉ	WO		
つぁ	TA		
つい	TI		
つえ	TE		
つぉ	TO		
いえ	IE		
てゃ	THA		
てい	THI		
てゅ	THU		
てえ	THE		
てよ	THO		
でゃ	DHA		
でい	DHI		
でゅ	DHU		
でえ	DHE		
でよ	DHO		
くぁ	KA	KWA	
くい	KI	KWI	

くう	Q\W\U		
くえ	Q\E	K\W\E	
くお	Q\O	K\W\O	
ぐあ	G\W\A		
ぐい	G\W\I		
ぐう	G\W\U		
ぐえ	G\W\E		
ぐお	G\W\O		
とう	T\W\U		
どう	D\W\U		

● 小文字

ひらがな	表記1	表記2	表記3	表記4
あ	X\A		L\A	
い	X\I		L\I	L\Y\I
う	X\U		L\U	
え	X\E		L\E	L\Y\E
お	X\O		L\O	
っ	X\T\U	X\T\S\U	L\T\U	L\T\S\U
や	X\Y\A		L\Y\A	
ゆ	X\Y\U		L\Y\U	
よ	X\Y\O		L\Y\O	
わ	X\W\A		L\W\A	

- 促音（小文字の「っ」）は、次にくる文字の子音を続けて入力することによって入力することができます。

例) 「さっき」… S A K K I

- 「M」を2回重ねて入力した場合には、「ん」とはならず促音入力となります。

例) M M …… 「っM」

中日辞典／日中辞典資料

中国標準 字形照合表

本辞典では偏旁のみ簡略化されたものや、字形の一部だけが変更されたものは原則として異体字にあげなかった。それらについては下にあげる「偏旁に用いる簡化文字一覧」（「簡化字総表第二版」の第二表）と「新旧字形対照表」を参照・照合していただきたい。

偏旁に用いる簡化文字一覧

A 爱[愛]	带[帶]	过[過]	乐[樂]	买[買]	杀[殺]	寻[尋]	偏旁にのみ 用いるもの
B 罢[罷]	单[單]	H 华[華]	离[離]	卖[賣]	审[審]	Y 亚[亞]	
备[備]	当[當]	画[畫]	历[歷]	麦[麥]	圣[聖]	严[嚴]	讠[言]
贝[貝]	[嚙]	汇[匯]	[曆]	门[門]	师[師]	厌[厭]	饣[食]
笔[筆]	党[黨]	[彙]	丽[麗]	电[電]	时[時]	尧[堯]	勹[易]
毕[畢]	东[東]	会[會]	两[兩]	N 难[難]	寿[壽]	业[業]	纟[糸]
边[邊]	动[動]	J 几[幾]	灵[靈]	鸟[鳥]	属[屬]	贞[貞]	収[収]
宾[賓]	断[斷]	夹[夾]	刘[劉]	聂[聶]	双[雙]	义[義]	𠂔[𠂔]
C 参[參]	对[對]	戈[戈]	龙[龍]	宁[寧]	肃[肅]	艺[藝]	𠂔[監]
仓[倉]	队[隊]	监[監]	娄[婁]	农[農]	岁[歲]	阴[陰]	只[戠]
产[產]	E 尔[爾]	见[見]	卢[盧]	Q 齐[齊]	孙[孫]	隐[隱]	钅[金]
长[長]	F 发[發]	荐[薦]	虏[虜]	岂[豈]	T 条[條]	犹[猶]	𠂔[𠂔]
尝[嘗]	[髮]	将[將]	卤[鹵]	气[氣]	W 万[萬]	鱼[魚]	𠂔[𠂔]
车[車]	丰[豐]	节[節]	[滿]	迁[遷]	为[為]	与[與]	𠂔[𠂔]
齿[齒]	风[風]	尽[盡]	录[錄]	金[金]	韦[韋]	云[雲]	亦[𠂔]
虫[蟲]	G 冈[岡]	[儘]	虑[慮]	乔[喬]	乌[烏]	Z 郑[鄭]	𠂔[𠂔]
乌[烏]	广[廣]	进[進]	仑[倫]	亲[親]	无[無]	执[執]	
从[從]	归[歸]	举[舉]	罗[羅]	穷[窮]	X 猷[猷]	质[質]	
窠[窠]	龟[龜]	K 壳[殼]	[囉]	区[區]	乡[鄉]	专[專]	
D 达[達]	国[國]	L 来[來]	M 马[馬]	S 薺[薺]	写[寫]		

新旧字形対照表

注：例は新字、右側の数字は画数

旧	新	例	旧	新	例	旧	新	例	旧	新	例
艹4	艹3	花草	吕7	吕6	侶营	直8	直8	值植	蚤10	蚤9	搔蚤
辶4	辶3	连连	修7	修6	修條	电8	电8	繩電	敖11	敖10	傲遜
开6	开4	型形	爭8	爭6	净静	品9	品8	過蝸	莽12	莽10	莽蟒
丰4	丰4	艳泮	产6	产6	彦産	垂9	垂8	睡郵	眞10	真10	慎填
巨5	巨4	苜渠	𠂔6	𠂔6	差莽	食9	食8	飲飽	畜10	要10	搖遙
屯4	屯4	纯頓	并8	并6	屏拼	郎9	郎8	廊螂	殺11	殺10	撥鐵
瓦5	瓦4	瓶瓷	吳7	吳7	蜈虞	象8	象8	渌策	黄12	黄11	橫橫
反4	反4	板飯	角7	角7	解确	盪10	盪9	溫瘟	虛12	虛11	墟歛
丑4	丑4	纽扭	奂9	奂7	換痪	骨10	骨9	滑骷	異12	異11	冀戴
发5	发5	拔芟	肅8	比7	敝弊	鬼10	鬼9	槐鬼	象12	象11	像橡
印6	印5	沛	肅8	肅7	敢嚴	爲12	為9	偽犒	奧13	奧12	澳澳
耒6	耒6	耕耘	耂9	耂8	都著	既11	既9	溉既	普13	普12	漚漚

中国語音節表

韻母		a [a]	o [o]	e [ɤ]	ê [e]	-i [ɿ] [ʅ]		er [ə]	ai [ai]	ei [ei]	ao [au]
声母		a ア	o オ	e エ	ê エ			er アル	ai アイ	ei エイ	ao アオ
㇀㇀㇀	b[p]	ba バ	bo ボ						bai バイ	bei ベイ	bao バオ
	p[pʰ]	pa パ	po ポ						pai パイ	pei ペイ	pao パオ
	m[m]	ma マ	mo モ	me モ					mai マイ	mei メイ	mao マオ
㇀㇀㇀	f[f]	fa ファ	fo フォ							fei フェイ	
㇀㇀㇀	d[t]	da ダ		de デエ					dai ダイ	dei デイ	dao ダオ
	t[tʰ]	ta タ		te トオ					tai タイ		tao タオ
	n[n]	na ナ		ne ネエ					nai ナイ	nei ネイ	nao ナオ
	l[l]	la ラ	lo ロ	le レエ					lai ライ	lei レイ	lao ラオ
㇀㇀㇀	g[k]	ga ガ		ge ゴオ					gai ガイ	gei ゲイ	gao ガオ
	k[kʰ]	ka カ		ke コオ					kai カイ	kei ケイ	kao カオ
	h[x]	ha ハ		he ホ					hai ハイ	hei ヘイ	hao ハオ
㇀㇀㇀	j[tɕ]										
	q[tɕʰ]										
	x[ç]										
㇀㇀㇀ (㇀㇀㇀㇀㇀)	zh[tʂ]	zha ジャ		zhe ジョ		zhi ジ			zhai ジャイ	zhei ジェイ	zhao ジャオ
	ch[tʂʰ]	cha チャ		che チョ		chi チ			chai チャイ		chao チャオ
	sh[ʂ]	sha シャ		she ショ		shi シ			shai シャイ	shei シェイ	shao シャオ
	r[ʐ]			re ルオ		ri ルイ					rao ルアオ
㇀㇀㇀	z[tɕ]	za ザア		ze ゼオ		zi ズ			zai ザアイ	zei ゼイ	zao ザアオ
	c[tɕʰ]	ca ツア		ce ツオ		ci ツ			cai ツアイ		cao ツアオ
	s[s]	Sa サ		se ソオ		si ス			sai サイ		sao サオ

中国語の音節は、音節の初めの子音（声母）とそのあとに続く母音を中心とする部分（韻母）と声調とから構成されている。この音節表は、五十韻音図にならって、中国語の音節を声母（子音）と韻母（母音）の組み合わせとして一覧表に表したものである。声調は表示せず、また方言や感嘆詞に表れる特殊な音節（fiao, ng, hm, hng など）は、本辞典に収録したものを含め省略した。

ou [ou]	an [au]	en [ən]	ang [aŋ]	eng [əŋ]	ong [uŋ]	i [i]	ia [ia]		ie [ie]	iao [iau]
ou オウ	an アヌ	en エヌ	ang アン	eng エン		yi イ	ya ヤ	yo ヨオ	ye イエ	yao ヤオ
	ban バヌ	ben ベヌ	bang バン	beng ボン		bi ビ			bie ビエ	biao ビアオ
pou ポウ	pan パヌ	pen ペヌ	pang パン	peng ポン		pi ピ			pie ピエ	piao ピアオ
mou モウ	man マヌ	men メヌ	mang マン	meng モン		mi ミ			mie ミエ	miao ミアオ
fou フオウ	fan ファヌ	fen フェヌ	fang ファン	feng フォン						
dou ドウ	dan ダヌ	den デヌ	dang ダン	deng ドン	dong ドン	di ディ	dia ディア		die ディエ	diao ディアオ
tou トウ	tan タヌ		tang タン	teng トン	tong トン	ti ティ			tie ティエ	tiao ティアオ
nou ノウ	nan ナヌ	nen ネヌ	nang ナン	neng ノン	nong ノン	ni ニ			nie ニエ	niao ニアオ
lou ロウ	lan ラヌ		lang ラン	leng ロン	long ロン	li リ	lia リア		lie リエ	liao リアオ
gou ゴウ	gan ガヌ	gen ゲヌ	gang ガン	geng ゴン	gong ゴン					
kou コウ	kan カヌ	ken ケヌ	kang カン	keng コン	kong コン					
hou ホウ	han ハヌ	hen ヘヌ	hang ハン	heng ホン	hong ホン					
						ji ジ	jia ジア		jie ジエ	jiao ジアオ
						qi チ	qia チア		qie チエ	qiao チアオ
						xi シ	xia シア		xie シエ	xiao シアオ
zhou ジョウ	zhan ジャヌ	zhen ジェヌ	zhang ジャン	zheng ジョン	zhong チョン					
chou チョウ	chan チャヌ	chen チェヌ	chang チャン	cheng チョン	chong ジョン					
shou ショウ	shan シャヌ	shen シェヌ	shang シャン	sheng ション						
rou ルオウ	ran ラヌ	ren レヌ	rang ラン	reng ロン	rong ルオン					
zou ゾウ	zan ザヌ	zen ゼヌ	zang ザン	zeng ゾン	zong ゾン					
cou ツオウ	can ツァヌ	cen ツェヌ	cang ツァン	ceng ツォン	cong ツォン					
sou ソウ	san サヌ	sen セヌ	sang サン	seng ソン	song ソン					

韻母		iou [iou]	lan [ian]	in [in]	iang [iaŋ]	ing [iŋ]	iong [yʊŋ]	u [u]	ua [ua]
声母									
ゼロ声母		you イオウ	yan イエヌ	yin イヌ	yang ヤン	ying イン	yong ヨン	wu ウ	wa ワ
両唇音	b		bian ビエヌ	bin ビヌ		bing ビン		bu ブウ	
	p		pian ピエヌ	pin ピヌ		ping ピン		pu プウ	
	m	miu ミウ	mian ミエヌ	min ミヌ		ming ミン		mu ムウ	
唇歯音	f							fu フウ	
舌尖音	d	diu ディウ	dian ディエヌ			ding ディン		du ドゥ	
	t		tian ティエヌ			ting ティン		tu トゥ	
	n	niu ニウ	nian ニエヌ	nin ニヌ	niang ニアン	ning ニン		nu ヌウ	
	l	liu リウ	lian リエヌ	lin リヌ	liang リアン	ling リン		lu ルウ	
舌根音	g							gu グウ	gua グア
	k							ku クウ	kua クア
	h							hu フウ	hua ホア
舌面音	j	jiu ジウ	jian ジエヌ	jin ジヌ	jiang ジアン	jing ジン	jiong ジョオン		
	q	qiu チウ	qian チエヌ	qin チヌ	qiang チアン	qing チン	qiong チョン		
	x	xiu シウ	xian シエヌ	xin シヌ	xiang シアン	xing シン	xiong ション		
そり舌音 (捲舌音)	zh							zhu ジュ	zhua ジョア
	ch							chu チュ	chua チャア
	sh							shu シュ	shua ショア
	r							ru ルウ	rua ルア
舌歯音	z							zu ズウ	
	c							cu ツウ	
	s							su スウ	

<注1> 日本語の音節が仮名一字に相当するように、中国語の音節は漢字一字に相当する。仮名はほぼ完全な音節文字であり、五十一音図は仮名文字の一覧表でもあるが、中国語では音節を代表する漢字が定まっていない。したがってこの表には、音節と漢字との対応は示していない。<注2>[]内は国際音声字母。原則として周殿福編著<<国際音标自学手冊>>(商務印書館1985年)の簡略表記法に従ったが、日本人の中国語学習者を考慮して一部に変更を加えた。なお仮名は、中国語の音節(漢字)を日本語で表音表記する場合の書き方を示したもので、発音の表記としては参考程度にしかない。

uo [uo]	uai [uai]	uei [uei]	uan [uan]	uen [uan]	uang [uəŋ]	ueng [uəŋ]	ü [y]	üe [ye]	üan [yan]	ün [yn]
wo ウオ	wai ワイ	wei ウエイ	wan ワン	wen ウェン	wang ワン	weng ウエン	yu ユイ	yue ユエ	yuan ユアン	yun ユン
duo ドウオ		dui ドイ	duan ドアン	dun ドゥン						
tuo トウオ		tui トイ	tuan タアン	tun トゥン						
nuo ヌオ			nuan ヌアン	nun ヌン			nü ニユ	nüe ニユエ		
lao ルオ			luan ルワン	lun ルン			lü リュ	lüe リュエ		
guo グオ	guai グアイ	gui グイ	guan グアン	gun グン	guang グアン					
kuo クオ	kuai クアイ	kui クイ	kuan クアン	kun クン	kuang クアン					
huo フオ	huai ホアイ	hui ホイ	huan ホアン	hun フン	huang ホアン					
							ju ジュ	jue ジュエ	juan ジュアン	jün ジュン
							qu チュイ	que チュエ	quan チュアン	qun チュン
							xu シュイ	xue シュエ	xuan シュアン	xun シュン
zhuo ジュオ	zhuai ジョアイ	zhui ジョイ	zhuan ジョアン	zhun ジュン	zhuang ジョアン					
chuo チュオ	chuai チャイ	chui チャイ	chuan チャアン	chun チュン	chuang チャアン					
shuo シュオ	shuai ショアイ	shui ショイ	shuan ショアン	shun シュン	shuang ショアン					
ruo ルウオ		rui ルイ	ruan ルワン	run ルン						
zuo ズオ		zui ズイ	zuan ズアン	zun ズン						
cuo ツオ		cui ツイ	cuan ツワン	cun ツン						
suo スオ		sui スイ	suan スワン	sun スン						

＜注3＞ ê と yo は感嘆詞だけに用いられる。i は [ɿ][ʌ][i] の三つの音を表す。iou と uei は前に声母がないときはそれぞれ you・wei、前に声母があるときはそれぞれ i u・i u とつづる。uen は前に声母がないときは wen、前に声母があるときは -un とつづる。＜注4＞ 1) [バ・ダ・...] などは原音では濁音ではなくて無気の消音。[バ・タ・...] などは有気音。2) 原音はすべて 1 音節なので、原音に近く発音するには滑らかに一気に発音する必要がある。3) [...] は韻尾 -n・-ŋ の区別を便宜的に示したものである。

※本機で「e」を入力する場合は「ei」と入力し、「ü」を入力する場合は「v」と入力します。

中国語拼音(ピンイン)ーカタカナ対照表

拼音字母	カタカナ	拼音字母	カタカナ	拼音字母	カタカナ	拼音字母	カタカナ
a	ア	cuan	ツワン	gou	ゴウ	keng	コン
ai	アイ	cui	ツオイ	gu	グウ	kong	コオン
an	アン	cun	ツン	gua	グア	kou	コウ
ang	アーン	cuo	ツオ	guai	グアイ	ku	クウ
ao	アオ	da	ダ	guan	グアン	kua	クア
ba	バ	dai	ダイ	guang	グアン	kuai	クアイ
bai	バイ	dan	ダン	gui	グイ	kuan	クアン
ban	バン	dang	ダン	gun	グン	kuang	クワン
bang	バン	dao	ダオ	guo	グオ	kui	クイ
bao	バオ	de	デ	ha	ハ	kun	クン
bei	ベイ	dei	デイ	hai	ハイ	kuo	クオ
ben	ベン	den	デン	han	ハン	la	ラ
beng	ベン	deng	デン	hang	ハン	lai	ライ
bi	ビ	di	ディ	hao	ハオ	lan	ラン
bian	ビエン	dia	ディア	he	ヘ	lang	ラン
biao	ビャオ	dian	ディエン	hei	ヘイ	lao	ラオ
bie	ビエ	diao	ディアオ	hen	ヘン	le	レ
bin	ビン	die	ディエ	heng	ヘン	lei	レイ
bing	ピン	ding	ディン	hm	フム	leng	ロン
bo	ボ	diu	ディウ	hng	フン	li	リ
bu	ブ	dong	ドン	hong	ホン	lia	リア
ca	ツァ	dou	ドウ	hou	ホウ	lian	リアン
cai	ツァイ	du	ドウ	hu	ホウ	liang	リアン
can	ツァン	duan	ドアン	hua	ホア	liao	リアオ
cang	ツァン	dui	ドワイ	huai	ホアイ	lie	リエ
cao	ツァオ	dun	ドゥン	huan	ホアン	lin	リン
ce	ツォ	duo	ドゥオ	huang	ホアン	ling	リン
cen	ツェン	e	[“エ”の口で]オ	hui	ホイ	liu	リュウ
ceng	ツォン	ê	エ	Hun	フン	lo	ロ
cha	チャ	ei	エイ	huo	フオ	long	ロン
chai	チャイ	en	エン	ji	ジ	lou	ロウ
chan	チャン	eng	オン	jia	ジア	lu	ル
chang	チャン	er	アル	jian	ジエン	lu	リュ
chao	チャオ	fa	ファ	jiang	ジアン	luan	ルワン
che	チェ	fan	ファン	jiao	ジャオ	lue	リュエ
chen	チェン	fang	ファン	jie	ジェ	lun	ルン
cheng	チョン	fei	フェイ	jin	ジン	luo	ルオ
chi	チ	fen	フェン	jing	ジン	m	ム
chong	チョン	feng	フォン	jiong	ジョン	ma	マ
chou	チョウ	fo	フォ	jiu	ジウ	mai	マイ
chu	チュ	fou	フオウ	ju	ジュ	man	マン
chua	チャオ	fu	フ	juan	ジュアン	mang	マン
chuai	チャイ	ga	ガ	jue	ジュエ	mao	マオ
chuan	チャン	gai	ガイ	jun	ジュン	me	モ
chuang	チャン	gan	ガン	ka	カ	mei	メイ
chui	チョイ	gang	ガン	kai	カイ	men	メン
chun	チュン	gao	ガオ	kan	カン	meng	モン
chuo	チュオ	ge	ゴ	kang	カン	mi	ミ
ci	ツ	gei	ゲイ	kao	カオ	mian	ミアン
cong	ツォン	gen	ゲン	ke	コ	miao	ミャオ
cou	ツォウ	geng	ゴン	kei	ケイ	mie	ミエ
cu	ツウ	gong	ゴン	ken	ケン	min	ミン

拼音字母	カタカナ	拼音字母	カタカナ	拼音字母	カタカナ	拼音字母	カタカナ
ming	ミン	qian	チエヌ	shuo	シュオ	yai	ヤイ
miu	ミウ	qiang	チアン	si	ス	yan	イエヌ
mo	モ	qiao	チアオ	song	ソオン	yang	ヤン
mou	モウ	qie	チエ	sou	ソウ	yao	ヤオ
mu	ムウ	qin	チヌ	su	スウ	ye	イエ
n	ンヌ	qing	チン	suan	スワヌ	yi	イ
na	ナ	qiong	チョン	sui	スオイ	yin	イン
nai	ナイ	qiu	チイウ	sun	スヌ	ying	イェン
nan	ナン	qu	チュイ	suo	スオ	yo	ヨオ
nang	ナン	quan	チュアヌ	ta	タ	yong	ヨン
nao	ナオ	que	チュエ	tai	タイ	you	イオウ
ne	ネエ	qun	チュヌ	tan	タン	yu	ユイ
nei	ネイ	ran	ルアヌ	tang	タン	yuan	ユアヌ
nen	ネヌ	rang	ルアン	tao	タオ	yue	ユエ
neng	ノン	rao	ルアオ	te	トオ	yun	ユヌ
ng	ン	re	ルオ	teng	トン	za	ザア
ni	ニ	ren	ルエヌ	ti	ティ	zai	ザアイ
nian	ニエヌ	reng	ルオン	tian	ティエヌ	zan	ザヌ
niang	ニアン	ri	レイ	tiao	ティアオ	zang	ザン
niao	ニアオ	rong	ルウォン	tie	ティエ	zao	ザオ
nie	ニエ	rou	ルオウ	ting	ティン	ze	ゼオ
nin	ニン	ru	ルウ	tong	トオン	zei	ゼイ
ning	ニン	ruan	ルウワヌ	tou	トウ	zen	ゼン
nü	ニウ	rui	ルオイ	tu	トゥ	zeng	ゼン
nong	ノオン	run	ルウヌ	tuan	トアヌ	zha	ジャ
nou	ノウ	ruo	ルウオ	tui	トイ	zhai	ジャイ
nu	ヌウ	sa	サ	tun	トゥヌ	zhan	ジャン
nü	ヌ	sai	サイ	tuo	トゥオ	zhang	ジャン
nuan	ヌアヌ	san	サン	wa	ワ	zhao	ジャオ
nüe	ニュエ	sang	サン	wai	ワイ	zhe	ジョ
nuo	ヌオ	sao	サオ	wan	ワン	zhei	ジェイ
o	オ	se	ソオ	wang	ワン	zhen	ジェヌ
ou	オウ	sen	セヌ	wei	ウエイ	zheng	ジョン
pa	パ	seng	ソン	wen	ウエヌ	zhi	ジ
pai	パイ	sha	シャ	weng	ウオン	zhong	ジョオン
pan	パン	shai	シャイ	wo	ウオ	zhou	ジョウ
pang	パン	shan	シャヌ	wu	ウ	zhu	ジュ
pao	パオ	shang	シャン	xi	シ	zhua	ジョア
pei	ペイ	shao	シャオ	xia	シア	zhuai	ジョアイ
pen	ペヌ	she	シェ	xian	シエヌ	zhuai	ジョアヌ
peng	ポン	shei	シェイ	xiang	シアン	zhuang	ジョアン
pi	ピ	shen	シェヌ	xiao	シアオ	zhui	ジョイ
pian	ピエヌ	sheng	ション	xie	シェ	zhun	ジュヌ
piao	ピアオ	shi	シ	xin	シン	zhuo	ジュオ
pie	ピエ	shou	ショウ	xing	シン	zi	ズ
pin	ピン	shu	シュ	xiong	ション	zong	ゾン
ping	ピン	shua	ショア	xiu	シイウ	zou	ゾウ
po	ポ	shuai	ショアイ	xu	シュイ	zu	ズ
pou	ポウ	shuan	ショアヌ	xuan	シュアヌ	zuan	ズワヌ
pu	プウ	shuang	ショアン	xue	シュエ	zui	ズイ
qi	チイ	shui	ショイ	xun	シュヌ	zun	ズヌ
qia	チア	shun	シュヌ	ya	ヤ	zuo	ズオ

注：中国語の音節は 400 余りあり、変化に富んだものである。したがって、ここに示した日本語の 50 音順によるカタカナ表記は、あくまでも便宜的なものにすぎない。加えて、実際に発音するときは、母音の上に 1 声から 4 声までのトーンピッチ（声調、四声）をかぶせて発音する。

以下、カナ表記の発音上の注意点を簡単に示す。1) [バ・グ・...] などは濁音ではなくて無気清音。[バ・タ・...] などは息を吐き出す有気音。2) ここに示したのはすべて 1 音節なので滑らかに一気に発音し、カタカナ表記に影響されて 2 音節に分けないようにする。3) [...] は語尾 [-n] [-ng] の区別である。4) 一部 shao[シャオ] と xiao[シアオ] など、語頭のカナ表記が同音になったものがあるが、中国の音ははっきり異なる。j, q, x, l などの舌面音に対し、zh, ch, sh, r の系列は舌尖をぐっと奥へそらせたそり舌音である。

日中字形对照表

ア	縁缘	楽乐	協协	傑杰	塁塁	車车
亜亚	才	掛挂	強强	潔洁	サ	捨舍
愛爱	汚污	巻卷	郷乡	見见	查查	種种
圧压	応应	姦奸	橋桥	県县	才才	収收
イ	桜櫻	換换	競竞	險险	災灾	臭臭
囲围	億亿	敢敢	響响	憲宪	採采	習习
為为	力	歡欢	業业	顯显	歳岁	衆众
異异	華华	漢汉	極极	嚴严	際际	醜丑
偉伟	渦渦	還还	勤勤	コ	搾榨	從从
逸逸	過过	願愿	緊紧	個个	冊册	洩涇
陰阴	箇个	キ	ク	壺壺	殺杀	獸兽
隱隐	画画	気气	具具	誇夸	雜杂	肅肃
韻韵	臥卧	器器	窪洼	顧顾	産产	術术
ウ	開开	亀龟	勲勋	呉吴	傘傘	準准
烏乌	階阶	棄弃	ケ	後后	賛賛	処处
運运	塊块	機机	恵惠	護护	シ	書书
雲云	壊坏	義义	経经	効效	師师	将将
エ	貝贝	戯戏	啓启	岡冈	齒齿	称称
栄荣	凱凱	擬拟	慶庆	鉦矿	兒儿	勝胜
詠咏	角角	喫吃	鷄鸡	構构	時时	燒烧
衛卫	隔隔	宮宫	芸艺	興兴	識识	傷伤
煙烟	確确	窮穷	劇剧	講讲	質质	獎奖
塩盐	獲获	挙举	撃击	黒黑	実实	償偿
厭厌	穫获	魚鱼	決決	骨骨	写写	乘乘

注：日本語の漢字（左）と中国の漢字（右）で、著しく字形の違うもの、間違いやすいものの代表例 323 を、50 音順に比較した。

場場	節節	対対	テ	馬馬	へ	滅滅	呂呂
昼昼	専専	帯帯	通递	拜拜	幣幣	網網	虜虜
縄縄	戦戦	隊隊	適适	売売	頁頁	門門	療療
譲譲	箋箋	態態	敵敵	買買	辺辺	ヤ	輛輛
燭燭	銭銭	託託	徹徹	発発	変変	爺爺	糧糧
職職	線線	濁濁	伝伝	髪髪	ホ	訳訳	隣隣
進進	選選	達達	電電	範範	歩歩	薬薬	臨臨
審審	ソ	奪奪	ト	盤盤	補補	ユ	ル
親親	礎礎	単単	東東	ヒ	舗舗	郵郵	涙涙
尋尋	蘇蘇	団団	島島	飛飛	包包	遊遊	壘壘
塵塵	荘荘	壇壇	頭頭	備備	倣倣	ヨ	類類
ス	倉倉	チ	動動	微微	砲砲	与与	レ
図図	搜搜	恥恥	導導	筆筆	報報	揺揺	靈靈
帥帥	掃掃	遅遅	徳徳	姫姫	豊豊	葉葉	嶺嶺
酔酔	喪喪	着着	ナ・ニ	氷氷	撲撲	陽陽	麗麗
髓髓	層層	貯貯	難難	標標	マ・ミ	様様	曆曆
趨趨	総総	弔弔	認認	浜浜	毎毎	養養	歴歴
セ	騷騷	庁庁	ネ・ノ	フ	満満	ラ	鍊鍊
齐齐	象象	長長	寧寧	膚膚	脈脈	頼頼	ロ・ワ
聖聖	藏藏	彫彫	熱熱	風風	ム	覽覽	勞勞
製製	臟臟	鳥鳥	腦腦	復復	務務	リ	蠟蜡
跡跡	孫孫	聽聽	農農	複復	無無	離離	録録
積積	タ	直直	ハ	仏佛	夢夢	陸陸	論論
摂摂	駄駄	沈沈	刃刃	奮奮	メ・モ	隆隆	彎彎

主な仕様

型	式 : wordtank V80
収録辞典	「スーパー大辞林」「逆引きスーパー大辞林」(三省堂書店) 「ジーニアス英和辞典第3版」「ジーニアス和英辞典第2版」(大修館書店) 「OXFORD Advanced Learner's DICTIONARY 6th edition」 「Concise English-Chinese Chinese-English Dictionary (2nd Edition)」 (OXFORD UNIVERSITYPRESS) 「中日辞典」「日中辞典」(小学館) 「改訂新版漢字源」「故事ことわざ辞典」「四字熟語辞典」(学習研究社) 「中国語会話とっさのひとこと辞典」(株式会社DHC)
表示	示 : 480×240 ドットマトリックス液晶表示 文字 : 12/16/24 ドットフォント リスト画面 : 12/16 ドットフォント 一文字拡大表示(大辞林・漢字源・中日辞典) : 92 ドットフォント 筆順表示(中日辞典・漢字源) : 200 ドットフォント
電源	源 : 単4形アルカリ乾電池(LR03)2本
消費電力	力 : 720 mW
使用時間	間 : 約 90 時間 (使用温度25℃、英和辞典の画面で連続表示の場合) * 使用状態(環境)によって電池寿命が変わることがあります。
オートパワーオフ	: 10 分以内で設定可能
使用温度	度 : 0℃~40℃
寸法	法 : 幅148×奥行き197×高さ15 mm (開いた状態) 幅148×奥行き104×高さ19 mm (閉じた状態)
重量	量 : 280 g (電池含む)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

改良のため、予告なしに仕様の変更を行うことがありますので、あらかじめご了承ください。

修理お問い合わせ専用窓口

パーソナル機器修理受付センター
(全国共通番号) 050-555-99088

[受付時間] 9:00 ～ 18:00

(日曜、祝日と年末年始弊社休業日は休ませていただきます)

製品取扱い方法ご相談窓口

キヤノンお客様相談センター
(全国共通番号) 050-555-90025

[受付時間] 平日 9:00 ～ 20:00
土・日・祝日 10:00 ～ 17:00

(1月1日～1月3日は休ませていただきます)

※上記番号をご利用頂けない場合は、043-211-9632 をご利用ください。

※IP電話をご利用の場合、プロバイダーのサービスによってはつながらない場合があります。

※上記記載内容は、都合により予告なく変更する場合があります。予めご了承ください。

2007年1月1日現在

キヤノンマーケティングジャパン株式会社